न(थड जाशी

(সামাজিক নাট

सीमणी अञ्चलभा प्राची श्रेषीण

উপক্তাসের নাট্যরূপ নাট্যরূপদাভা যোগেশচন্দ্র চৌধুরী

त्रङ्गहरत ख्राय क्राक्तिय २**५८न**्देवमाथ, ১०८२

বার, এইচ্, শ্রীমানী এপ্ত সব্ ২০৪নং কর্ণভয়ালিস্ ষ্টাট, কলিকাতা। **বিভীয় সংকরণ** পৌষ, ১৩৫২ সাল দাম: ক্লেড়ে টাকা

নিবেদন

বাংলা থিযেটারের আদি যুগে বিদ্ন্যনের উপস্থাসকল নাট্য-রূপান্তরিত হইযা বহুবাব অভিনাত হইযাহিল। বন্ধিমের উপস্থাসের নরনারী যে ভাষায় কথা কয়, নাটকেও সেই ভাষা রাখা হইত; এমন কি, বন্ধিমের অনেক বর্ণনাও নাট্যরপদাতা পাত্রপাত্রীর স্বগত্ত উব্জির অন্তর্গত করিয়া দিবার প্রলোভন ছাড়িতে পারেন নাই। সেই সময় হইতে অনেকেরই ধারণা, উপস্থাস হইতে নাটকরচনা অতি সহজ ব্যাপার—উপস্থাসের পরিচ্ছেদগুলি নাটকের দৃষ্ণ নাম দিয়া পাত্র-পাত্রীর কথাগুলি অবিকৃতভাবে তুলিয়া দিলেই নাটক হয়। গিনি সোনার হার গড়া বা বাজুবন্দ ভাঙ্গিয়া হার গড়া, সেক্রার কাছে তু'টীই সমান পরিশ্রমের কাজ। হার গড়াইবার সময় বাজুবন্দর মধ্যে বেটুকু গিনি সোনা আছে, সেইটুকু ছাড়া আর কিছুই যেমন লওয়া চলে না, উপস্থাসেরও তেমনি গল্পের কাঠামো ছাড়া নাট্যরচনায় আর কিছুই লওয়া চলে না। ক্টিৎ পাত্রপাত্রীর কথোপক্ত্বন কোথাও কিছু দেওয়া বায়—না দিলেও ক্তি নাই!

এই নাট্যরচনার নিষম। ধার উপক্রাস তিনি মনে করেন তাঁর প্রতি অবিচার হইল। যিনি নাটক রচনা করেন তিনি ভাবেন 'আমি ন্তন চরিত্র সৃষ্টি করিলাম, রস সৃষ্টি করিলাম, তবে সামার গলাংশের ক্তম উপস্থাসরচয়িতার ঘারস্থ হই কেন।' আমি যে স্কল উপস্থাস হইতে নাট্যরচনা করিয়াছি, সেই উপন্যাস ও আমার নাটক ধারা মিলাইয়া পড়িবাছেন, তাঁদের মধ্যে কেন্ন কেন্ত্র আমায উক্ত প্রশ্ন করিয়াছেন। আমিও মাঝে মাঝে ভাবি 'আমার এ বিড়ম্বনা কেন ?'

> "পর কৈন্তু আপন আমি আপন কৈন্তু পর—"

शृत्क हिमाम नाठा कात्र, এथन इहेशाहि नाठाक्रभाषा !

আমি হয়ত মৌলিক সামাজিক নাটকও লিখিতে পারি। কিছ থিয়েটারের কর্ভূপক্ষের ধাবণা উপস্থাসের নাট্যরূপই শ্রেষ্ঠ নাট্যরচনা! কারণ রূপাস্তরিত নাটক অভিনয় করিয়া তাঁরা লাভবান হইয়াছেন; হইতেছেন, —তাঁদের দোষ দিতে পারা যায় না। প্রত্যক্ষ প্রমাণের চেয়ে বড় প্রমাণ সন্ধান করিবার প্রযোজন তাঁদের নাই, কিছ আমার আছে।

আমি পরের উপস্থানে আমার স্বকীয় নাট্যস্টির হারা ন্তন রূপ ও রুদ দিয়া আসিতেছি; কিন্তু যাদের উপস্থাস ইহাতে তাঁরা কুল্ল হন, সাধারণ পাঠকপাঠিকা, বঙ্গালযের দর্শকও আমার কার্য্যের গুরুত্ব উপলব্ধি করেন না।

আবর কতদিন যে আমায় এ ত্র্ভোগ ভূগিতে হইবে তাহা জ্বানি না! বাষের ইচ্ছা।—

১৮বি, বাগবাজার ট্রীট, ক্লিকাজা শুই **আবাঢ়,** ১**৩**৪২।

শ্রীযোগেশচন্দ্র চৌধুরী

ব্রঙ্গেশ্ন রজনী

২৬শে বৈশাথ বৃহস্পতিবার, ১৩৪২

সংগঠনকারিগণ ঃ

গরাংশ—শ্রীমতী অমুরূপা দেবী
নাট্যরূপ —শ্রীবোগেশচন্দ্র চৌধুরী
পরিচালকগণ
শ্রীমতি সেন
শ্রীমতি সেন
শ্রীমতি শ্রীশ্রমত বিজ
শ্রবাদক
শ্রিমতি সেন
শ্রামত সেন
শ্রীমতি সেন
শ্রমতি সামু সেন
শ্রমতি শ্রীশ্রমত বিজ
শ্রমতি সামু সেন

গ্রীললিভ গোস্বামী নৃত্য শিক্ষক হারমোনিয়ম বাদক " হরিদাস মুখোপাধ্যায় " কুমুদকান্ত ভট্টাচার্য্য পিয়ানো বাদক " পূর্ণ দাস তবলা বাদক " বিজয় কৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায় বংশী বাদক " রতনলাল দাঁ বেহালা বাদক " সম্ভোষ দে " मिल्लान (जन মঞাধাক ,, রমেশচন্দ্র রায় চৌধুরী ঐ সহকারী ,, খগেন্দ্ৰনাথ দে (বোকা) আলোক সম্পাতকারী ,, मिंदमाइन ह्रिशीशास्त्र

" अधीतक्मात (चाय

স্মারক

উद्यापन बजनीब नर्छन्छीन्न

—পুরুষ—

| বসস্ত সেন | ••• | ••• | ঐত্যোগেশচন্দ্র চোধুরী |
|-------------------|---------|-----|---|
| শরদিন্দু দেন | ••• | ••• | শ্রীরবি রায় |
| শশাক্ষ সেন | • • • | ••• | শ্রীজহর গাঙ্গুলী |
| क निव्ह | ••• | ••• | ্ শ্রীকৃষ্ণধন মৃথোপাধ্যায় পিবে শ্রীবিনযকুমার বস্থ |
| গ্রারাম | ••• | ••• | এ কালীপদ বস্থ |
| অমরেশ্বর দত্ত | ••• | ••• | শ্রীনরেশচন্দ্র মিত্র |
| वार्कम् | ••• | | औरेक्ट्र्य मृत्थानाधाय |
| হরমোহন | • • • | ••• | बी ही तांनांन हरिंदो भाषांत्र |
| হি রগ্র য় | ~ | ••• | শীরতীন বন্দ্যোপাধ্যায |
| নরেন্দ্রনারারণ | ••• | ••• | শ্রীভূমেন রায় |
| বনমালী বাড়ুবে | | ••• | শ্রীগোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যার |
| मध्रुपन नाग | ••• | ••• | वीननिष्ठ निःह |
| রামনারায়ণ | ••• | ••• | শ্ৰীবিজয় কার্ত্তিক দাস |
| বৈতালিক্ষ | , | ••• | ্রীশচীন দাসগুপ্ত শ্রীভারাপদ ভট্টাচার্য্য |

--1

| <i>বি</i> ন্দুবাসিনী | ••• | ••• | রাজ লন্দ্রী |
|----------------------|-------|-----|---------------------------------------|
| नत्र य् | ••• | ••• | আশ্মানতারা |
| ेग्रज | ••• | ••• | চারুবালা |
| প্রতিমা | • • • | ••• | পদ্মাবতী |
| আৱাকালী | ••• | ••• | {রেণুবালা (স্থুখ) পরে আঙ্গুরবালা |
| বগলা | ••• | ••• | সর স্বতী |
| নৰ্মদা | ••• | ••• | (আঙ্গুরবালা পরে স্থাসিনী |
| রু বি | ••• | ••• | শান্তি গুপ্তা |
| হুমতি | ••• | ••• | মহামায়া |
| অনঙ্গ কীৰ্ত্তনী | ••• | ••• | উমাতারা |
| मधती वारंजी | ••• | ••• | লক্ষীপ্রি য়া |
| | | | |

.

नार्वेकीय চরিত্রপরিচয়

—পুরুষ—

| বসস্ত সেন | ••• | শিवপুরবাসী জমিদার |
|-------------------|-------|--------------------------|
| শরদিন্দু সেন | ••• | ঐ জ্যেষ্ঠ পুত্ৰ |
| শশান্ধ সেন | ••• | . ঐ কনিষ্ঠ পুত্ৰ |
| क निवस | ••• | ঐ সরকার |
| গ্যারাম | • • • | ঐ ভৃত্য |
| व्यमद्भयंत्र प्रख | ••• | ইস্ল মাষ্টার |
| व्यक्तम् | ••• | অবসরপ্রাপ্ত ডাক্তার |
| হরমোহন | ••• | অবসরপ্রাপ্ত জজ্ |
| হির পায় | 4 *** | শিক্ষিত যুবক |
| নরেন্দ্রনারায়ণ | • | রুকুমপুরের জমিদার (রাজা) |
| वनमानी वांज़्रवा | *** | ঐ উব্দীর |
| मध्यम्य नात्र | *** | ঐ সেনাপতি |
| রামনারায়ণ | ••• | ঐ রাজবৈদ্য |

দরোয়ান, দেহরকিগণ, বৈতালিকহয় প্রভৃতি।

-al-

| বিন্দ্ বাসিনী | ••• | বসম্ভ সেনের প্রথমা পত্নী |
|----------------------|-----|-------------------------------|
| সর্যু | ••• | ঐ দ্বিতীয়া পত্নী |
| ্শোভা | | ঐ সেনের কন্তা |
| প্রতিমা | ••• | ঐ পুত্রবধু (শরদিন্দুর স্ত্রী) |
| আন্নাকালী | ••• | ঐ প্রতিবেশিনী |
| বগলা | ••• | ঐ দাসী |
| নৰ্ম্মদা | ••• | व्यमद्भाधाद्वत खी |
| कत्रवी (ऋवि) | ••• | ঐ কন্তা |
| সু মতি | ••• | হিরশ্বযের মাতা |

অনহ কীর্তনী, মঞ্জরী বাইজী প্রভৃতি।

পথের সাথী

প্রথম অঙ্ক

দৃখ্য—বসন্তবাব্র শিবপুর গঙ্গাতীরস্থ বৃহৎ অটালিকা—অ**ভঃপুরস্থ** বসিবার কক্ষ—গয়ারাম তামাক সাজিতেছিল, বসন্তবাবু উপর হইতে নীচে নামিলেন।

বসস্ত। ছোট বউ!

গরারাম। ডাকবো? (অন্দরাভীমুথী হইরা)—ছোট মা, বাবু ভাক্ছেন—(নেপথ্যে) "যাই"

(ছোট বউ সরগুর প্রবেশ)

मत्रयू। कि गा !—कि हायाहः—!

বসন্ত। ঘুম্চিছ্লাম !— ঘুমুতে ঘুমুতে হঠাৎ থেন মনে হ'ল heartটা stop ক'রেছে—

সরয়। ওমা-সেকিগো! দিদি-

বসন্ত। না না তাকে ডেকোনা, সে তো এ সব বিশাস করে না, বলে সধের ব্যাররাম, তাকে আর ডেকে কাজ নেই, বুকধানার একটু হাত বুলিরে লাও ত। সর্য। তবে কি হ'বে!

বসন্ত। তুমি একটু স্থির হ'য়ে বস, তাহ'লেই আমি সাম্লে উঠবো।
(বিন্দুবাসিনীর প্রবেশ)

সর্য। দিদি ওঁর সেই হার্টের অস্থ্টা এখন আবার---

বিন্দ্। হাঁ, বুঝতে পেরেছি ব্যবস্থা হ'ছেছ—! গরারাম যা'তো বাবা—চট্ ক'রে জ্ঞানকে ডেকে আন্, আমার কাছে পাঠিয়ে দিবি— গ্যারাম। যে আজ্ঞা মা—

প্রস্থান।

বিন্দ্। ছোট বউ—এইদিকে একবার আয়—আচ্ছা থাক্—তুই ওঁর কাছেই থাক্—আমি শোভাকে দিয়ে পাঠিয়ে দিচ্ছি—ওরে শোভা— শোভা—

[প্রস্থান।

(শোভা ভিতর হইতে উত্তর দিল)

শোভা। "যাই বড়মা—"

বসন্ত। কেন আবার বড়গিন্নীকে বল্তে গেলে?

সর্য। তা গোক্,—বড়দি বোঝে সোজে, আমার বাপু বড় ভয় করে—। তোমার অস্ত্র্থ শুন্লে—আর হাত পা ওঠে না—

বদস্ত। ঘূমিয়ে ঘূমিয়ে স্বপ্ন দেখছিলাম বোধ হয় heart fail ক'রেছে—।

সরয়। থাক্ আর ওসব কথা ব'লোনা। আজকাল ওই এক বালাই হ'রেছে। হার্টকেল! বাবা বলেন সেকালে ও রোগ ছিল না—! সেবার সেই তোমার নামে উকিলের বড় ছেলে, থাসা ছেলে, আমার বাপের বাজীর পালের বাজীতে হঠাৎ হার্টকেল ক'রে মারা গেল!

(শোভার ঔষধ লইয়া প্রবেশ)

শোভা। বাবা, বড়মা এই ওয়ধ পাঠিয়ে দিলেন---

বসন্ত। কি ওয়ধ ?

শোভা। বল্লেন সেই যে তোমার জন্মে সেবার কেনা হ'রেছিল, ছোট একটা শিশিতে ছিল। দশ ফোঁটা দিয়েছেন-

বসস্ত। দাও থেয়ে রাখি! (পান করিলেন।)

সর্য। তুই কি করছিলিরে শোভা সারা তুপুরটা ?

শোভা। বড়মাকে একথানা বই প'ড়ে শোনাচ্ছিলুম, থাসা বই, ছোড়্দা কলকাতা থেকে এনে দিয়েছে—

সর্য। নিজের মা ম'ল কি বাঁচলো তা ছেলে कি মেয়ে কেউ একবার থোঁজও নেয় না---

শোভা। বালাই, ষাটু, তুমি মন্ত্রতে যাবে কেন। তুমি তো খাসা খেয়ে দেয়ে সারা হুপুরটা ঘুম দিলে। ডেকে তোমার সাড়া পাওয়া यांग्र ना।

সর্য। না ডেকে সাড়া পাওয়া যায় না। ও রকম কুদে খাওড়ীর मक हाफ़ ब्यानात्मा कथा विनिम्त ल्यां । वफ़िम व्यामन मिरत मिरत पा তোদের তৈরী ক'চ্ছেন; যেমন ছেলে তেমনি মেয়ে।

শোভা। তুমি আমায় কোন দিন হ' চোথে দেখুতে পারো না, কাছে এলেই বকুনি দাও, তোমার কাছে থাক্তে আমার ব'রে গেছে।

প্রস্থান।

বসম্ভ। আচ্ছা বড় গিন্নীর কাছে তো ওরা বেশ থাকে—! তুমি ছেলে-মেয়ে মাতুৰ করতে জাননা ছোট বউ—তোমারই পেটের ছেলে-মেরে তোমার চাইতে বড়গিলীর বশ । এইতেই বোঝ—

সরব। দিদির আর কি বল। উনি আদর দিয়েই থালাস। আমি

তো আর ঐ রকম অবৈরণ দেখ্তে পারিনে—। খণ্ডরবাড়ী গিরে যখন শাশুড়ীর খোঁটা থাবে—তথন দে মাগী তো সংমাকে ত্য্বেনা—আসক ভাঁডি ধ'রেই নাড বে।

বসস্ত। তুমি তো খুব সাবধান ছোট বউ—।

সরস্। দেখনা, বাবা এসে ছটো দিন রইলেন—তা নাতি কি নাত্নী কেউ যদি একটিবার তাঁর কাছে এল—বরং শরদিন্দু আর বউমা তবু এক আধবার থোঁজ-খবর নিজেছে—পোড়া কপাল, পোড়া কপাল। অথচ দিদির বাপের বাড়ীতে গিযে—

বদন্ত। শরদিশুর চেযে সবাই তো তোমার ছেলেরই স্থাতি করে—। ও লেথাপড়ায খুব ভাল—

সর্য। হাা, দিন রাত প'ড়ে প'ড়ে চোথের মাথাটি থেয়েছেন—ঐ টুকুন ছেলে, বুড়োর মত চোথে এক জোড়া চশমা!

বসন্ত। তা তোমার বাবাকে একবার ডাকই না—, তিনি না হয় ছাতখানা একবার দেখুন—

সরয়। কেন আবার কি হ'লো?

বসম্ভ। না—তবু তিনি একজন বহুদুৰ্শী কবিরাজ তো বটে—

সরয়। তিনি কি এখনো আছেন—তিনি আজ ভোরেই চ'লে গেছেন—। তাঁর কি কোন জায়গায় গিয়ে থাকবার উপায় আছে—

বসন্ত। হাা ওনেছি বটে যত বুড়ো হ'চ্ছেন তত পসার বাড়ছে—

সর্য । রাজাবাবুরা কত থোসামোদ ক'রে তবে বাবাকে পাঠিরেছে।
ভাদের বড় ইচ্ছে—জামাদের ঘরে একটা কাজ করে—মেরেটিও থাসা—!

বসন্ত। তা শশাবকে একবার ওর দাদামশারের সবে পাঠিয়ে দিলেই তো পার্তে, নিজের চোখে দেখে মেরে পছন্দ ক'রে আস্তো—, না ছয় কোনো বন্ধুকৈ সবে ক'রে নিরে ক্তে—

मत्रप्र। একদিন বাবা শশান্ধকে বিয়ের কথা ব'লেছিলেন ভারপর থেকে আর বাবার সঙ্গে দেখাই ক'লে না।

জ্ঞান। (নেপথো) ছোটমা একটু সরে যা'বেন, আমি ভাক্তার বাবুকে সঙ্গে নিয়ে যাঞ্চি-

[मत्रवृत्र क्षणान ।

(জ্ঞানচন্দ্র সরকার ও প্রবীণ ডাক্তার অর্থেন্দ্রাব্র প্রবেশ)

বসস্ত। তুমি আবার সাত তাড়াতাড়ি ডাক্তার ডাকতে গেলে কেন হে জ্ঞানচন্দ্ৰ—

कान। व्याख्य-- वर्षमा व'तन मितन त्य--

বসস্ত। তোমার বড়মার যেমন কাণ্ড! নিজেই তো ডাক্তারী কল্লেন এই একট আগে---

বিন্দু। (নেপথো) জ্ঞান শোন—

(कानम्य निक्टि (शन)

ডাক্তার বাবুকে ব'লে দাও-একটু যেন ভাল ক'রে দেখেন-পুরোনো ভাক্তারের কথা উনি গ্রাহ্ম করেন না বলে নতুন ডাক্তার আনিযেছি।

জ্ঞান। ডাক্তারবাবু বড়মা বলুছেন---

অর্দ্ধেশু। হাঁ। শুনতে পেয়েছি, পুরোনো ডাক্তারকে বাবু প্রাছ করেন न|--

বসম্ভ। তাই বড়গিল্পী এবার একটু ঘটা ক'রে চিকিৎসা করাতে চান—ওরে প্রারাম ডাক্তারবাবুকে তামাক দিয়ে বা—

অর্থেন্। আত্তে আমি তামাক থাইনা-

বসন্ত। ভাষাক ধান না? কেন বলুন ভো, ভাষাক ভো বেশ ভাল

জিনিষ, তামাকটা খাবেন—খাস-গয়া থেকে জানানো ভাল জমুরি, চমৎকার খোসবাই—!

व्यक्तम् । ना मत्रकात्र त्नरे,-धक्रवाम !

বসস্ত। আচ্ছা তা হ'লে ভাল সিগারেট্, কি সিগার—কি থান আপনি?

অর্দ্ধেন্দু। ভাল brand এর সিগার থাকে তো—তাই বরং—

বদন্ত। জ্ঞান! একটা সিগার নিয়ে এসতো আমার বাইরের বর থেকে—

অর্দ্ধেন্দু। আচ্ছা আপনার অস্থ্যটা কি ?

বসস্ত। ব'ল্ছি—আপনি একটু স্থির হ'রে বস্থন। জ্ঞান! একটু দেখোতো গিন্ধীরা কেউ যেন উকিঝুঁকি না মারেন—বলবে—ডাক্তারবাবু অত্যস্ত নির্জ্জনে বেশ ভাল ক'রে রুগী পরীক্ষা ক'রতে চান—

(জ্ঞানচন্দ্রের প্রস্থান)

অর্দ্ধেন্দ্। (নেপথ্যে) আপনার অস্ত্রখটা কি এইবার বনুন তো?

বসস্ত। আপনি বুঝি এথানে নতুন এসেছেন—?

অর্দ্ধেন্দ্ । এই মাস হুই-

বসস্ত। আগে কোথায় ডাক্তারি কর্ত্তেন?

আৰ্দ্ধেন্দ্। Government serviceএ ছিলাম। অনেক District মুরেছি—Retire করার পর এইখানেই আছি।

वमस्य। आमात्र हेिज्हान किছू जातन ना ?

অর্দ্রে আজে না।

বসস্ত। আছো, আগে আপনার যন্তরপাতি দিয়ে পরীক্ষা করুন— ভারপর আমার কথা আমি পরে বলবো—

(ডাঞ্চার Stethoscope লাগাইয়া অনেকক্ষণ পরীক্ষা করিয়া দেখিলেন)

অর্দ্ধেন্দ । আপনার heartটা যেন বড় হর্মল বোধ হচ্ছে—অথচ বাইরে থেকে দেখ লে—

বসন্ত। সত্যি heart দুৰ্বল ?

व्यक्तिन । है। इर्वत देव-कि।

বসন্ত। সত্যি তর্বল ?

অর্দ্ধেন্দ। হাা: আচ্ছা আপনার কি Beri-beri হ'য়েছিল—

বসন্ত। Beri-beri—তা বোধ হয় হ'য়েছিল। আবার নাও হ'তে পারে---

व्यक्तिन्। त्म कि मनारे--?

বসস্ত। মানে তাকে আপনি Beri-beri ব'লতেও পারেন, আবার নাও ব'লতে পারেন-

অর্দ্ধেন্দু। ঠিক diagonisis হয় নি ?

বসন্ত। এক রকম তাই-!

অর্দ্ধেন্দু। এক রকম তাই কি মশায়, আপনি ঠিক ক'রে কিছু বলুন--

বসম্ভ। আমি ঠিক ক'রে কখনো কিছু বলিনে—তাইতো বড়গিন্নী নিজে এসে ব্যবস্থা ক'রে গেলেন-

অর্দ্ধের মানে আপনার ব্যায়রামটা ঠিক Beri-beri না Fileria সেটা বোধ হয় ডাক্তারবাবুরা definitely কিছু বলেন নি?

वमञ्ज। जाँमात्र श्राका बनवात श्राक हिन-जामि बन्क मिरे नि-

আর্দ্ধেন্দু। না না আপনার ভাল রকম চিকিৎসা হওয়া দরকার-রোগ্টির origin কি আমায় বলুন তো-রোগের ইতিহাস্টা জানা मत्रकात्र---

বসস্ত। বলছি, কথাটা একটু গোপনীয়। তবে আপনি ধখন ভাক্তার—

व्यक्तम्। कि-कथा-?

বসম্ভ। আচ্ছা, আপনি বাংলা সাহিত্য আলোচনা ক'রে থাকেন—? অর্দ্ধেন্দ। বাংলা সাহিত্য-—?

वमस्य। जाभिन मीनवस् वाव्त "कामारे वातिक" পড়েছেन-?

व्यर्क्षम् । "कामारे वातिक" -हैं। हैं। পড़िह्नाम वर्षे त्रकाल-

বসম্ভ। আপনি সেকেলে মাত্র বলেই বলছি। তাতে পদ্মলোচন আর বগী বিন্দীর গপ্পটা নিশ্চয আপনার মনে আছে—

অর্দ্ধেন্দ্। ই্যা তা আছে — কিন্তু তার সঙ্গে আপনার বর্ত্তমান রোগের সংক্ষটা কি—?

বসস্ত। বল্ছি—! তামাকটা বেশ ম'জে এনেছে—ত্টো স্থ্ৰটান

দিয়ে নিই—আপনাকে ডবল ভিজিট দেব—ভয় নেই ইতিহাসটা শুমুন—

এ অঞ্চলের লোক সবাই জানে—। আপনি এখানে ছিলেন না তাই

জানেন না—শুমুন—আমার ঐ "জামাই বারিকের" পদ্মলোচনের মত তুই
সংসার, তুইটিই বর্ত্তমান—ভবে তাঁরা বগী বিন্দীর মত নয়—থুব ভাল—

অর্দ্ধে আপনি তা হ'লে ভাগ্যবান পুরুষ!

বসন্ত। ভাগাটা অবিখ্যি নেহাৎ থারাপ ছিল না।

আছিল । তা ছুই বিয়ে কেন কর্লেন মশায় ? আজকের দিনে এক স্ত্রী থাক্তে—

বসন্ত। ভাগ্যে লেখা ছিল মশার। আমি না ব'লে—কি আর না হর—। বড়গিরী ঐ দেখ লেন ভো খুব ভারিকি মেজাক আমার ভাগও বাসেন খুব, তবে ছোট গিরী আসার পর থেকে কি রক্ষ বেন ঋষ হ'রে মইলেন— অর্দ্ধেন। খুবই স্বাভাবিক-।

বসম্ভ। উনি সংসারের কাজ কর্ম্ম দেখেন শোনেন। যত্ন আছি সব করেন। ছেলে-পুলে মাতুষ করেন। অথচ আমার কাছে আর আদৌ ্ৰেঁষেন না---

অর্দ্ধেন্দু। ওঃ, তাই বুঝি আপনি--

বসম্ভ। হা।—তাই আমি -- ওঁর মনটা একট্ নরম করবার জক্তে অস্থের ভাণ্ কর্তে লাগ্লাম মশায়! এখন এদিকে এই স্থাকায় দেহ—সাতটা বাবের আহার—তারপর চর্ব্ব্য চোষ্য লেফ পেয় ভোগ—সবই ঠিক রইল-অথচ রোগ হওয়া চাই-নইলে বড গিল্পী ফিরেও দেখেন না—কাজেই বলতে হল heartএর palpitation—অমন স্থবিধের ব্যায়রাম আর কি আছে বলুন—

অর্দ্ধেন । তারপর একদিন বৃঝি সত্যিই পালে বাঘ এল—কেমন ? বসস্ত। আজে হাা—আর সেই গুভদিনটি বোধ হয় আজ—! অর্দ্ধেন্দ্ । এই আপনার রোগের ইতিহাস--?

বসন্ত। আসল ইতিহাস এখনো বলা হয়নি। এ তো মশায় সবে উপক্রমণিকা, আপনি আস্থন আমার সঙ্গে—গঙ্গার ধারে আমার বাগানে —বেশ ভালো জায়গায় -- চমৎকার হাওয়া—। কোন গিলী আবার - কোনদিক থেকে এসে হঠাৎ শুনে ফেলবেন। আহ্ন--

> [নেপথ্যে—বদন্ত বাবুর বড় ছেলে শরদিন্দুর গলার শ্বর শোনা গেল সে তার শ্রীকে বলিতেছে—]

"একি, তুনি আবার ঘুনিয়ে পড়েছ—ওঠ, ওঠ, এই গামছাথানা আর -কভাটা নাও--আমি গুলার ধারে ঘাটের পথে ক্যামেরা set ক'রে রেখে . এসেছি—আর দেরী কর্লে light পাওয়া বাবে না—এন—

[সন্ত্রীক শরদিন্দু তাড়াতাড়ি সেই ঘরে প্রবেশ করিল স্ত্রীর কক্ষে
পিতলের ঘড়া—কাধে গামছা মৃথে-মৃত্র হাসি
শরদিন্দু পিতাকে লক্ষ্য করে নাই]

শরদিন্ধ। আজ্কের pose হবে—"বেলা যে প'ড়ে এল জল্কে চল্"। বসস্ত। বৌমা, বাড়ীতে কি ঝি চাকরগুলো ম'রেছে যে তুমি জল আন্তে যাচ্ছ—?

প্রতিমা। ওমা--বাবা যে--

্ একহাত জিভ, কাটিয়া প্রতিমা ঘড়া রাখিয়া প্রস্থান করিল, শর্দিন্দুও লজ্জিত হইয়া চলিয়া যাইতেছিল— 1

বসস্ত। এই শঙ্গতা—এদিকে আয়,—শোন্— (শরদিন্দু নত মন্তকে পিতার কাছে আসিল)

ভালমান্ষের মেয়েটাকে সঙ্গে নিয়ে কি বাদরামি হচ্ছে দিনরাত?
শরদিন্দু। তুমি তো আমার সব কাজেই বাদরামি দেখ—! জানBarnerd Shaw বলেন "photography is a greater art than.
painting."

বদস্ত। কি সা?

भावित्य । Barnerd Shaw.

বসন্ত। 😍 জি—? যেমন তুমি আর্টিষ্ট, তেম্নি তোমার সমজদার · ।
শাহ্সন ডাক্তার বাবু—

[শরদিন্দুর প্রস্থান ।

ডাক্তার। হাঁা দেখুন বসস্তবাবু আপনাকে একটি কথা জিজ্ঞাসা। ক'র্বো?

বসন্ত। বেশ, তো জিজ্ঞাসা করুন—!

ডাক্তার। Are you too fond of life ?

বসম্ভ। বাংলায় বলন। মাতভাষার উপর আমার বড অফুরাগ। বিজাতীয় ভাষায় কথাবার্ত্তা আমি তেমন পছনদ করিনে।

ডাক্তার। ঠিক ঠিক আমারই অক্যায় হ'য়েছে-। হাঁা আমি বলছিলাম আপনি কি বড়ড বেশী বাঁচতে ভালবাসেন। অর্থাৎ জীবন কি আপনার কাছে অত্যন্ত প্রিয ?--

বসম্ভ। কেন বলন তো? আপনি কি বাঁচতে ভালবাসেন না নাকি?

ডাক্তার। না না আমার কথা হ'ছে না—আমি আপনাকে প্রশ্ন क'त्रि । थक्रन व्यापनि यमि हर्राए मात्रा यान-will you like it or dislike it-?

বসন্ত। বাংলায়-

ডাক্রার। হাা, হাা, please excuse me.

বসন্ম। বাংলায-

ডাক্তার। আমার কমা ক'রবেন—আমি বলছিলাম কি--আপনি यि हिंठी भारा यान-व्यापनि कि मिछ। पहल क'न्नदन, ना व्यपहल्स ক'রবেন-?

বসস্ত। ঠিক বৃষতে পাচ্ছিনে ডাক্তারবাব। আপনার সঙ্গে দেখা হবার আগে পর্যান্ত আমার হঠাৎ মৃত্যু সম্বন্ধে—আমি পুর সচেতন ছিলাম না —আছা কেন বলুন তো এ প্রশ্নটি ক'ন্বলেন—? আমার কি সতাই হঠাৎ মারা যাবার কোন সম্ভাবনা আছে--?

ডাক্তার। হঠাৎ মারা যাওয়ার সম্ভাবনা প্রত্যেক মানুষেরই আছে। দেশুন, আমি heart, mind আর brainএর specialist, তার উপর একটু মৃত্যুত্তৰ—আলোচনা ক'রেছি —। হঠাৎ মৃত্যুটা মাহুবের আত্মার পক্ষে খুব ভাল না---

বসন্ত। কেন হঠাৎ মারা গেলে কি মাহুৰ মৃত্যুর পর ভূত হয়—?

ডাক্তার। ভূত হ'তে পারে। বেশ খাসা হেসে-থেলে বেড়াচ্ছেন---স্থাপ-স্বচ্ছনের আছেন-এমন সময যদি হঠাৎ মারা যান, আত্মা বছকাল পর্যান্ত বুঝতেই পারে না—দে দেহের ভিতর আছে কি দেহ থেকে মুক্তি পেয়েছে! সেই অবস্থাটা বড় থারাপ। সেইজ্রন্তেই মাতুষকে মৃত্যুর জক্তে প্রস্তুত পাকতে হয়।

বসম্ভ। আন্তে! গিন্নীরা শুনতে পেলে আপনার পক্ষে একটু-অম্ববিধে হ'তে পারে, তার চেযে চলুন বাগানে গিয়েই কথাবার্তা কই—

ভাকোর। আছে। তাই চলুন। বসন্তবাব I see, the world is too much with you.

বসন্ত। (যাইতে যাইতে) বাংলায়---

িউভয়ের প্রস্থান।

(শরদিন্দ ও প্রতিমার প্রবেশ)

শরদিন্দু। প্রতিমা, প্রতিমা, শোন, বাবা চ'লে গেছেন এখানে আর কেউ নেই---

প্রতিমা। তুমি আমার মাঝে-মাঝে এমন লজ্জার ফেল-

শর্পিন্দু। তুমি ছাদে যাও—আমি হটোকে দিয়ে cameraটা আনিয়ে নিচ্ছি। ভূমি অন্তগামী সূর্য্যের দিকে চেয়ে থাকবে—আমি caption C#4 --

"আমি চেয়ে থাকি দুর সান্ধ্য গগনে ধীরে দিবা হর অবসান-"

প্রতিব।। ছবিই ভুলুছো আজ এক বছর হ'রে, কোনো ছবিজ্ঞো

আঞ্জও মাসিকপত্তে বেরুলো না। তুমি কেবল মুখেই জাঁক কর। আমি আর ছবি তোলাবো না।

শরদিন। না না লক্ষীটি—আজকের sunsetটা wonderful! পড়ম্ভ সূর্য্যের আলো তোমার মূথে প'ড় লে যা শোভা হবে "you will look like an angel" এস - আমি তবে cameraটা আনবার ব্যবস্থা ক'রে আসি—

প্রতিমা। এই কাপড়ে যাব--না আর একথানা কাপড় প'রবো---"এতো জলকে চলা"র কাপড় ?

শরদিন । কাপড আর প'রতে হ'বেনা—তাহ'লে light পাওয়া যাবে না—full figure তো নেব না—মুখখানা খব prominent হবে— একটা বেশ ভাল facial expression দেবে—এলো এলো—

(আম্রাকালীর প্রবেশ)

-আন্নাকালী। তোমার খাগুড়ীরা সব কোথায় বৌমা?

শরদিলু। তুমি আপনি খুঁজে দেখ পিদী—এই আশে পাশেই আছেন—বৌকে আর কিছ জিজ্ঞাসা করো না—। ও আমার সঙ্গে একটা বড় জরুরী কাজে চ'লেছে-

িউভয়ের প্রস্থান

আরা। অবাক কাও মা-কালে কালে এসব হ'ল কি, ও ছোট বউ, ছোটবউ—।

সর্য। (নেপথো) আল্লাকালী ঠাকুর্ঝি? আরা। হাা ভাই---

(সর্বুর আবেশ)

সরব। এস ঠাকুরবি-বদ-পান থাও-

আলা। তা হাঁা ছোট বৌ—কালে কালে এ সব কি হ'চছে—
(নিমন্বরে) তোমাদের বড় বেটা আর বেটার বৌ'বের কথা বল্ছিলাম
—আমার সাম্নে দিয়ে—সাহেব বিবির মত হাত ধরে হন্ হন্ ক'রে
চ'লে গেল —'বৌমা-বৌমা' ব'লে কত ডাক, তা একটা "রা" কাড়লে
না—?

সর্য। খাস্ বড়গিন্নীর বেটা বউ—ওদের উপর কে কথা কইবে বল! বলে "রাজার নন্দিনী প্যারী যা করিস্ তাই শোভা পায।"

আন্না। বলি তুমিওতো একদিন ছোট খাটো বোটি ছিলে গো। ক্লপও ছিল যৌবনও ছিল—শভ রের মুখে ছাই দিয়ে আজও আছে,—বল্তে নেই—সোয়ামীর ভালবাসাও ছিল—তা কই ভাই, তোমায় ত' কোনদিন এ রকম বেহায়াপানা করতে দেখিনি—।

সরয়। ঠাকুর্ঝি তুই আর জালাস্নি ভাই। বলে কিসে আর কিসে—"ধানে আর তুষে!" আমি অমনধারা ক'র্লে আমায় করে ঝাঁটা মেরে দৃ'র ক'রে দিত—আমিতো জজ মাজিপ্টেরের মেয়ে না— আমার বাপ যে গরীব। জানই তো সব ঠাকুর্ঝি, আর শুধু শু গাঁটাও কেন ? আমায় এনেছিল যার জন্তে তা' তো হ'য়ে গেছে—ছেলে মেয়ে বিই'য়ে বড়গিয়ীর হাতে তুলে দিযেছি। তিনিই তাদের মা—মায়ের উপর যদি কিছু থাকে তাই; কথা কইনে তাই এই—আর কথা কইলে না জানি কি হোত—?

আল্লা। আহা বৌ, তোর কথা আমরা পাড়ায বলাবলি করি। একেই বলে থাক্তে বঞ্চিত —অমন সোনারচাদ ছেলে, মেয়ে, জামাই—

সরষ্। ছেলে, মেয়ে, কি আর আমার দিদি —আমিতো পেটে ধরেই খালাস। এতদিন বে আমার বনবাস দেয়নি এই ঢের —নেহাৎ কর্তার পিচ মৎ আর কেউ থাটতে পারে না—ওই একটু বিধেতা পুরুষ বোধ করি দরা ক'রে কপালের একপাশে লিখে দিয়েছিল।

আলা। তোমার বাপ না শশান্তর বিয়ের কি সম্বন্ধ এনেছিলেন.— তার কি হ'ল — সব ঠিক হ'য়ে গেল —

সর্য। তুমি পাগল হ'বেছ দিদি, ওবে আমার গরীব বাপ। একি বড় গিন্ধীর জজ বাপ, যে নাতির বিয়ের সম্বন্ধ করেছি ব'লে চিঠি লিখ তেই—মেয়ে, জামাই, নাতি সব গিয়ে তার বাড়ীতে হাজির হ'বে—?

আল্লা। কেন বসস্ত দাদাও কি--কিছ--

সর্য। তোমার দাদার কি আর পদার্থ কিছু আছে--বড় গিল্পী তাতে ঠিক আছেন—। সেই যে কি বলে না "ঘর সর্বস্ব তোমার, চাবী কাটিটি আমার"। সে যতক্ষণ বড গিল্লী মত না দেবেন, কার সাধ্যি। ঐতো শরীর—বড় গিন্নী বড় গিন্নী ক'রে মরতে বসেছে—তা একবার চোধ চেয়ে দেখে—? আজ আবার সোহাগ ক'রে বড ডাক্তার ডাকানো হ'য়েছিল! আ দেখ লে মিন্ষে তাতেই একেবারে গ'লে গেল—

আল্লা। কেন বসন্ত দাদার কি কোন অস্ত্রথ-বিস্তথ করেছে না **4**-?

সর্য। ওঁর অস্ত্র্থ বিস্তৃক স্বই ওই বড়গিন্নী। এমন পাষাণ---ঠাকুরঝি তোমায় আর কি বলবো। এসব ঘরের কথা কাউকে তো বলিনি কখনো। এই আজ তোমায় বলছি, আমায় ঘরে আনার পর-আজ ২৫ বছর ধ'রে সোয়ামী ব'লে গ্রাহ্ম করে—একবার ডেকে জিজ্ঞাসা করে? আমি কত খোসামোদ করিছি—"দিদি অমন ক'রনা, অমন করতে নেই"। তা কার কথা কে শোনে বলে—"তুই হচ্ছিস টুনি, তোর কথা কি শুনি"। কেবল মন শুমরে থেকে-থেকে তোমার, দাদা এই অস্থটি বাধিয়েছেন ! ব

আরা। তা' বড়বৌ, তোমার বাবার মুখের উপর জবাব দিয়ে দিলে ना कि ?-

সর্য। কথা পাড়লে তাই হোত, আমি বাবাকে সাবধান ক'রে দিলাম—বাবা আর বড়দিকে কিছু বলেন নি—তোমরা তো পাড়ায় পাঁচজন আছ, ক্যায়-অক্সায় সবই দেখছো। তোমরাই বল, নিজের পেটের ছেলেকে সাত-দকাল পড়ার মেহনৎ থেকে ছাড়িয়ে নিলেন,—আর এ আমার পেটের ছেলে কি না--দিন-রাত প'ড়ে প'ড়ে দেহ পাত করুক —চোক যাক, অম্বল ব্যারাম হক,—বরদ জানাচ্ছেন, ছেলে লেখাপড়া শিথ ছে। এম-এ পাশ দিয়ে চৌদপুরুষ উদ্ধার করবে, তবে বড়গিন্নী ছেলের বিয়ে দেবেন। বলে 'মার চেয়ে দরদী তারে বলে—'

विन्तु। (त्नशर्था)— (नांचा এই मिरक आंग्र मा इनिंग तिर्ध मि! मका। इस्य धन ।

मत्रुग्। **अ**नल তো—स्याय उपत्र प्रतम कानान शब्द। आत মেরেটাও তেমনি, সব সমান, ওই তো আসছেন একবার ব'লে দেখ ना।

(বিন্দু ও শোভার প্রবেশ)

বিন্দু। আয় মা আয়, সন্ধ্যে হয়ে গেল চুল কটা বেঁধে দি—বউমা আবার কোথার গেলেন-

শোভা। বউদি! দে বড়ুদা কোথায় নিয়ে গিয়ে ফটো তোলাচ্ছে। মা গোমা, এদের ছবি ভোলায় অফুচি হয় না-মা! কত ছবি বে जुलाह वड़मा, यपि एमथ अकवात, कारा, व'रम, मांडिय, टिमारत रश्नान ब्रिट्ड--

चाता। वष वर्षे।

বিশু ৷ গুমা ঠাকুরবি বে-কভকণ ?

আলাম তবু ভাল বড়বৌ! গরীব ননদের দিকে চোখ তুলে চাইলে।

বিন্দু। ওকি কথা ঠাকুরঝি—অমন কথা ব'লোনা—ছোট বউয়ের কাছে এসেছিলে, আমায় খোঁজ করলে আমার দেখা পেতে।

্ আলা। তা হাঁা বড বউ, শরতের তো থাসা পটের ছবি বউটি এনে দিয়েছ। এইবার শশাক্ষের বউটি এনে দাও—ওকে আর কতদিন আইবড়ো কার্ত্তিক ক'রে রেখে দেবে ?

বিন্দু। শশাক্ষ শরদিন্দুর চেয়ে ত্ব' বছরের ছোট, তা ছাড়া ও লেখা পডায় ভাল। শরৎ তো বিযে ক'রেই পড়া ছাড়লো, শশান্ধ এম-এ পাশ না করলে, আমি ওর বিয়ে দেবো না।

আরা। দেকি একটা কথার কথা হোল বড়বৌ! শশাকও ত' আর কচি ছেলেটি নয়—সোমন্ত বয়েদ। তোমার পুতের বউটি এলো,—ছোট বউয়েরও তো ভাই মনের মধ্যে দাধ যায়, ওরও অমনি একটি টক-টকে বউ এসে ঝুমুর-ঝুমুর ক'রে ঘুরে বেড়ায়---

বিন্দু। তা বেশ তো, ছোট বউএর সাধ যায়—ছোট বৌ দিক না ছেলের বিয়ে, আমিতে আর মানা করিনি, ছেলের মত করাক, ছেলের বাপকে বলক-

আল্লা। শুন্তিলাম না কি ছোটবৌয়ের বাপ ওদের দেশের জমিদারের মেয়ের সঙ্গে সম্বন্ধ করছেন, --থাসা মেয়ে--

বিন্দ। ও-তাই বুঝি তিনি এসেছিলেন !-তা বেশ তো-ভামি ত আর ভানিনি----

শোভা। ছোড়দা বলেছে এখন সে বিয়ে করবে না—আর বৌদির মতন ও রকম মুখ্য মেয়েও বিয়ে করবে না। তার পাশকরা মেয়ে চাই--

সরয়। তুই থাম দিকিনি, কখন আবার সে ওকথা ৰলতে গেল!

শোভা। দেদিন তোমার কাছে তাই বলছিল না বড়মা—? তুমি আরও বল্লে "এক্জামিনে ফাষ্ট হ'লে পাশকরা বউ এনে দেবে, আর তা নইলে একটা গাছ মুখ্য ধ'রে দেবে।"

আরা। তা হাঁা বড়বৌ, পাশকরা বউ নিয়ে কি করবে,—সে কি চাকরা ক'রে টাকা এনে দেবে না কি গা?

(শশান্ধর প্রবেশ)

শশান্ত। না, আমার সঙ্গে ইংরিজীতে কথা কইবে। এক সঙ্গে হকি খেল্বে, Swimming costume প'রে সাঁতার দেবে, আমার পাশে মোটর গাড়ীতে ব'সে গাড়ী চালাবে—আমার comrade.

আরা। ওমা কি বেয়া!—হাঁারে ও শশাক, গুরুজনের সাম্নে তোর মুখে এই সব কথা—

শশাক। দিন দিন কি রকম হাওয়া বদলে যাচে, তোমরা ত' আর কিছুই জান না। আমার বউ এসে যথন আমার পাশে দাড়াবে, এই শুভি পোড়ারমুখীটা পর্যান্ত প্যাট-প্যাট ক'রে চেয়ে থাকবে—আর হকচকিয়ে যাবে—মুথে কথাটি পর্যান্ত সরবে না।

আল্ল। ওমা-একি ভীষণ কলিকাল গো!

শশান্ধ। তবেই বোঝ! আমরা সেই ভীষণ কলিকালের ভয়ানক ছেলে মেয়ে। আমাদের হাল চালই আলাদা। তাই ব'লে শুভিটে না? প্রটা তোমাদের দলে, ও সেকেলে। এই শোভা এদিকে আয়, তোকে একটা magic দেখাই।

শোভা। কি magic আগে বল—তবে যাব, নইলে হয়ত ভুধু ভুধু আমার মুখে খানিকটা কালি মাধিয়ে দেবে—জানি ত তোমায়।

শশার। কিছুনা! তোর গারে হাতটি পর্যান্ত দেবো না—ভর্

একটিবার চোধ বুজিয়ে আমার সাম্নে দাঁড়াবি—আর তোর চোধের সামনে অমনি magic হ'রে যাবে-

শোভা। অমনি magic হ'য়ে বাবে?

শশান্ধ। আরে হাঁা নইলে আর বলচি কি তোকে? আয়—চলে আয়—

িউভয়ের প্রস্তান।

আল্লা। হাা বড়বউ, তোমাদের ছেলে, মেয়ে, বউ সবই কি এই বকম माथा-भागना ना कि?

বিন্দু। সব,—মায় কঠাটি পর্যান্ত। আমি ত এলে দিয়েছি ঠাকুরঝি---

ি হাসিতে হাসিতে প্রস্থান।

সর্য। এলে দিয়েছ, না আরও পাগল ক'রে তুলেছ? আমার গালে মুথে চড়াতে ইচ্ছে করে দিদি—এই ছেলে আর এই মেয়ে—বড়গিন্ধী আদর দিয়ে-দিয়ে আমারই মাথাটি থেলেন-

প্রস্থান।

আরা। একটু কাজের কথা ছিল ছোটবৌ! বলবো বলবো ক'রে আর বলতেই পারিনি—ও ছোট বৌ গুনছো—(সঙ্গে সঙ্গে ভিতরের দিকে हिनिया (शन)

(শোভা ও শশাহর পুন: প্রবেশ)

শোভা। কোথায় তোমার magic? তদ্ধু ফাঁকি দিয়ে এঘর-ওবর বুরিরে নিরে বেড়াচছ। আমি গা ধুতে চলুম-

भगाक। **आ**द्य नाद्य ना-- এहेवांत्र म्थाव! वड्मांत्र मामत्न छ' আৰু magic দেখান যায় না!

শোভা। বড়মার সামনে যথন বউ-বউ ক'রে ছাংলাও তথন লজ্জা হয় না ?

শশাস্ক। আচ্ছা! এই magic আরম্ভ, দেখে নে—আমার হাতে. কিছু নেই তো—

শোভা। না।

শশাস্ক। ভাল ক'রে দেখেছিস্ত?

শোভা। হাঁা হাঁা দেখেছি—

শশাস্ক। আচ্ছা এইবার চোথ বন্ধ কর। আঙ্গুলের ফাঁাক্ দিয়ে যেন : চুরি ক'বে দেখে ফেলিস নে।

শোভা। নাগোনা। কি ছাই পাঁশ magic দেখাবে দেখাও না।

শশাঙ্ক। (চিঠি বাহির করিয়া) এইবার চোথ তাকিয়ে দেখ্ আমার হাতে কিছু ছিল না ত—হল—ফুল, পাথী আর একটা মানুষ— মানুষটার মুখের কথা—

'যাও সথি বলো তারে

সে যেন ভোলে না মোরে'—

আছা এইবার ভিতরটায় কি আছে দেখা যাক—

শোভা। ছোড়দা—ছোড়দা তোমার পায়ে পড়ি, ভাল হবে না বলছি, আর যদি তোমায় কথনো জন্মে বিশ্বাস করি—ও বড়মা—

(টানাটানিতে চিঠিখানি ছিঁড়িয়া গেল)

শশাস্ক। যাং! ছিঁ স্কাছনে কোথাকার।—এই নে তোর চিঠি, ভারি ত চিঠি! মঙ্গা টের পাবে, যথন আমার বউরের চিঠি আসবে, —পড়তে এলে এই ছুরি দিয়ে ভোর নাক কান কেটে বোঁচা করে দেবো। এই দেখ ছুরিতে কি রক্ষ ধার।

শোভা। বউই বড় এলো ত বউয়ের চিঠি, ভারি ভয় দেখাছেন কিনা! রাম না হ'তেই রামায়ণ!

শশান্ধ। আরে বিয়ে হ'লে ত বোয়ের চিঠি সবাই পায়, আমি দেখিস বিয়ে হবার আগেই বউএর চিঠি পাব।

শোভা। ওমাসে আবার কি ঘেরার কথা!

শশান্ধ। দেত আরো মজা! বিয়ে হল না অথচ বউ। তথন তোকে দেখাব না, শুধু পামথানা দেখিয়ে গটু গটু ক'রে চ'লে যাব।

শোভা। বিয়ে না হোলে আবার বউ হবে কি ক'রে? সেও তোমার ম্যাজিক না কি ?

শশান্ত। সাহেবদের courtship হয় না, আমাদেরও সেইরকম courtship হবে ৷

শোভা। Courtship কা'কে বলে ছোডদা--?

শশান্ধ। Courtship মানে জানিসনে? আরে দূর বোকা! তবে जुरे कि-court मात्न कि ?

শোভা। আদাৰত।

শশার। আর ship মানে কি?

শোভা। জাহাজ।

मनाकः। তবেই হোল। আগে আমাদের আদালত-জাহাজ হবে।

শোভা। হাা "আদালত-জাহাজ হবে"—আমায় যেন বোকা পেরে ষা তা বুঝিয়ে দেওয়া! আমি বড়মাকে ব'লে দোব—ভূমি আমায় দিন-রাত থে ংলাও।

শশাস্ত। আছো, এই শুভি শোন—ভূই এরকম গুমুরে কেন বশ্ रमिथ १

শোভা। আমার আবার কোথার গুমোর দেখলে?

শশাস্ক। পাড়ার মেয়েরা পথে আমায় তথন ডেকে বল্ছিল, জমিদারের মেয়ে, জমিদারের বউ ব'লে তোমাদের শোভার বড় অহঙ্কার। শুমুরে আমাদের সঙ্গে কথাই কয় না।

শোভা। ইাা তোমার কানে কানে বলতে গিয়েছে তেরো জনে।
——আছা কে বলেছে তার নাম কর দেখি আমার কাছে—

শশাস্ক। তার নাম—তার নাম—একটা আছে বটে। সে এবার ফাষ্ট ডিভিসনে আই-এ, পাশ করেছে,—শ্রীমতী রু, উ,—

.শোভা। ও! রুবিদি,—রুবিদি কথ্থোনো না, কথ্থোনো না।
শুশাস্ক। তবে সে তোর কাছে আসে না কেন ?

শোভা। তা আমি কেমন ক'রে জানবো।

শশার। সে কেমন গান করে—থিয়েটার করে, তাকে সাজলে কেমন মানায়—।

শোভা। ও তাই বল, তুমি তাকে ভালবাস। সে এখানে এলে খুব খুসী হও। হাা ছোড়দা, তুমি তাই করনা কেন, রুবিদিকে বিয়ে কর। সে ত পাশকরা মেয়ে।

শশাস্ক। আমিওতো তাই বলছিলুম, তুই তো আর তার সঙ্গে মিশবিনি—তা বিয়ে করি কি ক'রে বল। শুধু নিজের গুমোরেই থাকবি।

শোভা। আমি একুণি গিয়ে বড়মাকে বলবো, ক্রবিদির সঙ্গে তোঁমার বিয়ে হলে ভারি মজা হয়।

(হঠাৎ রুবির প্রবেশ)

कवि। এই य लाज! जूमि अथान-

শোভা। ওমা কবিদি!—এই মাত্র তোমার নাম হচ্ছিল। তুমি অনেকদিন বাঁচবে কবিদি।

ক্ষবি। জোমাদের বাড়ীতে একটা জিনিব চাইতে এলাম ভাই।

তোমার কি—তোমার বউদির, হীরের মুকুটটা একটিবার আমার দিতে হ'বে, আমি সাজবো---

শোভা। ই্যা কবিদি, তুমি নাকি আমায় বলেছ আমি গুমুরে— তোমাদের সঙ্গে কথা কইনে-

রুবি। কে এ কথা বল্লে—কা'র কাছে বলেছি—?

শোভা। কেমন ছোড় দা! বল এইবার—কথার জবাব দাও?

শশাস্ব। কি জবাব দেবো--?

শোভা। তুমিই তো বল্লে, ক্লবিদি তোমায় ডেকে ব'লেছে—

শশান্ধ। কই না—আমি ত বলিনি—

শোভা। কানি?

শশাক। নাকই, কথন বলাম ?

শোভা। এই তো বল্লে, একট আগে—

শশাষ। কই আমার তো মনে পড়ছেনা। তবে বোধ হয় আর কিছু ব'লে থাকবো —তুই কি শুন্তে, কি শুনে ফেলেছিস্।

. শোভা। ওঃ-কি মিথাক!

শশীষ। তা যাকগে, উনি তোকে বলেননি তো। তা হ'লে বোধ হয় আর কেউ ব'লে থাকবে—

-শোভা। কেউ না, ভধু আমায় ক্ষেপাবার ফন্দি।

শশান্ত। ও: তোমার কি বৃদ্ধি! আমার তো আর থেয়ে-দেয়ে কাজ নেই—তাই তোমায় ক্ষেপাতে যাবো-

শোভা। কি কাজ তোমার? একটা বউও হয়নি যে বউকে চিঠি লিখ বে—? ক্লবিদি—দাঁড়াও ভাই আমি বড়মাকে ব'লে আসি— (धर्मन।

শশাষ। আপনি বস্তুন, দাঁড়িয়ে রইলেন যে? আমার আর লক্ষা

কন্তে হবে না—। আমায় কেউ লজ্জা করে না। শোভা ত'ছেলে মাহ্য, আমার বউদি পর্যান্ত আমায় লজ্জা করে না—বরং ঝগড়া করে। তবু লজ্জা কর্চেছন যে—? কথা ক'ন আমার সঙ্গে—?

कृति। कि कथा कहेता?

শশাস্ক। এই ধান চালের দর জিজ্ঞাসা ক'স্তে পারেন—কিম্বা পাটের দর—!

(রুবি থিল থিল করিয়া হাসিয়া উঠিল)

শশান্ধ। বাং আপনি ত বেশ চমৎকার হাসেন—অথচ তেমন কথা বল্তে পারেন না—এটা কিন্তু অত্যন্ত গভীর পরিতাপের বিষয় বলতে হবে—! আপনার নামটিও বেশ,—'রুবি'। খাদা নাম—নাম ভাল, চেহারা ভাল, হাদি ভাল—(নেপথ্যে রুবিদি)

(শোভার প্রবেশ)

এই বে Mrs. P. N. Dass আন্ত্রন আপনার সঞ্চে এর পরিচয় করে দি—এঁর নাম Mrs. P. N. Dass. ইনি অত্যন্ত চিঠি-পাগলা—। রোজ Mr. Dassকে সাত পৃষ্ঠা ব্যাপী—কাগের ছাঁ—বগের ছাঁ, চিঠি গিখে থাকেন। সেই চিঠি পড়া আর তার উত্তর দেওয়া বেচারার একমাত্র কাজ।—আপনি চাই কি একখানা চিঠি প'ড়েও দেখ্তে পারেন—

রুবি। সত্যি, শোভা তোমার বরের একথানা চিঠি আমার দেখাও না ভাই!

শশাস্ক। ইনি বরের চিঠি পড়বার লোকজন খুঁজে বেড়াচ্ছিলেন, এমন সময় দৈব আন্তব্যুক্ত হয়ে আপনাকে এনে দিলেন!

(মৃকুট লইয়া বিন্দ্বাসিনীর পুন: প্রবেশ)

বিন্দু। কইরে শোভা-কই তোর রুবিদি--?

শোভা। বড় মা,---ভূমি রুবিদির মাথায় মুকুট পরিয়ে দাও। ওর माथायह मानारव--- जामारमत माथाय मानाय ना ।

(विन्तृवामिनी नुकृष्ठ भवादेश मिलन)

শোভা। বড মা—দেখ, দেখ, একবারটি চেয়ে দেখ। রুবিদিকে কি ভয়ক্ষর স্থানার দেখাছে—ঠিক যেন রাণী—!

শশাস্ক। আচ্ছা, আজ পর্যান্ত তুই কতগুলো রাণী দেখেছিদ রে শোভা ?

শোভা। না, দেখিনি বই কি, কত রাণী দেখিছি---

শশाक । ह तथह देविक-यथा (थ नीजानी, लिंहीजानी, व होजानी, भनीतानी, तोकितानी—चात त्मथतानी।

শোভা। কবিদি যদি আমাদের ছোট বৌদি হ'তো, তো ভারি মঞা হত। বড়মা, তোমার পায় পড়ি বড় মা। তুমি কবিদিকৈ আমাদের ছোট বৌদি क'रत माও। আমাদের ছোট বৌদি হ'বে তো কবিদি- ?

> (রুবি বিন্দ্রাসিনীকে প্রণাম করিল। বিন্দ্রাসিনী চিবুক স্পাশ করিয়া চুত্বন করিলেন)

বিন্দু। তোমার ভাল নাম বুঝি করবী? বেচে থাক মা। ভাল ঘর বরে বিয়ে হোক—জন্ম-এয়োস্ত্রী হও। তা আমাদের শোভারাণীর পছন্দ আছে। বৌ করবার মতন মেয়েই বটে।

মিট্ ক'রে হাস্ছেন, এতে আমি কিন্তু মনে কর্ছি, "মৌনং সম্মতি লক্ষণং" আপনার ছোট বৌ হ'বার বাসনা অত্যন্ত প্রবল।

(নেপথ্যে-বসম্ভবাবুর গম্ভীর কণ্ঠ)

শোভা। ওমা বাবা—! রুবিদি, তুমি আমাদের ঘরে এস— শশার। বারে মজা। আমার বউ হবে ব'লে এতকণ ধ'রে আমায় লোভ দেখিরে, আর এখন বাবার ভয়ে আমায় একলা ফেলে বউ নিয়ে চম্পট দেবার মতলব—?

[রুবি ও শোভার প্রস্থান।

এই-এই, ভুভি পোড়ারমুথী!

প্রস্থান।

(বসস্তবাবুর প্রবেশ)

वमस्य। भभाकत शना खननाम ना ?

বিন্দু। হাা—থোকা, শোভা সবাই এথানে ছিল।—ডাক্তার কি বল্লে?

বসস্ত। সেই কথাই ব'ল্বো।

বিন্দু। কি-তোমার সত্যিই কোন অস্থুথ হ'য়েছে নাকি?

বসস্ত। কাউকে কিছু ব'লোনা,--আমার গণা দিন ফুরিয়ে এল। বড় কোর ছ'মাস কি এক বছর, আমার জীবনের মেয়াদ।

विन्तु। कि य वन, या मूर्य जारम जाहे-!

বসম্ভ। আমি মিথো কথা বল্ছিনে বড় বৌ। সত্যি ডাব্রুার তাই ব'লেছে! আমি অবিশ্রি হেসে উড়িয়ে দিয়েছি। কিন্তু নিজের শরীর তো বৃদ্ধি—পাগলও নই—ছেলেমাহুষও নই—

বিন্দু। ডাক্তার বিধাতা পুরুষ কিনা—তাই লোকের বাঁচন-মরণ গুণে।
ব'লবে—। ও ডাক্তারকে আর দেখাতে হ'বেনা—

বদস্ত। চুলোর বাক্ ডাক্তার, ডাক্তারের কথা ছেড়ে দাও—

বিশ্ব। নাও নাও—তুমি বরে গিরে শোও—আমি ছোট বউকে ভেকে দিছি—

বদস্ত। মনে ভাব ছিলাম জীবনের এই শেষ দিন কটা, ভূমি যদি আমায় ক্ষমা কর্ত্তে বড বউ--!

বিন্দু। ভূমি কি পাগল হ'লে নাকি-কি সব কথা বলছ ?

বসস্ত। মামুষের জীবনে এমন একটা দিন বোধকরি আসে বড বউ. বেখান থেকে সে ওপারের ডাক ভনতে পায়, সেই সময়টা স্বারই বোধ করি একবার জীবনের দেনা-পাওনার হিসেবটা কর্ত্তে ইচ্ছে যায়। আমার ছঃথ এই বড় বউ, যে দোষ আমি ক'রেছিলাম, তার পরো দায়িত্ব আমার ছিল না জেনেও, তুমি চিরদিন আমাকেই দোষী ক'রে রাখুলে! তথন তুমিও ছেলে মাতুষ, আমিও ছেলেমাতুষ!

বিন্দু। আহা থাম না গা, কেন ওসব কথা তুল্ছ আবার—ছেলে মেয়েরা ভনতে পাবে যে—

বসম্ভ। মাত্র পঁচিশ বছর আগেকার কথা, তথন জীবন ছিল সামনে — আর এখন পিছনে। অথচ, তুমি কি কখনো ভেবে দেখেছো বড়বউ, মাহুষের মন কথনো বুড়ো হয় না। কাল রাত্রে আমি সেই পঁচিশ বছর আগেকার জীবন-স্বপ্ন দেখেছি। সেই বসম্ভ সেন—সেই বিন্দুবাসিনী--!

विन्तु । ना, ভान छाव्हात्रक्ट छाक्छ व'लिक्टिनाम ब्हानक—

বসস্ত। আমি মন্ত্রতে ভয় করিনে বড়বৌ—আর ভয় ক'ল্লেই বা ছাড় ছে কে--? কিন্তু এই যে সংসারে তুমি--আসায় আর ছোট বউকে একেবারে পৃথক ক'রে রাখলে-এর ফল কি ভাল হবে? অবশ্র আপাততঃ তোমার জিদ্—কিন্তু শেষ পর্বান্ত এ জিদ কি থাকবে ?

বিন্দু। ওরে ছোট বউ, বাবু শোবার ঘরে যাচেন ওঁর শরীরটে আজ ভাল নেই—তুই একটু তাড়াতাড়ি করে আর দিদি! (নেপথো সরযু "वारे पिषि")

বসস্ত। অতটা দরদ না দেখালেও চলতো বড়গিন্নী—ছোট বউকে আমিই ডেকে নিতে পান্তাম। আচ্ছা, আচ্ছা, যাও--তুমি তোমার কাজে যাও।

> विन्तृवामिनी চलिय़। शिलन वमस्वाव विमय़। बहिलन, অন্ধকার হইল।

দ্বিতীয় অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

অমরেশ্বরের বাড়া

কবির পড়িবার ঘরে দে এক। আপন মনে বসিয়া গান গাহিতেছিল—

গান।

প্রিয়হে, প্রিয়হে, প্রিয়হে— জীবন-সাগর-কুলে! পথে যেতে যেতে চোখে দেখা, চাহিলে নয়ন তুলে—

> হিয়ার মাঝারে এলে মরম-ছুয়ার খুলে॥

ওগো সাথী—
মোর নব জীবন-সাথী

তুর্গম ঘন বন কাঁটারই পথে

এস সাথে—মনোরথে,

পলকের চোখে দেখা পলকে যেওনা ভূলে॥ (নর্মদার প্রবেশ)

নর্মদা। হাারে রুবি, কি হ'ল তোর?

রুবি। কেন মা, কি হবে?

নর্মা। বসম্ভবাব্দের বাড়ী আলাপ পরিচর হ'বার পর থেকে, তুই যে দিনরাত কেবল গানই গাইছিস্। ওদের বাড়ীতে শুনেছি বেশ একটি ভাল ছেলে আছে—

কবি। হাা--সে তো শোভার দাদা, শশান্ধ বাবু--

নৰ্মদা। তাকে তুই দেখেছিস--?

রুবি। আমার সঙ্গে আলাপ হ'য়েছে। বেশ দেখুতে, আর বড়ড ভাল, আমার কিন্তু ওঁকে ভারি ভাল লেগেছে—এমন হাসাতে পারেন—! আর গন্তীর হয়ে এমন সব কথা বলেন—য়দি শোন মা, হাস্তে হাস্তৈ তোমার পেটে থিল ধ'রবে।

নর্মাণ। এই মাটি ক'রেছে—তুই দেখ্ছি তাকে ভালবেদে ফেলেছিদ্।

রুবি। তিনি খুব ভাল।

নর্মাদা। তাতো বুঝ লাম— তুমি তাঁকে স্থনজরে দেখেছ— তিনি তোমায় কি নজরে দেখেছেন তাকে জানে ?

রুবি। ওঁদের বাড়ীর সববাই আমায় ভালবাদে—উনি, শোভা, ওঁর বড়মা।

নর্মা। আর তার আসল মা, শশাকর মা--?

কবি। বড়মাইতো আদল মা, আবার মা কে?

নর্মান। বড়মাতো শশান্ধর সংমা—তার ছেলে শরদিনু—দেটা লেখা-পড়া জানে না। শশান্ধর স্থ্যাতি স্বাই করে বটে—! বি-এ তে ফাষ্ট এরে এম-এ প'ড়াছো

(অমরেখরের প্রবেশ)

রুবি। এই যে বাবা। বাবা আমার পড়ার কি ব্যবস্থা করলেন?

অমর। বোর্ডিংয়ে রাখার ব্যবস্থাই করলাম।

রুবি। বোর্ডিংযে १

অমর। হা।---

রুবি।: খরচ কুলুতে পারবে ?

অমর। একটি ভাল খবর আছে নর্মদা, আমার translation বই-খানা Matrice text book হয়েছে—

নৰ্মদা। সভ্যি?—

অমর। আশা করা যাচ্ছে income কিছু বাড়বে।

নর্মাল। আমারও একটা ভাল থবর আছে।

অমর। কি?—

নর্মদা। তোমার মেয়ে একটি সত্যিকার ভাল ছেলের সঙ্গে ল'ভে প'ডেছে ।

অমর। আঃ—[রুবির প্রস্থান] নর্মাদা ভূমি একেবারে নেহাৎ ছেলেমামুষ, কি যে সব কথা বল, অতবড় মেয়ের সামনে মুখে কিছু আটকায় না।---

নর্মদা। কেউ ল'ভে পড়েছে দেখলে আমার ভারি আমোদ হয়।

অমর। আমোদহয়।

नर्याम। व्याप्माम रूत ना-वित्मय नित्मत्र (मारा । এইবার বোঝা গেল ও আমার মেরে বটে! নিজেদের সেকালের কথা বুঝি একেবারে ভূলে ব'দে আছ।

অমর। Youngman's folly ছেড়ে দাও ওপৰ কথা। Love makes man light ওতে মাহুবের প্রকৃতি বড় হুর্ববল হ'রে বার।

নর্ম্মদা। আমি কিছুতেই স্বীকার করবো না ওকথা, বরং ভালবাসলে চরিত্রের জ্বোর হয়, মামুষ গম্ভীর হয় !—

অমর। তোমার চিরকালটাই একভাবে কাটলো !

নর্ম্মদা। তোমারও কাটতো, যদি না এই বিশ বছর ধ'রে স্কুল মাষ্টারি করতে! এককালে ভূমি কবিতা লিখতে মনে আছে ?—

অমর। আমি কবিতা লিখ্তাম!

নর্মদা। হাা মনে নেই; "পাষাণের দেবী, পাষাণ-প্রতিমা"!

অমর। তোমাকে এই কবিতা লিথে দিয়েছিলাম আমি! থুব realistic কৃবিতা হয়েছিল তো। যাক্ ওসব কথা ছেড়ে দাও, রুবি কি সত্যি loveএ প'ড়েছে না কি?—

नर्यमा। हैं।-

অমর। ছেলেটি কে, আমাদের বঘর তো?—

নর্মন। হাা স্বর।-

অমর। কথাটা আমার তেমন ভাল লাগ্ছে না, don't encourage her.

নর্মদা। বেশ ভাল ঘর গো,—শশাক্ষ !

অমর। শশান্ধ।---

নশ্দা। তোমার ছাত্র ছিল না?

অমর। ওর বাপের নামটি যেন কি--?

नम्भा। वमखवाव !

জমর। বসস্তবাবৃ! হাঁা তবে familyটা খুব serious না—ভদ্র-লোকের তুই সংসার। মেয়ের একটি সংখাগুড়ী হবে—

নশ্মদা। সতীন না হ'লেই হ'ল, সংখাশুড়ীর জক্তে অতো ভাবনা কিসের ?

অমর। না আমি দে জক্তে ভাব ছি না! আমাদের কালীবাব সেদিন আমায় কা'র সঙ্গে যেন রুবির বিয়ের কথা বলছিলেন।

নর্মালা। তা স্থমতি দিদি, মল্য়া, ওরা স্বাই মাঝে মাঝে হির্গায়ের কথা ব'লে থাকেন।

অমর। হির্ণায়। হির্ণায় হ'লে অবিভি মনদ হয় না---

নর্মাল। কালীবাবুর অবস্থা আর বসন্তবাবুর অবস্থা সেটাও একবার ভেবে দেখো। হিরণায়কে চাকরী ক'রতে হবে। শশাক্ষের অংশে ও যে সম্পত্তি পাবে, তার আয় শুনেছি ছ'লাথ আড়াই লাথ টাকা-

অমর। তুমি এত থবর কোখেকে পেলে? সম্পত্তির আয় গুনলে কা'র কাছ থেকে ?

নর্মাল। এই পাডার মেয়েরাই বলাবলি করে—

অমর। বসন্তবাব আবার ছেলের বিয়েতে টাকাকড়ি চাইবেন কিনা কে জানে! তু'পাঁচ হাজার যদি চেয়ে বসেন? মেয়েটির একটু রূপ আছে এই যা ভরদা, নইলে আমাদের বৃত্তির ঘরে যা demand.

নৰ্মদা। তাবটে।

অমর। দেখো নর্মদা এখন বিয়ের কথা তুলবার কোন আবশ্রক নেই, আগে বি-এটা পাশ করুক।

নর্ম্মদা। মেয়ে নিয়ে যখন কথা —তথন তো নিজেদের স্বাধীন মতামত চলবে না-পাত্রপক্ষের যেমন ইচ্ছে তেমনই তো হবে।

অমর। তার উপর ধর না কেন আমরা যেভাবে মেয়েকে মাহুষ ক'রেছি; মেয়ের স্বাধীন মতামতটাও নিতে হয়। ও বদি সজ্যিই শশান্তকে ভালবেসে থাকে। অবিশ্বি it's nothing but folly. ভাল স্বামীর হাতে প'ভূলে ভুদিনেই সব ভূলে যাবে। যাই হোক ভূমি এসব বিষয়ে ওকে প্রভার দিও না---

(রুবির প্রবেশ)

রুবি। মা, এই দেখ কে এসেছেন!
নশ্মদা। কেরে?—
কবি। মাসীমা!—

(ফুমতি ও হিরময়ের প্রবেশ)

স্ক্রমতি। হিরঝার, এই তোমার মাসীমা!

অমর। তারপর হির্মায় কেমন দেশ দেখলে, কবে ফিরেছ?

হির্থায়। এই মেলেই ফিরলুম, কাল কলকাতায় এসেছি।

नर्माना। मनिक मक्ष योनता य मिनि?

স্থ্যতি। সে এন' না, বল্লে শ্রীর খারাপ!

অমর। ভূমি তো একটুও বদলাওনি হির্পায়, বিলেত যাবার আগে যেমন ছিলে এথনও ঠিক তেমনিই আছ !—

হিরণায়। আজকাল আর বিলেত গিয়ে কেউ সাহেব হ'যে আসে না, আমার তো মনে হয়, বিলেত-ফেরত হ'লে আরও বেনী স্বদেশী হওয়া উচিত, একটা জাত আর একটা জাতের চাল-চলন বরাবর অনুকরণ করবে, এটা এত বেনী অস্বাভাবিক আর হাস্থাকর—

সুমতি। আমি এলাম ভাই, তোমার রুবিকে আমায় দিতে হবে। আগেতো বলাই ছিল, হিরগায়কেও সঙ্গে নিয়ে এলাম!

অমর। আই-এ, বেশ ভাল ভাবে পাশ ক'রেছে—বি-এটা প'ড়তে দেবেন না ওকে ?

স্থাতি। উনি বলছিলেন বিদ্যান বাগের মেয়ে, ওর লেখাপড়ার ভাবনা কি ।—একে কলেজে প'ড়তে হবে না। পুরুত ঠাকুর মুশাই বলেছেন আৰু বেশু ভাগ দিন তাই—

অমর। আমি করছি প্রশ্ন, আর উত্তর পাচ্ছেন আর একজন! এটা কি ঠিক উচিত হ'চেচ ?

স্থাতি। দিদি বলছেন, ওঁদের পুরুত ঠাকুর মশায় পাজি দেখেছেন. আজ থুব ভালদিন আছে, তাই হির্গায়কেও সঙ্গে ক'রে এনেছেন একেবারে।

অমর। তা আজি বিয়ে দিতে চান নাকি গন্ধর্কামতে--?

স্থমতি। কর্ত্তার ইচ্ছেটা তাই, উনি আর দেরী করতে চান না, একটি দিন কবিকে দেখেছিলেন আর ওর গান ভনেছিলেন। বউ গান গাইবে আর শ্বন্ধর তাই শুনবেন।

অমর। মন্দ সাধ না--- সেকালের শ্বন্তরেরা হাতের রালা থেতে চাইত, আর একালের শ্বরেরা গান শুনতে চান ! তা উনি গান শুনবেন কথন, দিনরাত টাকার স্থর শুনছেন, তার চেয়ে কি পুত্রবধর গানের স্থার বেশী মিঠে লাগবে ?

স্থমতি। তুমি ভাই কর্তার মত নাও, আমি আশীর্কাদ ক'রে যাই! নৰ্মদা। কি বল, তাহলে দিদি আশীকাদ করবেন ?

অমর। তা উনি তো কবিকে দিনের মধ্যে পঞ্চাশ বার আশীর্বাদ ক'রে থাকেন, উনি আঁশীর্কাদ করবেন তাতে আর আপত্তি কা'র! তবে একটা কথা আমি আপনাকে নিবেদন করবো বৌ ঠাকরুণ, আমার অবস্থা তো আপনি জানেন — স্কুল মাষ্টার হাড়-দরিক্ত! নিতা যা উপার্জন করি, নিতা তা বায় করি---

ত্বমতি। ওসব কথা ব'লে উনি আমাদের লক্ষা দিচ্ছেন কেন ভাই. আমরা ছেলেটি দিয়ে নেরেটি চাইছি !--

অমর। ভালে তো কলা-কর্তার তরফ থেকে আর কোন কথাই বলার নেই, এটা মেরেদেরই ব্যাপার—আপনারা আর তোমরা মিলে মিশে

আমোদ-আহলাদ কর। আমি আর এখানে হংসমধ্যে বকোষণা হ'য়ে ব'লে থাকি কেন? আমি বরং হিরন্ময়কে সঙ্গে নিয়ে গঙ্গার ধার দিয়ে একটু ঘুরে আসি,—এস হির্গায়।—

নর্মাদা। হির্থায়কে তুমি নিয়ে যাবে! বেশ যাহোক, হির্ণায় বর ও নিজে রুবিকে একট ভাল ক'রে দেখবে না? কবে দেই ছেলেবেলায় একটিবার ওকে দেখেছে !--

অমর। ওঃ হির্থাযই বুঝি বর !—তাওতো বটে !

নর্মদা। হরি বোল হরি। সাতকাণ্ড রামায়ণ পড়ে সীতা কার ভার্যা, ভমি কা'কে বর মনে করেছিলে ?—

অমর। ওই যে তুমি তথন কার নাম ক'র্লে; বল্লে, বেশ ভাল ছেলে, আর রুবি নাকি তাকে খুব -!

নর্ম্মদা। তুমি থাম! দেখছো দিদি এসেছেন আশীর্কাদ করতে— ছেলে সঙ্গে নিয়ে।

व्यमत्र। हैं। मिनि এসেছেন, তা উনি কা'র দিনি, উনি বসম্ভবাবুর স্ত্রী ना मिनि ?

নর্মদা। আঃ কি বিপদ উনি কালীবাবুর স্ত্রী—মলির মা ?

অমর। ও: উনি কালীবাবুর স্ত্রী! আমি মনে করছিলাম উনি বসন্তবাবুর---

নর্মান। আঃ থাম। তুমি যাও গঙ্গার ধারে বেড়াতে যাও।

অমর। হাা একটু বোঝবার ভুল হয়ে গেছে বটে! তা বউঠাক্রণ কিছু মনে করবেন না, বিশবছর মাষ্টারী করার পর মাহুষের বৃদ্ধিগুদ্ধি আরু किছूरे थारक ना, मान-क्वी सांग्रेष्टि मताबरे श्राय अकत्रकम किना, म्था कांक प्रथा तिहै। वृक्षान हित्रधान—It is so very difficult to distinguish between one man's wife and another man's wife হির্ণায়, তমি তাহ'লে বস, আমি আসি—হাঁ৷ নর্মদা একটা কথা বলছিলাম শোন---

নৰ্মা। কি?-

অমর। আমাদের মেয়েও বেশ বড়, আর হিরগায়ও কিছু ছেলেমাত্র নয়, পাত্র-পাত্রীদের নিজেদের মন জানা দরকার। এটকু স্বাধীনতা ওদের দেওয়া আবশ্যক মনে করি !---

নর্মাদা। সে ব্যবস্থা হবে, তুমি এখন এস, আচ্ছা তোমার কি হয়েছে বলত, কি-সব কথা বল্লে হির্পায়কে—so very difficult to—

অমর। তাইতো কথাটা বড্ড অভদ্র হ'য়ে গেছে, না ?—My God, my God, তা আমি আর একবার ওঁর কাছে গিয়ে ক্ষমা চাইব না कि?

নর্মদা। স্থমতিদি ভাল ইংরেজী জানেন না—উনি বুঝতে পারেননি ? অমর। তুমি ঠিক জানতো—উনি ইংরেজী জানেন না? হয়তো তোমার সঙ্গে বথন আলাপ হয়েছিল তথন জানতেন না. সম্প্রতি শিথেছেন---

নর্মাল। না শেথেননি। আমি কাছে না থাকলে যে তোমার কি অবস্থা হবে !

অমর। চিন্তা করতেও ভর হয়। কিন্তু আজকের যে অবস্থাটি হ'ল সেটি তো তোমার সামনেই হ'ল।

নৰ্মাল। আছো, আছো, তুমি এখন এস-

विभारतत विकास

ক্রমতি। আচ্চা তোমার বরটি কি ভাই, শুনেছি ওঁর সঙ্গে খুব আলাপ পরিচর জ্বাছে, আমরা তোমাদের এখানে হামেদা বাই আসি, आंत्र উनि जामात्र व'तान किना, वमखवावूत विवि ना जी !--

নর্ম্মদা। আবার বল কেন দিদি, ওই রকমের মাত্র্য। লেথাপড়ার কথা ছাডা অন্য কথা যদি ওঁর মাথায় ঢোকে!—

স্থাতি । এইবার ভাই তোমার মেয়েকে ডাক, তবে তোমার বর একটি কথা খুব ভাল বলেছেন, ওদের একটু মেলামেশা হওয়া দরকার। নশ্মদা। কবি, এদিকে এস তোমা!

(কবির প্রবেশ)

স্থাতি। আজ আমার মারের মুথে হাসি নেই যে বড় ! এরকম গঞ্জীর মুথ তো তোমায কোন দিন দেখিনি মা, আজ থেকে তুমি— আমার ঘরের লক্ষী হ'লে।

> (স্থাতি নিজের গলার হার কবির গলায় পরাইয়া দিলেন। কবি স্থাতিকে প্রণাম করিল।)

নশ্মদা। ক্রবি---

(কবি নম্মদার নিকট গেল। নর্ম্মদা কবির হাত হইতে আংটি খুলিয়া লইল।)

হ্রমতি। হিরণ ভোমার মাদীমাকে প্রণাম কর-

(হিরথম নর্মদাকে প্রণাম করার পর নর্মদা রুবির আংটিটি হির্মানের হাতে[®] দিল।)

নর্মাদা। এইটে পর বাবা। (স্থমতির প্রতি) আমার তো ভূমি
আবের দাওনি দিদি, হঠাৎ এসে একেবারে অপ্রস্তুত ক'রে দিলে!—

স্থাতি। আমার হাস্তমরী মা! আজ আমার মারের মুখে হাসি নেই, আমার মনটা বড় পুঁৎ পুঁৎ করছে ভাই—তুমি একটু হাস মা— অমন মুখ ভার ক'রে থেকো না—

নর্মদা। কবি, ভোষার মানীমাকে একথানা গান ভনিরে লাও---

ক্রবির গান

বিজন নদীর ধারে---মরু-প্রান্থর-পারে

> পান্ত একেলা পথহারা! ্রিক কলি গান গাহিতেই নর্মদা ও সমতির প্রস্থান।

বন্ধ হল সকল তুয়ার, ধরণী আঁধার কারা। ঘুমের ঘোরে ভাঙলো স্বপন, অস্ত গেল চক্র তপন, জানেনা কোন নীরব রাতে, ভাসলো স্রোতে জীবনধারা— কোথায় ভূমি পথের সাথী, কোথায় আমার নয়ন-ভারা॥

হির্থার। আপনি তো চমৎকার গান করেন। এমন ফুল্বর গান আমি এর আগে আর কথনো শুনিন।-একি আপনি কাঁদছেন? আপনার প্রাণে তো থুব গভীর ভাব, মলয়া ব'লেছিল আপনি খুব জলি, খুব আমুদে, অংচ আপনার যে এতথানি sincere emotion থাক্তে পারে, আপনার কাছে এতদিন থেকেও দে বুঝতে পারেনি। কাছে থেকেও মাহুষ মাহুষকে সম্পূর্ণভাবে জানতে পারে না। আহুন আমরা বরং খুব সহজ বিষয় নিয়ে আলোচনা করি।

রুবি। বেশ তো, আপনি কথা বলুন!-

ছির্থার। মল্যা প্রতি চিঠিতে আপনার এমন pen picture আমার बिरहिक्त । आमि मत्न करतिक्ताम आपनि नांधादण हैरयारतांशीव মহিলাদের মত। কিন্তু এখন দেখছি আপনার ভিতর ভারতীর মহিলার সব গুণগুলিই বজায় আছে।—

কবি। হবে, কি कानि!-

হির্ণায়। আপনার বাবা আমাদের পরস্পরের মন জানবার জন্ম বে

প্রস্তাব করলেন, সেটা সম্পূর্ণ ইবোরোপীয। আমি মনে করি, আমাদের ভিতর courtship প্রচলন হওয়ার কোন আবক্তক নেই। একটি শুভ মৃহুর্ত্তে দুইটি হাদয় মিলে এক হয়—nothing can be more poetic, কি বলেন ?

क्रवि। इं।।--

হিরপায়। আমিতো আপনাকে একবার মাত্র দেখলুম, আর যদি কথন আপনার সঙ্গে দেখা না হয—আমি আপনাকে ভূলব না। আমি যদি কবি হতুম, কবিতায আপনার চিত্র লিখতুম, কবিতাকে যদি নারী-মৃত্তিতে কল্পনা করা যায়—you are poetry personified.

কবি। আপনি সহজ বিষয় আলোচনা করতে চেয়েছিলেন!

হিরপার। আমাদের কথা ঠিক স্বাভাবিক ধারায় চলছে না, তার কারণ বোধ হয় আপনি! আমি অত্যন্ত prosaic সোজান্তলি মাহুষ। এসব কথা আমি কখনো বলিনে। আজ আপনাকে দেখেই এসব কথা আমার মনে হছে। এসব চেয়ার, টেবিল, থাট, আলমারি এই পারি-পার্মকের ভিতর—আপনাকে ঠিক মানায় না—You are romance.

কৃবি। আপনি আমায ভূল বুঝেছেন, আমার মধ্যে romance মোটেই নেই। মল্যা আমার সম্বন্ধে যা বলেছিল তাই সত্যি—সে আমার ঠিক জানে!

হিবগার। আপনি ঠিক্ সাধারণের মত না, আমি বিলেতে' হু'চার অন কুমারীর সঙ্গে আলাপ করেছি, তারা সিনেমা, থিয়েটার, sports ছাড়া অক্স কোন বিষয় কথা বলে না—আপনার কাছে এসব ভূচ্ছ বিষয় কথা বলতে লক্ষা বোধ হয়!—

ক্ষবি। অংশচ আমিতে। এতদিন এই সব ভূচ্ছে বিষয় নিরেই মেতে হিন্দা!

হিরপায়। তাই মলায় আপনাকে ভুল বুঝেছে। আমি যদি মাঝে মাঝে আপনার সঙ্গে এসে কথাবার্তা কই, আপনি কি তাতে আপত্তি করবেন ?—

কবি। না, আপনার সঙ্গে আমি কিন্তু কথা কইতে পারবো না, আপনি কত জানেন—তবে আপনার কথা বড ভাল। আপনি কথা বলবেন আমি গুনবো !--

হির্ণায়। আমি সামার সময়ের জন্ম আপনার সঞ্চে কথা ক'য়ে. আপনার মধ্যে যে চিরস্তনী নারী, the real Indian woman আছেন তাঁকে দেখতে পেয়েছি. এর মানে কি জানেন ?---

রুবি। না, কি মানে ?---

হিরথায়। এর মানে আপনার ওই গান! প্রত্যেক আর্ট হচ্ছে মাহুষের আত্মার অভিব্যক্তি, ভাগ্যে আজ কেউ আপনাকে গান ফরমাস করেনি, ওপ্তাদের কাছে ও গানের হয় তো তেমন দাম নেই !---

কবি। (প্রণাম করিল) কিন্তু এসমন্তই আপনার কল্পনা, আপনি নিজে এত বড়--্যে আপনি ভচ্চকেও খুব বড় ক'রে দেখতে পারেন। এ আমার গুণ নয়, আপনার দেথবার গুণ।---

ছির্থায়। একি । আপনার চোথে জল, ব্যাপার কি বলুন তে। ? আপনি কি মনে কোন হঃখ পেয়েছেন ? আমি কি আপনার মনে ব্যথা দিয়ে কোন কথা বলেছি ?—

ক্লবি। না, না, আপনি কিছু মনে করবেন না, আপনি বস্থন।-হির্থার। আমি অনেককণ আপনাকে আটকে রেখেছি. আমি ক্র:খিত।—আচ্ছা আমি আসি।

क्रवि। ना, ना, व्यापनि यार्यन ना, व्यामात्र नतीत्रो। इठीए सन-हित्रवात । कि, नतीत्र । शांतान हन ?

कृषि। ना, नहीत्र जानहे आहि, मन्छ। कि त्रकम रहन ! --

হিরগার। আমি ব্যতে পাছিছ, আমি ঠিক আপনার সঙ্গে কথা বলতে পারিনি! আমার সঙ্গ আপনার boaring বলে মনে হছেে! সেইজক্তই বোক্বরি মনটা—

কৃবি। না, না, আমার মন তালই আছে। আমি আপনার সক্ষেতাল ক'রে কথা কইতে পারছি না, এটা আমার অক্ষমতা ব'লে জানবেন। আমার কোন বিষয়ই ভাল জানা নেই—আমি অতি তুচ্ছ—সাধারণের চেয়েও তুচ্ছ। আপনি আমায় ক্ষমা ক'রবেন, আপনি বস্থন, আমি মাকে ডেকে আনি।—

ঞ্বি চলিয়া গেল—হির ময় রহিলেন—তিনি শ্বিকে ঠিক বৃক্তিতে পারিলেন না।

দ্বিতীয় দৃশ্য 🕝

্বসম্ভবাবুর বাটা

(প্রতিমা ভিতরের ঘরে পান সাজিতেছিল, শরদিন্দু ডাকিল)

শরদিন্। দেখি চট ক'রে গোটাকতক পান দাও তো-

প্রতিমা। সেজেগুজে কোথায় যাচছ?

'मत्रिक्ति । अथन वनर्या ना — कोन मकोरन वनर्या।

প্রতিমা। ও, থিয়েটার দেখতে যাচ্ছ—আমায় তো নিয়ে গেলে না ?
 শরদিন্। তোমায় কি ক'রে নিয়ে যাই—বড়মা যদি জানতে পারেন
তাহ'লে কি আর রক্ষে রাখ্বেন—নইলে আমার কি অসাধ? কত
husband wife পাশাপাশি ব'নে আর্ট দেখে, আমার কি আর ইচ্ছে
করে না ?

প্রতিমা। আর্ট দেখে কি? থিয়েটার দেখে বল।

শরদিন্। থিয়েটারের আবার দেথ্বে কি? দেথতে হয়তো ওর মধ্যে যেটুকু আর্ট আঁছে তাই! সবাই কি আর আর্ট দেথতে জানে?

প্রতিমা। আমার নিয়ে যাচছ না, ফিরতে যদি রাভ হয়—বড়মাকে ব'লে দেব!

শরদিশু। লক্ষীটি! থবরদার—এবার যথন বাপের বাড়ী যাবে— সেই সময় ওথান থেকে একদিন ভোমার আমার একথানা ট্যাক্সি ক'রে যাবো। পাশাপাশি ব'সে থিয়েটার দেখবো রেন্ডোরার থাব।

প্রতিমা। তুমি ওই মুখেই বল, কাজে করবার সাহস তোমার নেই।

শরদিদু। আছে। দেখে নিও, কেমন না পারি।

প্রতিমা। যদি ঠাকুরপোর সঙ্গে থিয়েটারে কিন্তা রান্তায় দেখা হয় ? ঠাকুরপো থিয়েটার, বায়স্কোপের পোকা, রোজ যায়।

শরদিশু। ও থিয়েটার দেখ্লে দোষ হয় না, উনি বি-এ, পাশ ভাল ছেলে কিনা।

প্রতিমা। বাবা যে তোমায় এত ক'রে ব'লে দিলেন, ঠাকুরপোর সঙ্গে স্থায়র বিয়ের সম্বন্ধ ক'রতে—তা তুমি তো বড়মাকে একটি বারও বল্লেনা, আমি তবু তু' একবার ছোটমাকে বলেছি।

শরদিলু । ওঃ, যেমন ছোট, তেমনি বছ। বছমা তো এখন শশাক্ষর বিয়েই দিতে চান না—

প্রতিমা। না, চান না—আমার বোনের সঙ্গে দিতেই যত আপত্তি। স্থাবি কালো, আমার মত মুখ্য, তার উপর এক বাড়ীতে তুই কুটুম্বিতে, দেকত বায়নাকা—

শরদিন্। ও বায়নাকা আর ক'দিন—কর্ত্তা বেক'দিন— প্রতিমা। তার মানে, না—না—ও তুমি কি বলছ ?

শরদিশু। না আমি কিছু বলছিনে, বাবাই সেদিন আমায় ডেকে বলেছিলেন, "আমার শরীরের অবস্থাতো ভাল নয়—কোন দিন কি হয়— এই বেলা সব বুঝে হুঝে নাও"; আমি তো সেই থেকে জমিদারী কাগজ-পত্তর সব নিজে দেখছি।

(শোভার প্রবেশ)

শোভা। हैं। बड़ना, जूमि ऋषितिरक म्मर्थाङ ? मञ्जीनम् । ऋषिति, मि ज्यायोज कि वस्त ?

প্রতিমা। দে এক আশ্চর্য অস্কৃত বন্ধ, একালের বাঙালী ন্রজাহান ভার মজন স্বন্ধরী শোভা ঠাককণ চোধে কথন দেখেন নি!

শরদিলু। তার নাম রুবিদি। কি মুসলমানি নাম রে বাবা! জোবেদির ছোট বোন রুবিদি?

শোভা। কবিদি কেন নাম হ'তে যাবে-নাম কবি-আমি ডাকি क़विषि ।

শরদিন্দ। ও। রুবি, রুবি,—ওই ধেডে মেয়েটা। আমাদের অমর মাষ্টারের মেয়ে। ওর বাপ মাতো ওর বিয়ে দেবে না।

শোভা। কে বল্লে—বিয়ে দেবে না?

শরদিন্দ। ও ভাল থিয়েটার ক'রতে পারে, ওকে থিয়েটারে ভত্তি ক'রে দেবে। ভাল মাইনে পাবে।

শোভা। ই্যা থিয়েটারে ভর্ত্তি ক'রে দেবে, তোমায় বলেছে—

প্রতিমা। ঠাকুরঝি যে ঠাকুরপোর সঙ্গে তার বিয়ের সম্বন্ধ ক'চেচ্ছ উনি হচ্ছেন ঘটক !---

(সর্যুর প্রবেশ)

সর্য। কই বউমা, দেখি ছটো পান দাও ত।

শরদিলু। হাা ছেটিমা, তোমাদের কি বাপু মাথা-টাথা খারাপ হ'রেছে ?

সর্য। মাথা তোমার ছোটমার ছিলই বা কবে যে খারাপ হবে। ভোমার ছোটমা এ বাড়ীর যা, ঐ বগী চাকরাণীও তা !

শরদিল। সে সব কথা না ছোটমা, এ আলাদা ব্যাপার। সর্য। কি?

শরদিকু। শুনছিলাম নাকি তোমারা অমর মাষ্টারের সেই ধেডে-ধিকি রাঙামলো মেয়েটার সকে শশার বিয়ের সম্বন্ধ ক'ছ !

শোভা। সে ধুব ভাল মেয়ে ছোটমা, ভূমি বড়লার কথা ওয়োনা:

বড়মা দেখেছে, ভূমি বড়মাকে জিজ্ঞেদ ক'রে দেখ, চমৎকার চেহারা মেমেদের মত গায়ের রং---

প্রতিমা। ঐ মেয়েদের স্কুল ইন্স্পেক্টরের গায়ের রং তো খুব ভাল-নে তো আসল মেম --তা হ'লে তার সঙ্গে তোর ছোডদার বিয়ে দিবি वल १

শোভা। দে তো আর আসল মেম নয়—দে তো আমাদের এই ব্যার ঘরেরই মেয়ে, তার উপর সে কত লেখাপড়া জানে—কেমন গান গায়-এাক্ট করে।

প্রতিমা। তুই আর জালাদনে ঠাকুরঝি—গান গায় আর এগাই করে ব'লে সেই মেয়েকে বউ করবি ? তার চেয়ে কলকাতার থিযেটারের কোন একটেসকে ধরে নিয়ে আয় না কেন ?

শোভা। ছোড়দার খুব ইচ্ছে রুবিদিকে বিয়ে করে, বড়মা বলেছেন 57.4 1

সর্য। এই এতক্ষণে আসল কথাটি বেরুলো—ভোমার বড়মার ইচ্ছে! এদিকে আমার বাবা যে চিঠির ওপর চিঠি দিচ্ছেন, তারা মন্তঃ वछ क्रमिनाह, ताका, भारत छान - मार्टिशादि छान, मिन्टिक कारता थियान নেই! সে যে আমার গরীব বাপের কথা।

भंत्रिम्पृ। व्या-श-श---तांकारमत्र स्मरत यत्न यमि ७३ भाष, व्यामात শালী রয়েছে স্থবমা, থাসা মেয়ে! তা নয় যেমন বড়মা আর তেমনি হ'রেছেন ভার আত্রে ছেলে শশাক। না ছোটমা, তুমি বাবাকে বল!

সরয়। না বাবা, কে এগৰ কথায় কথা ক'য়ে অপমান হ'তে যাবে ? আমায় হয়ত ৰ'লেই বসবে – তুই আদার ব্যাপারী, তোর জাহাজের থবরের मत्रकात्र कि ? *

শোভা। বড়মা ভোমাদের কারো কথা ওনবেন না, বড়মা বলেছেন

ঐ মেরের সঙ্গেই ছোড়দার বিয়ে দেবেন: তবে এখন বিয়ে হবে না, আগে ছোডদার একজামিন হ'য়ে যাবে —ছোড়দা ফাষ্ট হবে তবে।—

(শশক্তির প্রবেশ)

শশার। ফাষ্ট হ'লে তবে কি হবে? তোমার চারটে হাত (वरत्रोदि ?

শোভা। তুমি ফাষ্ট হ'লে আমার হাত বেরুতে যাবে কেন? তোমারই আটটা হাত বেরুবে, রুবিদির সঙ্গে তোমার বিয়ে হবে। বডমার ধরুকভাঙা পণ—ফাষ্ট না হ'লে কিছুতেই বিয়ে হবে না !

শশার। তই আমার বিয়ে নিয়ে কথা বলিস কেনরে পোডারমুখী ? স্মামি কি তোর পছন ক্রা কনে বিয়ে ক'রবো ৪

শোভা। হাা তাই ক'রবে, রুবিদি তো আমারই পছন করা ক'নে। শশাস্ত। তোর পছন্দ করা ?--তুই পছন্দ করার আগে যে আমি নিজে গিয়ে পছন্দ ক'রে এসেছি তার কি ?

শর্দিন। দেখছো ছোটমা তোমার পাশ করা বিদান ছেলের গুণ, মার সামনে বড় ভাইয়ের সামনে বউএর কথা নিয়ে তক ইয়ারকি ! হাারে শশা, তোর কি লজ্জা সরম কিছু নেই ? বি-এ পাশ ক'রে একেবারে বাডীর সব্বার মাথা কিনেছ নাকি ?

শশান্ধ। চালুনি বলেন—ছুঁচ তুমি নাকি ছাঁাদা! আমি তো বউয়ের কথা কইছি, তুমি বউদিকে নিয়ে কি কাণ্ড কর ? দিনরাত ছবি ভুলে ভুলে বেচারাকে তো নাকাল করে ছেড়েছ—আর কি সব pose— "বিদিয়া বিজন বনে বসন অঞ্চল পাতি।"

"আমি কার পথ চাহি এজনম বাহি।" "ভূলনাক ভালবাসা।^{*} "গতদিন এদেহে প্রাণ রহিবে আমি তোমারি।"

"এস কিরে এস।"

শরদিন্। এই শশা, চুপ কর পাজি! থবরদার, আমি যা করি করি—আমার কথার উপর কথা কসনি।

শশান্ধ। কেন, বিয়ে করে তুমি কি একেবারে মাতব্বর হ'রে গেছ নাকি? তুমি ভাবছ, তোমার ছবি তোলার কথা কেউ জানে না? আমি বলছি, বাবা মা সব্বাই দেখেছেন; আর বৌদির মুখখানা যা উঠেছে তর-বেতর, একখানি ছবিতে এই রকম গোমড়ামুখী! নীচে Caption—"কার পথ চাহি"! আর একখানিতে চুলগুলি হ'যেছে যেন যাত্রার দলের ভৈরবীর চুল, হাত্তে একটা ত্রিশূল দিলেই মানাতো ভাল!

প্রতিমা। বেশ গো বেশ, আমি নাহয় কুৎসিত কালপেঁচা, মুখ্য আছি—তোমার বউ তো পাশ করা স্থলারী বউ হবে—তা হ'লেই হ'ল।

শশান্ধ। তাতে আর তোমার কি লাভ বল ? আমার স্থলরী বোয়ের ছোঁয়াচ গায়ে লেগে তো আর তুমি স্থলরী হবে না!—

শরদিলু। বাদ্-বাদ, Thus far and no further, আর একটি কথা বলেছ কি l fight duel with you! তুই আমার সামনে আমার wifeএর নিন্দে কর্ছিদ্ Raseal—

শশান্ধ। তোমার স্ত্রীর নিলে কেন ক'রবো? তোমার photographyর সমালোচনা ক'রছি।

শরদিশু। Photographyর তুমি কি বোঝ—বি-এ পাশ ক'রেছ ব'লে সবজাস্তা হয়েছ নাকি ?

শশান্ধ। Photographyর কিছু বুঝি আর নাই বুঝি, চোথ আছে তো আমার। বৌদির অমন কুলর মুখখানি—বৌদি কথাগুলো শুনে রেখ। তোমার অমন কুলর মুখ, একখানা ছবিতে উঠেছে যেন বেশুন-পোড়া, একখানায় "য", আর একখানার ঠিক বাঙলা পাঁচের মত দেখতে হরেছে—মাইরি বউদি!

প্রতিমা। তাই বৃঝি সে সব ছবি কোন মাসিক পত্তে বেরোর না !

শশান্ত। মাসিক পত্রের সম্পাদকগুলো তো আর ক্ষেপেনি—যে ভোমার সেই মুখখানি তারা কাগজে ছাপাবে।

শরদিন । শশা, অনেক দিন আমার হাতে মার খাসনি—আমি কিছ বি-এ পাশ বলে থাতির করবো না।

শেভা। বডমা, বডমা, বডমা-

শরদিন্দু। বড়মার আস্কারা পেয়েই তো ওটা এতথানি বাডতে পেরেছে।

(বিন্দুবাসিনীর প্রবেশ)

विन्तु। वर्षमा कांदक आकाता द्वारा भत्रिक्तु ?

শরদিন্। এই শশাকে। ওটা দিন-দিন পাজির পাঝাড়া হচ্চে। কি সব কথা আমাকে, আমার স্ত্রীকে বল্লে-- যদি গুনতে বডমা।

বিন্দু। সব শুনেছি! নিজের স্ত্রীকে নিয়ে তুমি যে সব ছবি তলেছ. তাতে শশান্ধ অক্যায় কিছু বলেনি।

नतिन्तु। अकात वलिन ? এই ছোটমা माकी-डिनि कातन। ওঁর সাক্ষাতে ভদ্রলাকের মেয়েকে যা খুসি তাই বলে অপমান কলে।

বিন্দু। আমি কারো সাক্ষী নিতে চাইনি। আমি তোমাকেও জানি, বউমাকেও জানি, শশাঙ্গকেও জানি। তোমার যদি কিছু বৃদ্ধি থাকতো ছবিগুলো তুমি পুড়িয়ে ফেলতে।

শরদিশ। তুমি তো ওর পক্ষ নিয়ে কথা বলবেই। আমার চেরে ু শুলা ভোমার বেশি আপনার কিনা—ম'লে ঐ বুঝি ভোমার মূথে আগুন • त्मरव ? ं

বিশু। তোমার আগুন না পেয়ে ওর আগুন বদি পাই আবার আত্মার সকাতি হবে-বাও।

শরদিন। কলিকাল কি না! আপন ছেলে ভেসে গেল, সতীনের (इल इ'म (इल ।

বিন্দু। আমি ভোমায় অনেকবার বলেছি শরদিন্দু, ভূমি শশাঙ্কর ছিংসে ক'র না। সংসারে একএকটি ছেলে কুলপ্রদীপ হ'য়ে জন্মায়-শুনেচ কথনো?

শরদিন্ত। বল —তোমার কাছেই শুনি।

বিন্দু। ও আমার শ্বন্তরকুলের মান বাড়াবে।

শরদিন্দু। ও তোমার শ্বশুরকুল আলো করবে—আর আমি বৃঝি कुल कानि निष्ठि !

বিন্দ। এখনো কালি দাওনি, তবে তুমি দিতে পার।

শরদিদ। আমি কুলে কালি দিতে পারি—তুমি নিজের মা হ'য়ে এই কথা আমায় বলে।

বিন্দু। আমি যে তোমায চিনি বাবা!—

শরদিন্। আফ্রা--

প্রিস্থান।

বিন্দু। আর বউমা তুমি শোগ—ভায়ে ভাষে যাতে ঝগড়। বাধে এমন কোন কাজ ক'ব না।

প্রতিমা। আমি তো মা-সাতেও নেই, পাঁচেও নেই!

বিন্দ। সেইষা একট্ট ভয়ের কথা।

শশার। বড়মা, এসব বাজে কথা এখন যাক। আমার বউ এলে कुमि कि कि शहना मिरहा वर्डे वहन क'रत जूनरव-- हन जात এकहा कर्ष করা ধাক। আর আমার বউ, সেত বউদিদির মতন ওরকম উচ্ছল স্তামবর্ণ হ'বে না। বউদি, তখন তোমার মুখের স্থগাত ক'রেছি, এখন আবার উচ্ছন স্থামবর্ণ বন্ধুম। তোমার দেই ভাল মদলা দেওরা special পানের খিলি চারটে শীগ গির নাও।

প্রতিমা। মুখ্য বউদির হাতের পান কি আর তোমার ভাল লাগুবে ঠাকুরপো? পাশ ক'রা বউ এসে পান সেজে দেবে তোমায়।

শশাস্ক। পান তৈরী ক'রা ব্যাপারে আমি তোমায় ফার্ছ ক্লাশ সার্টিফিকেট দিচ্ছি। ওথানে পাশ ক'রা বউ ভোগায় হারাতে পারবে না !

(প্রতিমা পান দিয়া চলিয়া গেল। বিন্দু ও শোভা যাইতে ডগত হইলে)

मत्र्य। मिनि--(मान,--

विन्तु। कि।

সর্য। বাবা তো আবার চিঠি দিয়েছেন—রাজাবাবুরা তো বাবাকে বড়্ডই পেড়াপীড়ি ক'চ্ছে।—

শশাষ। আয়রে শোভা, ভোর জন্মে একটা ভাল দেন্ট এনেছি, কথনও মাখিসনি এর আগে।

িশ্শাক ও শোভার গ্রন।

বিন্দু। তোমার বাবা যে কেন এসব বিষয়ে মাথা দিচ্ছেন, তাতো বলতে পারি নে ছোটবউ ৷ তারা এক তুর্দান্ত জমিদার, পাণ থেকে চুণ থদলে তাদের অপমান-এদিকে তোমার ছেলেটি পুরো মাত্রায় আজ-কালকে'র ছেলে। ওদের মন বুঝে একটু চলতে হয় ছোটবউ! লেখা-পড়াজানা ছেলে, ওকে তো আর হকুম করা চলবে না ?

সর্য। সম্বরটাও তো সত্যি শত্যি আর ফেলনা সম্বর না দিদি! অতবড় রাজার ঘরের মেয়ে এ বাড়াতে আর কে এসেছে বল ?

বিন্দু। তুমি ভোনার বাবাকে লিখে দাও—আমরা শশাক্ষর বিষে এখন দেব না। তিনি যেন এসব ব্যাপারের মধ্যে না থাকেন।

সর্য। তাঁর নাতি-নাত নীর বিয়েতে তিনি একটি ক'থাও বলবৈন 귀?

विन्तु। विरय़ এখন श'रव ना !---

প্রস্থান।

সরয়। বিয়ে দেবেন না, ছেলে যেন ওঁরই! ছেলের মা ভেসে গেল দাদামশায় ভেসে গেল, সৎমা হ'লেন আপন! বলে—"মা না বিইয়ে বিয়োলো মাসা, ঝাল থেযে মল পাড়াপড়নী—"

। প্রতিমার প্রবেশ)

প্রতিমা। ছোটমা!

সর্য। কি বউমা?

প্রতিয়া। বড়মার কাণ্ডটা এক'বার দেখলেন তো ?

সর্যু। আমি আজ পঁচিশ বছর ধরে দেখে আস্ছি মা—তোমরাই দেখ!

প্রতিমা। আপনি তো আমায় দেখছেন—আমি তে। কোন কথাই কইনে—শুধু মুথ বুজিয়ে তু'বেলা ঘুটী খেয়ে আসি!

সর্য। ভূমি তো কালকের বউ বাছা—আজ পঁচিশ বছর এ বাড়ীতে এসেছি—এসে ইস্তক মুখ বুজিয়েই আছি—তবু তোমার বড়মার মন পেলাম না!

প্রতিমা। কি- ঠাকুরপোর বিয়ের ক'থা বল্ছিলেন বুঝি ?

সর্য। এ তো আর তোমার বড়মার বাবা সম্বন্ধ আনে নি—বে এক কথার হ'বে। এ যে আমার গরীব বাপ। তারা জানে, আমার ছেলে— আমি মত ক'বলেই হ'বে; আমি বে এখানে বাঁদীর বাঁদী হ'রে আছি, ভারাও জানে না, বাবাও জানেন না; আর বাবার সামনেই বা কি ক'রে বলি—আমি এ বাড়ীর কেউ না!

(वंशनां वित्र व्यादन)

ৰপণা। এস গো বউৰাণী, এস গো ছোটনা, ঠাকুর ভাত বেড়ে নিয়ে ইস আছেন। সরয়। যাও বউমা, ভাত থাও গে।

বগলা। আপনি থাবেন না ছোটমা?

সর্য। না, আমার কিলে নেই—বউমা তুমি যাও!

। প্রতিমার প্রস্তান।

বগলা। কিন্দে আছে, তুমি বুঝতে পাচ্ছনা ছোটমা-এখন আশে পাশে আছে, একটু পরে শুয়ে পড়লেই ক্ষিদে পাবে।

সর্য। আমার শরীর থারাপ।

বগলা। কি জানি মা, এয়োল্লী মান্ধের কি রাত উপোষ দিতে আছে —ও বড়মা, ছেটমা ত থেতে এলনা কিছতেই।—

গ্ৰন্থান।

(শোভার প্রবেশ)

শোভা। ছোটমা, বড়মা আবার আমায় পাঠিয়ে দিলেন—বল্লেন বেমন কিলে আছে তেমনি চুটী থেয়ে যাও : বড়মা থেতে বসতে পাচ্ছেন না, ব'দে রয়েছেন।

সরয়। মা-মা-মা কি অশান্তি গা ? অমুধ হ'লেও কি নিন্তার নেই, তোমার বড়মার ছকুমে গিলেকুটে মর্ত্তে হ'বে নাকি ? আমার মাথা থসে পডছে, আমি পারবো না থেতে —বাও বলগে যাও !

শোভা। (গায়ে হাত দিয়া)—ক'ই, গা তো গরম না ছোট মা ? সর্য। না পা পরম না! গায়ে জ্বর নেই যে গা খাবলে দেখ্তে এসেছ। यां ७, চলে यां ७, व्यामात्र व्यात्र कां छेरक मत्रम स्मर्थाटक र'रन ना । (শোভা মুখ ভার করিল) যাও, এইবার বড়মাকে সাতখানি ক'রে শাগিরে এস। তোমার বড়মা এসে আমার ফাঁসির ছকুম দিয়ে যান। সংসারে এতলোক ম'রে আমার তো মরণ নেই—মার্কণ্ডের অথও পেরমাই

নিয়ে বসে আছি। পোড়াকপাল—পোড়াকপাল, পেটের ছেলেমেয়ে-গুলোও পর হ'ল। (কোন-কোন কালা)

[শোভার প্রস্থান।

(বসস্তবাবুর প্রবেশ)

বসন্ত। ছোট বউ—! (সর্যু উত্তর দিশ না) কি হ'রেছে কি ? আরে, তুমি কাঁদ্ছো নাকি ছোট বউ ? কেন, বড্ড কি কণ্ট হ'চ্ছে! আহা তা ডাক্তার ডাক্তে বলনি কে'ন ? আর্দ্ধেন্দু বাবুকে একবার ডেকে পাঠাব নাকি ? ওরে ঝি জ্ঞানকে একবার—

সরয়। থাক্—আর ডাক্তারের দরকার নেই—ডাক্তার আমার কি ক'রবে? মরণটা হ'লেই বাঁচি, আমারও হাড়ে বাতাস লাগে, আর পাঁচ জনেরও—

বসন্ত। আর পাঁচজনের মধ্যে আমিও একজন নাকি? এটা কিন্ত তোমার ঠিক্ কথা হ'ল না ছোটবউ! বড়গিন্মীর ওপর রাগ?—কেন? তিনি বুঝি ডাক্তার ডাকেন নি? তা তাঁকে ডাকিয়ে বল্লেই পারতে।

मत्रगृ: ना विनिन—वनवात रेष्ट्रि तरे।

(वर्गमात्र इ.४ ७ कम नरेश क्षरवर्ग)

বসস্ত। কি, ভূমি আবার কি বলছো?

বগলা। বড়মা বল্লেন—ভাত বদি না খান—এই ত্থ আর ফল— এরোক্ত্রী মান্বের রাত উপোসী থাক্তে নেই—!

বসন্ত! তোমরা কি মাহ্যবকে একটু শান্তিতে থাক্তে দেবে না? ভাগাদার উপর তাগাদা! দেখছো মাহ্যটার অস্থ, ভাল ক'রে উঠে দাঁড়াতে পাছে না—যাও-যাও ওই ওথানে রেখে যাও, শরীর ভাল বোধ হয় তো এরপর না হয়—

সরয়। চবিবশ ঘণ্টা অপমানের উপর অপমান, দেহ জ্বলে পুড়ে থাক হ'য়ে গেল, ডাক্তার কি করবে।

বসস্ত। তা বটে—অপমানের ওষ্ধ ডাক্তারী শাল্পে বোধ হয় নেই! কিন্তু তোমায় অপমান ক'রবে এমন সাহস কার ?

সর্য। থার সাহস আছে, তিনিই অপমান করেন-আর কে ক'রবে ? তার চেয়ে তুমি আমায় একটু আফিং এনে দাও—আমি থেয়ে দকল জালার শেষ করি।

বসন্ত। আফিম আনিয়ে দেব! (ঝিকে দেখিয়া) এই মাগী—তুই ওখানে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে কি ভনছিদ— বেরো পাজীবেটী ! আরে গেল যা, ও বেটী আবার আড়ি পাতছে।

বির প্রস্থান।

সর্য। ওই রকম। দশখানা করে বড়গিলীর কাছে গিয়ে লাগাবে। বাড়ীর ছেলেমেয়ে থেকে আরম্ভ ক'রে ঝি-চাকর অবধি !—ভূমি স্বামী গুরুলোক, তুমি একট স্থনজরে দেখ-তাও বড়গিলীর সয় না !

বসম্ভ। তা সেটা না হয় একটু স্বাভাবিক। সতীনকে ভাৰবাসতে দেখলে অবিখ্যি—

সর্যু। সত্যি বলছি, আমার আর বাঁচতে সাধ নেই !

বসম্ভ। ছি ছোট বউ, আমার সামনে ওসব অকথা কুকথা মুখে এনোনা। তুমি আমায় ফেলে গেলে এই বুড়ো বয়েদে আমার কি দশা হবে বল দেখি ? আর কি এ বয়দে নতুন আর একটি---

সরয়। কেন? তোমার অমন ঘরণী-গিরিণী, বিছ্যী, কর্মিছা, বডগিন্নী রয়েছেন---

বসম্ভ। বড়গিন্ধী আছেন, আছেন, তিনিই আছেন, বেল পাৰুলে

আর কাকের কি বল? উনি তো আর একদিনও—, রাতে যদি হার্ট ফেল করে বিছনায মরে থাকি---

সর্য। আবার আমার সামনে ওই সব কথা ?---

বদস্ত। আচ্ছা, না আর বলবো না-তুমি যাও, তথ ফলটল কি থাবে থেয়ে এস।

সর্য। আমার শ্রীরটে কিন্ত-

বসস্ত। তা হোক—আমি বলছি। তুমিই তো বলে থাক—ছেলে-বেলা চিরুণীতে প'ডে শিখেছ "পতি পরম গুরু"!

সর্য। আচ্ছা তুমি যথন বল্ছ তথন আমি থাবথন। আমায় অপমান করেন করেন, কিন্তু এমন ক'রে আমার বাবাকে অপমান করাটা কি মিদির উচিত হচেত।

वमस्य। এ তাহলে विन्तृत्रहें मिस, क्वन त्य तम मनाक्षत्र विद्या ना नित्य আটকে রেখেছে—সেই জানে।

সর্য। রুকুমপুরের রাজাবাবুদের মন্ত নাম, মানসম্ভম, দেবেখোবেও ভাল, মেষেটীও পুব ভাল। বাবাকে এসে ধরেছে, বাবাও তোমার ভরদায় তাদের কথা দিয়েছেন। বড়দি এমন করবে জানলে আমি তখন বাবাকে বারণ করে দিতাম !---

বসস্ত। না ছোটবউ, আমি সব বুঝতে পাচ্ছি, বিন্দুর অভ্যন্ত অস্থার रुष्ट ! व्याद्य क्रकूमशूदंबत बाका मच्छ-वड़ वत्नमी चत्र, व्यामि क्यानितन ? খুব বড় সম্বন্ধ, এ ছাড়া উচিত না—ছাড়া উচিত না।

मझय्। नहेल आमात वावा এ काष्ट्र हांछ मिछन-छांत्र कि महे চরিভির? বড়দি এমন ভাবটী দেখাচেছন যেন ওখানে বিয়ে ছলে বাবা कि मानानि शादन-!

বসস্ত। আরে রাম-রাম। আছো আমি তাকে ভাল ক'রে বুঝিয়ে বলবোধন-তা'হলে আর সে না বলবে না।

সর্য। তুমি তো এখন খুব বলছো—দিদির সামনে গিয়ে তোমার কথা কইতে ভরদা হবে কিনা! তা'হলে আর আমার ত্র:থ কি ছিল?

বসস্ত। দেখ ছোটবউ, জানই তো সব! তার উপর এক সময় একটা অক্সায় হ'য়ে গেছে, তাই সহজে আর তাকে চটাতে চাইনে। তাই বলে স্ত্রী হ'য়ে স্বামীর মাথায় পা দিয়ে যদি চলতে চায়, সেটাও কি সইতে হবে ? व्यामात एका এ मश्चन थ्र जान तरन मत्न इरह्ह। जा व्यामात्र व्यारा तनरक হয়---

সরয়। তোমায় বলিনি ?—কতদিন তো তোমায় বলেছি।

বসন্ত। তুমি 'ধাবুদের ওখানে বাবুদের ওখানে' বলতে। তা আমি কি করে বুঝবো বল? বাবু তো তিনশ' প্রষ্টি গণ্ডা আছে। না না, এ বডগিন্নীর অক্সায়।

সর্য। আমারও তো মারের প্রাণ। উনি যতই দর্দ দেখান না কেন, বয়সকাল, ছেলেটা যদি সত্যিই বিগড়ে যায়, বেশী লাগবে কার? উনি কোথায় কোন খুষ্টানদের মেয়ে দেখিয়ে ছেলেকে বলেছেন, ভোকে অমনি ধারা পাশ করা বউ এনে দেব।

বসন্ত। খুষ্টানদের মেয়ে?

সর্য। আজকালকার ছেলে। ওরা যে না পারে কি-তাতো আমি জানিনে! ওদের অমনি করে আসকারা কেউ দেয়?

বসম্ভ। ঠিক কথা— ঠিক কথা; যাও ভূমি খেয়ে নাও গে—ওই মেরের সঙ্গেই শশান্ধর বিয়ে হবে। তুমি যাও, আমি এখনই বড়গিন্সীকে—

मृत्य । এथन थाक ना इय-कान मकालहे वला।

वम्छ। ना, ना-- এथन ह-

[সর্মু ছ্পের বাটী লইয়া বাহিরে গেল, বসস্তবাবু তামাক গাইয়া থানিক চিস্তার পর বসিলা রহিলেন, শোভা ও বিন্দুর প্রবেশ]

শোভা। বাবা:—বড়মা, আমি তোমার সঙ্গে আর কথনো থেতে বসবো না। তুমি এমন করে থাওয়াবে—ওমা বাবা বে—!

বসম্ভ। কিরে পাগলী, তুই আবার কি বলছিদ্-?

শোভা। দেখ না বাবা—বড়মা নিজে কিছু থাবে না—আর যত ভাল থাবার সব আমায় থাওয়াবে, এ কিরকম অক্সায় বলতো বাবা। ছোটমাথেলে না, ছোটমায়ের ভাগের মাছ বড়মায়ের ভাগ—সব আমায় থাওয়ালে।

বিন্দু। তোর ছোটমা খেলে না কেন? আমি কি মাছগুলো নষ্ট করবো—?

বসন্ত। ওরে শোভা, দেখতো তোর ছোড়দা কি করছে ? শোভা ছোড়দা তো ঘরে পড়া মুখস্থ করছে।

বসস্ত। আর শরদিন্দু কোথায় গেল, সন্ধ্যের পর থেকে তার তো কোন সাডাশন্দ পাচ্চিনে—?

শোকা। বড়দা এক জায়গায়—না বাপু আমি বলবো না। বলে কি শেষে দোষের ভাগী হব।—

বসস্ত। আছে৷ বোলোনা। যতক্ষণ শরৎ না আসে বৌমার কাছে গিয়ে ব'সংগ—

বিন্দু। ওরে শোভা,—পটনা, গরারাম, ওরা সব থেতে বসেছে ? শোভা। হাঁা—

(श्राम ।

বিন্দু। একবার যাই দেখে আসি—
বসস্ত। বেয়োব'ন পরে, একটা কথা ছিল।

विन्त्। कि कथा?

বসন্ত। বলছি—একট্র বসলে পারতে ?—

বিন্দু। ব'সবার দরকার হবে না, তুমি বল। তোমার হার্টের কথা তো ?—

বসস্ত। না হার্টের কথা না। হার্টের কথা আর কোনদিন তোমায় ব'লবো না !---

विना। याक-त्य कथा इस वन।

বসস্ত। বলছিলাম কি, শশান্ধর জন্মে ওর মামার বাড়ীর ওথান থেকে যে বিয়ের সম্বন্ধটা এসেছে, যা শুনলাম তাতে সম্বন্ধটা তো বেশ **डान तलाहे मत्न इत्छ !** जा अथात्न वित्य मित्र (मायहे। कि ?—

विन्तु। ना-

বসস্ত। বলি, বিয়ে তো একদিন দিতেই হবে ?

विन्तु। यथन इय उथन इत्त, এथन ना !

বসন্ত। এখন দিলেই বা ক্ষতি কি ? ছেলে তো আর ছেলেমানুষ নর। আমাদের ঘরে অত বয়েস পর্যান্ত ছেলে আইবুড়ো থাকে না।

বিন্দু। তোমাদের ঘরের আইন-কাতুন আমি শশান্ধর ওপর ধাটাতে দেব না। আমি যেমনটি চেয়েছিলাম শশাঙ্ক ঠিক তেমনি—আমার পেটে হয়নি, কিন্তু ভগবান আমাকেই দিয়েছেন। ও তোমাদের দৈতা-কুলের প্রহলাদ-ওকে তোমরা চিনতে পারবে না।

वमस्त । भव ममत्र कि धात्रकम मस्त्र शांधशा यात्र ? धत्रना कन, শশুরমশায়ের পছন্দ মত শরতের যে বিয়ে দেওয়া গেছে—এ তার চেয়ে সনেক ভাল।

বিন্দু। আমি তো বলেছি, একজামিনের আগে আমি ওর বিরে দেব ना ।

বদস্ত। একে বনেদী ঘর—তার উপর সম্বন্ধটা এনেছেন শশাকর দাদামশাই, না দিলে তিনি কি মনে ক'রবেন?

বিন্দু। আমি কারো মনে করার ধার ধারিনে! (সরগুর প্রবেশ)

সর্য। আমার বাবা সম্বন্ধ এনেছেন বলেই না আজ এতবড় কথাটা বলতে পারলে দিদি! যথন তোমার বাবা সেবার শরতের বিয়ের সম্বন্ধ আনেন—তথন তো বাপের বাড়ীতে গিয়ে নিজে উভোগী হ'য়ে মেয়ে দেখে এসেছিলে—এ ধরণের কথা তো সেদিন তোমার মুখে শুনিনি?

বিন্দু। কি, সামীস্ত্রাতে মিলে আমার সঙ্গে ঝগড়া ক'রতে চাও নাকি ?

বসস্ত। না, না—কথাটা তুমি একটু ভাল ক'রে বুঝে দেখ বড়বউ!
সব সময়েই এ রকম জিদ তো ভাল নয়। ছোটবোয়ের যথন এত সাধ,
তথন তোমার সতীন বলেই বে একেবারে বাধা দিতে হবে, এমনই বা কি
কথা ?

বিন্দ্। সতীনের কথা কেন তুল্ছ এতদিন পরে? আমি কি কোনদিন সতীনপণা ক'রেছি ওর সঙ্গে—ওই বলুক ?

সরয়। স্বামী নিয়ে সতীনপণা করনি বটে কোনদিন, তা সেটা আমার উপর দয়া ক'রে না—স্বামীর ওপর রাগ ক'রে!

বদস্ত। আহা-হা, স্থামী বেচারাকে এর মধ্যে আবার টেনে আনছো কেন ছোটবউ ? আমার যে ডাইনে যেতে বাঁয়ে টানে—

সরয়। তুমি থাম, তোমার ও ক্যাকাপণা আমার ভাল লাগে না!

বসস্ত। (স্বগত) এইরে, ছোটবউ পর্যান্ত ধ'রে কেলেছে!

সরয়। কথা কথনো কইনি দিদি—মুথ বৃজিয়েই আছি; আজ যথন মুখ খুলেছি তথন আর একটি কথা কাবো তনে রাথ। কাছ তো স্তীন্- পণা করনি—আমার ছেলেটাকে মেয়েটাকে পর্যান্ত পর ক'রে দিয়েছ; আর কি করে সতীনপণা ক'রতে হয়—আমায় বলতে পার ?

বিন্দু। সেটা মুখে বলবো না ছোটবউ-এখন থেকে কাজে ক'রে দেখাব। তোমার ছেলেমেয়েদের আমি তোমার কাছ থেকে পর ক'রে দিইনি—তুমি তাদের আপন ক'রতে পারনি। ছেলেমেয়ে আপনি বশ হয় না, তাদের বশ ক'রতে জানা চাই। (প্রস্থানোগত)

বসস্ত। আহা-হা, তুমি যে রেগেমেগে চলেই যাচছ। ছোটবৌ'য়ের ওপর কোনদিন রাগ ক'রলে না—আর আজ এই বুড়ো বয়েদে—তোমার হল কি বড়গিল্লী-- যাক, ও রাগবাণের দরকার নেই, তাহলে--ওখানেই সম্বন্ধ ঠিক ক'রা যাক, কি বল ?

বিন্দু। তোমরা দিতে ইচ্ছে কর দিতে পার—আমার মত নেই! প্রস্থান ।

বসন্ত। বেশ, তাই হবে —ওইখানেই শশান্তর বিয়ে হ'বে! না— না—না—এ রকম জিদ তো ভাল নয়। ওরে গ্যারাম—

(নেপথ্যে গ্য়ারাম)—বাবু— (গ্রারামের প্রবেশ)

বসম্ভ। জ্ঞানকে একবার ডেকে দিস তো আমার কাছে।

গয়া। যে আজে বাবু-

সর্য়। পঁচিশ বছর ধ'রে এই জননে জনছি, আজ আর সইতে পারলাম না, তাই হুটো কথা বলিছি---

বসন্ত। তা বেশ করেছ—তবে কিনা না বললেও পারতে !

मत्रा । आत्र मह श्नना-नहेल आभात्रहे कि मांध मिमिटक कड़ा कथा শোনাই ? ভালতো বানে ছোটবোনের মত—একটু যদি নিজের মতলক ৰত না হ'ল, তোঁ আৰু বকে নেই ?

বসন্ত। যেমন রাগ তেমনি জিল্। যা একবার ধরবেনা—না— ন্ত্রীলোকের এত জিল্ তো ভাল না। সেই যে তোমায় ঘরে আনার পর থেকে আমায় আলালা করে দিলে, ভূলে একটা দিন আমার কাছে এসে বসলো না! কত অহুথ গেছে অথচ নিজের চোথে দেখেছি ঠাকুর ঘরে গিয়ে কানতে, মাথা খুঁড়ে ম'রছে! এমাহুষকে নিয়ে ভূমি কি করবে বল?

(জ্ঞানের প্রবেশ)

জ্ঞান। আমায় ডাকছিলেন বাবু ?—

বসন্ত। হাা, ওই রুকুমপুরের জমিদার-বাড়ীতে যে বিয়ের কথা হচ্ছে
—তাই নিয়ে সে দিন যে চিঠিখানা এসেছিল, তার কোন জবাব আমাদের
দেওয়া হয়নি বোধ হয়—?

জ্ঞান। আজে না!

বসস্ত। কেন দেওয়া হয়নি ?

জ্ঞান। আমি বড়মাকে জানিয়েছিলাম, উনি ব'ল্লেন ওখানে হবে না; তাই আর আমি কোন জবাব দিইনি।

বদস্ত। তোমার বড়মার অমতের কারণটা কি জান ?

জ্ঞান। বড়মা বলেছিলেন ওদের বাড়ীতে মেয়েপুরুষ কেউ লেখাপড়া জানে না, ছোটদাদা বাবুর ও রকম বাড়ীতে বিয়ে করা পছন্দ না।

বসন্ত। আরে লেখাপড়া, লেখাপড়া, লেখাপড়া,—লেখাপড়া জানেনা ত' হয়েছে কি ? নবাবী আমল থেকে ওদের রাজা থেতাব, বিশাল জমিদারী, বনেদী বংশ—ওদের তো আর চাকরী-বাকরী করতে হবেনা যে, প'ড়ে প'ড়ে হাড় কালি ক'রবে ? যেমন তোমার বড়মা, তেমনি তোমার ছোট দাদাবাবু! তুমি লিখে দাও, ওইখানেই বিয়ে হবে—আমার মন্ত আছে; তাঁরা বেন কি কি দেবেন তার একটা ফর্দ্দ পাঠান,

আর পাকাদেখার দিনন্তির ক'রে চিঠি লেখেন। আজ রাত্রেই ভূমি চিঠি লিখে রেখো, কাল সকালে উঠে আমি সই করবো---যাও!

জ্ঞান। দেখুন বাবু, বড়মার যথন মত নেই, তথন নাই বা হ'ল ওথানে হোট দাদাবাবুর বিয়ে ? ক'নের তো আর অভাব নেই—কত হাইকোর্টের জজু ব্যারিষ্টারের মেয়ে—

বসম্ভ। দেখ জ্ঞান, তোমাদের এই উপদেশ দেওয়া রোগটী কি যাবে ना (कान मिन? अहेशात्महे वि स हत्व, अहे मारहहे विस, कि स अब अब উপর কথা না বলে!

জ্ঞান। (জ্ঞান চলিয়া যাইতেছিল ইতন্ততঃ করিয়া ফিরিযা আদিল) দেখুন, এটা কিন্তু ঠিক ভাল হচ্ছে না, বড়মার যাতে মত নেই--বিশেষ এ বুকুম একটা শুভ কাজে---

বসম্ভ। তোমরা সব হাউ গিলতে গিলতে বাউ গিলেছ—না ? মনে করেছ--বসন্ত দেন মরেছে, নাবালকের এপ্টেটে চাকরী ক'চছ, তোমার বড়মা গার্জেন ? জেনো এ বাড়ীতে ওধু তোমার বড়মার রায়ই একমাত্র রায় না; তোমার বড়মার কথা যেমন চলবে, তোমার ছোটমার কথাও ঠিক তেমনি চলবে; আর সববার উপর চলবে এই বসম্ভ সেনের কথা। সেখানে বড়ও কেউ না, ছোটও কেউ না, ছেলেরাও কেউ না-যাও।

্ সরয়। চল চল ভূমি শোবে চল। রাগ করে মাথায় রক্ত চ'ড্লে আর রাতে ঘুম হবে না !

वमञ्ज। माथाय वक्त ठ'एएट इ। यक ভाবি-- मृत श्करण मक् करण, त्य যা বোঝে তাহ করুক, আমি এ সবের ভেতর থাক্বোনা—তা জোর ক'রে আমায় এই সব হান্ধামার ভিতর টেনে এনে তবে ছাডবে! এস-যা বলৈছি তা ষেন হয়, নহলে আমি ভয়ানক কাণ্ড কর্বো।

ি সর্গু ও বসম্ভর প্রস্থান।

(নেপথো বিন্দু) জ্ঞান---

(विन्तुत्र क्षादन)

জ্ঞান। এই যে বড়মা, আমি তোমা বড়ই বিপদে পড়েছি। বাবু কি রক্ম বেগে ঠেচিয়ে উঠলেন শুনলেন তো ?

विन्त् । वत्नमे जिमनाव-वः न, त्रांशि अप्तत्रहे अकटहटि !

জ্ঞান। উনি তো তাঁদের চিঠি লিখে দিতে বল্লেন। তাঁরা যেন একেবারে পাকা দেখাব দিনস্তিব করে চিঠি দেন,—

বিন্দু। বাবু যথন চিঠি দিতে বলেছেন, তথন তোমার কাজ তুমি কর, তমি চিঠি লিখে দাও !

জ্ঞান। আপনার যখন মত নেই মা, তথন একাজে অগ্রসর হওরাটা কি উচিত হবে মা? তার চেয়ে আপনি যদি বাবুকে বুঝিয়ে ব'লতেন—

বিন্দু। চিঠি তুমি লিগে দাও এখন—বোঝাতে হয আমি এর পর বোঝাবো।

জ্ঞান। তারাও একটা মস্ত বড় বনেদী ঘর, তাদের একটা কথা দিয়ে —শেষ পর্যান্ত যদি কথাটা না রাখতে পারেন, সেটা কি ভাল হবে মা!

বিন্দ্। আপাততঃ কর্ত্তা বেমন বেমন বলছেন, তাই কর—ভাল
মুসোবিদে করে একথানা চিঠি লিথে রাথ, কর্ত্তার ইচ্ছে মতই কাজ হবে।
জ্ঞান। আচ্ছা মা!

ि छान्द्र श्रञ्जान ।

বিন্দ্। ওরে শশান্ধ, আয়রে বাবা আয—আনেক রাত হ'রেছে, আরু প'ড়ভে হবে না।

(শশাক্ষর প্রবেশ)

শশার। বড়মা, একটা কবিতা প'ড়ছিলুম, চণ্ডীদানের কবিতা— শুনবে ? বিন্দু। তোর বুঝি বড় ভাল লেগেছে?

শশার। বড়ত ভাল কবিতা বড়মা—এরচেয়ে ভাল কবিতা এর আগে আর কখনো আমি পড়িনি।

"ঘর কৈছু বাহির ওগো

বাহির কৈত ঘর।

পর কৈছু আপন আমি

আপন কৈন্তু পর।"

সতীনের ছেলের জন্ম কেন এত ক'চ্ছ, স্মবিধে পেলেই তো কথা শুনতে হয়, কিসের গরজ তোমার?

বিন্দু। আর একটী পরের মেয়ে এসে যেদিন তোকে আপন ক'রে নেবে, সেই দিন থেকে সতীনের ছেলের জ্ঞে আর কিছুই করবো না বাবা।

শশাক। তা হ'লে পরের মেয়ে ঘরে আনা তো বড় বিপদ বড়মা। তোমার সতীনকে বলে দিও বড়মা, আর যদি কোন দিন তোমার সঙ্গে সতীনে ঝগড়া করেন, আমায় আর এ বাড়ীতে কেউ দেখতে পাবে না—!

বিন্দু। ওরে পাগল। ও কি কোন দিন আমার মুখের উপর কথা বলতে পেরেছে, যে আঁজ সতীনে ঝগড়া করবে ? আজ কি রকম মাধাটা গরম হ'রেছিল তাই।

শশাষ। না তাই বলছি বড়মা, অনেক রকম কেলেকারী সওয়া যার, এটি কিছ আমি সইব না।

ছতীয় অম্ব

প্রথম দৃশ্য

অমরেশ্বরের বাড়ী

হির্ময় ও কবি

হিরগায়। নিখুৎ স্থন্দরকে নিয়ে মান্ন্য খুব তৃপ্তি পায়নি কোন দিন। কবি। তাই নাকি? হিরগায়। হাাঁ, তার কারণ কি জানেন?

ক্ষবি। কি ?

হিরশার। যেমন খাঁটি সোনার গয়না গড়ানো যায় না, তাতে অনেকথানি থাদ মেশাতে হয়—এও তেমনি, খাঁটি স্থানর নিয়ে সংসার করা যায় না। খাঁটি স্থানরকে মাহার খ্ব বেশীক্ষণ সম্ভাই ক'রতে পারে না।

রুবি। আমাদের দেশে একটা মেয়েলি কথা আছে জানেন ? "অতি বড় স্থলরী না পান বর,

অতি বড় ঘরণী না পান ঘর।"

হিরপ্র। এই কথা বাঙলায় চলন আছে নাকি? আমি তো জানভূম না! বড় ভাল কথা।

ক্ষবি! অতি কিছুই বোধ হয় ভাল না।

हित्रश्रत्र। ना।

কবি। অভিপ্রেম ভাল না?

হিরপার। "অতি প্রেম সহে না বিধির।" আমি যে কথা বলছিলাম. নিখৎ সুন্দর—উর্বাণীতো অপরূপ সুন্দরী—রবীন্দ্রনাথ উর্বাণী কবিতায় দেখিয়েছেন উর্বাণী কেমন: সে সংসারের না---

> "নহ মাতা, নহ কক্সা, নহ বধু, স্থন্দরী রূপসী ए नननवात्रिनी ऐर्खभी।

গোঠে যবে সন্ধা নামে আন্তদেহে স্বর্ণাঞ্চল টানি'. তুমি কোনো গৃহপ্রান্তে নাহি জালো সন্ধ্যা-দীপথানি--"

স্থির বিজ্ঞলীর মত এই যে সৌন্দর্য্য, এতে মাহুষের তৃপ্তি নেই! It is not earthy এতে মাটি নেই। মাত্রুষ ether চায় না, মাটি চায়।

রুবি। আচ্ছা হিরগায়বাবু—প্রেম কেমন করে হয় ?

হির্পায়। কেন হয়, কেমন করে হয়, কেউ জানে না, কেউ বলতে পারে না। অনেক কবি অনেক প্রশ্ন তুলেছেন, অনেকে উত্তরও দিয়েছেন-

> Tell me where is fancy bred Or in the heart or in the head?

রুবি। এর মানে ?

হির্ণায়। প্রেম কোথায় জন্মায়—হাদয়ে না মন্তিক্ষে ? কিসে উৎপদ্ধি, কোনু দিকে পরিণতি-- ?

রুবি। আপনি প্রেম বিশ্বাস করেন ?

হির্থার । করি, আগে ক'রতুম না-এখন ক'রছি।

রুবি। আপনি কি কাব্যের কথা আর তত্ত্বকথা ছাড়া, সংসারের তুচ্ছ कथा किছहे वामन ना ?

হিরপার। কেন বলুন তো? এ প্রশ্ন কেন ক'দ্লেন?

ক্ষবি। আপনি আমাদের মত সংসারের তুচ্ছ খুটিনাটি কথা বল্ছেন,
এ আমি মনে করতে পারিনে!

হিরগ্নয়। আমি সংসারের কোন কাজকে, কোন মাহ্ন্যকে ভূচ্ছ মনে করিনে।

রুবি। আপনি Merchant of Venice থেকে যে কবিতাটি বল্লেন সেইটে আমায় ভাল করে ব্ঝিয়ে দিন, আপনি চমৎকার বাংলায় ব্ঝিয়ে দেন—বেশ মনে গাঁথা হয়ে থাকে।

হিরগ্নয়। কি কথা হচ্ছিল?

ক্ৰি। Tell me where is fancy bred,
Or in the heart or in the head?

হিরথায়। হাঁা, সেক্সপীয়ার নিজেই তার উত্তর দিচ্ছেন—It is engenderd in the eyes with gazing fed ?

(অমরেশরের প্রবেশ)

কবি। বাবা, আমি হির্গায় বাবুর কাছে সেক্সপীয়ার প'ড়ব।

অমর। সেক্সপীয়ার প'ড়বে? বেশ বেশ বড় ভাল—ওতে নানান রক্ষ peculiar gramatical construction আছে। আমরাও এক সময় সেক্সপীয়ারের পোকা ছিলাম! এখনও একএকটা যায়গা মনে হলে—"Friends, Romans, Country-men lend me your ears." সেক্সপীয়ার প'ড়লে খুব জ্ঞান হয়। —বলত বাবা হিরপ্রয়—কি বলছিলে?

হিরশ্ব। আমি বলছিলাম-

Tell me where is fancy bred,

. Or in the heart or in the head,

শেরাপীয়ার নিজেই তার উত্তর দিচ্ছেন—It is engenderd in the eyes, তার মানে It is bred neither in the head nor in the heart! লোকে প্রাণ দিয়ে ভাল বাদে না, ভাল বাদলে তার পর প্রাণ দেয়—বুঝেস্থঝেও প্রেম করে না, নয়নের কোণেই প্রথম প্রেমের জন্ম; তার পর অপলক দৃষ্টি দিযে সেই দেখার পূর্ণ পরিণতি।

व्यमत । यक्ति व्यामारतत्र निध्वां वृ जा वरनन ना, निध्वां वृत्र गान कान তো—

মনেরে না প্রবোধিয়ে

নয়নেরে দোষ কেন.

আঁথি কি মজাতে পারে

না হ'লে মনোমিলন !

হিরগায়। এটা বোধ হয় নিধুবাবু কোন বিশেষ অবস্থা লক্ষ্য ক'রে লিখেছিলেন। আসল ব্যাপার, চোথ আগে মজায়—তার পর মন মজে।

অমর। না-না-না, চোথ ত নিজে দেখেনা ?-মন কর্ত্তা, চোথ তার অস্ত্র। মন আগে চোখকে বলে "ওহে চোখ, দেখ দেখ!" তবেইতো চোখ ভরদা ক'রে মেখে-আর মনকে মন্তায়।

হিরগায়। তাই কি? আমাদের বৈষ্ণৰ কবি চোথের আগের কথাও ব'লেছেন-

> "কাণের ভিতর দিয়া মরমে পশিল গো আকুল করিল মোর প্রাণ।"

মন কিন্তর; ইন্দ্রিয় রূপ, রুস, শব্দ, স্পর্শ, গন্ধ ইত্যাদি অমুভূতির ছারা আগে মনকে তার বাঞ্চিতের ধবর দেয়; তবেই মন সে বিষয় সচেতন হয়।

অমর। তাইতো হে হিরপার, প্রেমতন্টি তোমার তো বেশ ভাল ক'রে উপলব্ধি করা আছে—good sign, good sign! আমি সেকালে

পত্ত-টত্ত লিখতুম—তারপর এই একাদিক্রমে বাইশ বংসর ধ'রে Nesfield-এর Grammar পড়িয়ে পড়িয়ে মাথা থেকে সমস্ত poetry একেবারে vapour হ'রে যেন কোথায় উড়ে গেল!

রুবি। Grammar সম্বন্ধে কিন্তু বাবার সঙ্গে কেউ পারে না। অমর। হাা, Sequence of Tense সম্বন্ধে যদি কথনো সভাসমিতি হয় আমায় ডেকো। আমি থব ভাল বক্ততা দেব।

(শোভার প্রবেশ)

শোভা। ওমা রুবিদি, তুমি কি নিষ্ঠুর গো!

क्रिव। (कन, आमि आवात निर्हेत श्नूम किएन?

শোভা। কাল সংস্কাবেলা বোর্ডিং থেকে এসেছ, আজ সমস্ত দিন গেল তবু তোমার দেখা পেলুম না। বড়মাকে বলে হু'বার গাড়ী পাঠিয়ে দিলুম, হু'-হু'বার তুমি গাড়ী ফেরত দিলে ? কেন বলত, তোমার কি হয়েছে ?

স্থার। এ মেয়েটি কে রুবি? She is full of vitality!

শোভা। বলতো, আমার সঙ্গে কে কে এসেছেন?

क्रवि। कहे कहे (काशांग्र? भगांकवाव्--?

শোভা। ইাা, এখানে আমি তাকে সঙ্গে ক'রে নিয়ে আসি—অতো বোকা মেয়ে আমার পাওনি! আমি বৃঝি আর জানিনে তোমার আর এক জারগার বিয়ের—

ক্ষবি। আ: শোভা! শোভা, ভূমি আমার বাবাকে প্রণাম ক'রলেনা ?

শোভা। ভোমার বাবা—কই ভোমার বাবা ? কবি। এই ভো বলে আছেন।

শোভা। কবিদি, উনি ভোমার বাবা? আমি ভেবেছিলাম ভোমার মান্ত্রীর মুখাই।

অমর। মেয়েটির তো খাদা বুদ্ধিওদ্ধি, ঠিক ধরেছে তো! (শোভার প্রতি)—ওর বাবা যে সত্যিই মাষ্টার মশাই !

শোভা। ওঃ বাবা, আপনি মাষ্টার মশাই ?

অমব। গ্রা—

শোভা। আপনি ছেলেদের পিঠে বেত মারেন?

অমর। হাা—

শোভা। (হির্থায়কে দেখিয়া) ইনি আবার কে? তোমার দাদা নাকি?

রুবি। আমার এক বন্ধর দাদা।

· (माञा। ऋतिनि ज्वानात्न-- तक्षुत्र नाना ! त्जामात्र ज्यातात्र तक्षु कि ? মেয়েমাহবের আবার বুঝি বন্ধু থাকে ? কলেজে লেখাপড়া শিখে মেয়ে যেন কি হ'চ্ছেন দিন দিন! চল, আমাদের সঙ্গে গাড়ী ক'রে হাওয়া থেতে যেতে হ'বে-এস, নইলে কিন্ধ-

कृति। हन, हन-

্রিকবি ও শোভার প্রস্থান।

হিরণার। মেয়েটি কে বলুন তো?

অমর। ঠিক জানা নেই। বোধ হয় কারো মেয়ে!

হিরগায়। ওঁর সঙ্গে যারা এসেছেন, তাঁরা বুঝি গাড়ীতেই বসে আছেন ?

व्यमत । श्व मञ्जय वरम व्याह्म ।

হিরণার। তাঁরা হরতো এখানে আসতেন, হরতো আমি এখানে আছি মনে ক'রে তাঁরা এলেন না।

অমর। তা হ'তে পারে—আ চর্য্য কি ?

হির্থায়। আপনি বরঞ্ ওঁদের ডেকে এনে বাড়ীতে বসালে পারতেন।

অমর। খুব ভাল idea! রুবির মা আবার এই সময়টিতে—

হিরপায়। ও:, মাদীমা বুছি এখন বাড়ী নেই ?—

অমর। না, সেই জন্মেই তো মুদ্ধিলে পড়েছি! I am in a terrible fix.

(নর্মদার প্রবেশ)

হিরগায়। এই যে মাসীমা এসেছেন।

নর্ম্মদা। হাঁা গা! রুবি কাদের সঙ্গে গাড়ী ক'রে কোথায় চ'লে গেল ?

व्यमत्र । ह'त्न (शन ?

নৰ্মদা। হ্যা--

अभन्न: जा कहे, आमात्र त्जा किছू वतन त्रान ना ?

নর্মালা। হাঁা গা, তুমি কেমন ধারা মাহুষ গা ? মেরেটা কালের সক্ষে কোথায় চলে গেল একবার খোঁজ নিলে না ?

অমর। কি বিপদ! আমার থোঁজ নেবার কথা, না তাদের বলৈ যাবার কথা ?

नर्जना। তাদের यनि धंत कान-प्राय तफ इ'राइह ।

অমর। Exactly so—মেয়ে বড় হ'য়েছে!

নশ্মদা। আমি বার আজ ত্'-ত্'বার গাড়ী ফিরিরে দিলুম; একটু বাড়ীর বার হয়েছি কি, একেবারে ছোঁ মেরে নিয়ে গেল মেরেটাকে ?

অনর। I see, they are regular lawless people! এডধানি শাহন, একটা হোট নেরেকে দিয়ে কবিকে hypnotise ক'রে নিরে গেল! 'হিরপার, তুমি বর্ঞ কোন একটা nearest police station এ যদি একবার---

হির্মায়। অতটা বোধহয় আবশ্রক হবেনা, তাঁদের হয়তো কোন মন্দ উদ্দেশ্য নেই।

অমর। That's a great point, মন উদ্দেশ নাও থাকতে পারে। হির্থায়। হয়তো ওঁকে তাঁরা থুবই ভালবাদেন !

অমর। ঠিক কথা to see her, is to love her—তুমিতো ব্রুতেই পাচছ বাবা, কি বল ? বুঝলে নর্মাদা, হিরগ্রয় যা বলেছেন খুব যুক্তিপূর্ণ কথা: যাক আমার একটা তুর্ভাবনা ঘূচল।

নৰ্মাদা। हाँ। গা, তুমি দিন দিন একি হ'চছ ?— কি বল, কি কও! তোমায় কেউ কিছ-খাইয়ে টাইয়ে মাথা খারাপ ক'রে দিলে নাকি?

অমর। আশ্চর্য্য কি, হ'তেও পারে! তবে তোমার হাতে ছাড়া আর তো কারে। হাতে আমি কথনও কিছু খাইনি।

নর্মাল। থাক, আর রসিকতা ক'রতে হবে না। প্রস্থান।

অমর। ব্যাপারটা কি হয়েছে জান ?—মেয়ের বিয়ে দিতে হবে. আবার হাতে নেইকোঁ টাকা; তার উপর তোমার শাশুড়ীঠাকরণ অর্থাৎ মাসীমা, যে টাকাটা তিরিশ দিনে ব্যয় করা দরকার সেইটি বারো দিনে বায় ক'বে থাকেন।

হির্ণায়। আমি নাহয় এখন উঠি।

অমর। ব'সো, ব'সো, আমার একটা অত্যন্ত দরকারী কথা আছে।

হিরপায়। কি কথা?

অমর। মানে, আমার মেরের অনেক পুরুষবন্ধু আছে, তাদের সঙ্গে ভাজকালকার দিনে দেখাওনা হওয়া থব বিচিত্র নয়, You must with her from among them—আমরা এখনো ব্রুতে পারিনি ও কাকে ভালবাসে। কিন্তু ও যে কাউকে ভালবেসেছে, তাতে আর কোন সন্দেহ নেই। আগে ধুব চঞ্চল আর খুব আমুদে ছিল, এখন কি রকম গন্তীর হ'য়েছে! Either you or not you but someone else.

হিরপায়। উনি কি আগে খুব প্রাণচঞ্চল ছিলেন ?

অমর। ছিলেন বৈকি ! of course সব মেয়েরাই তাই থাকে, তারপর একদিন সকাল বেলা ঘুম থেকে উঠে গন্তীর হ'য়ে যায়। আমার মনে হয়, তোমাকে দেখার পর থেকে ওর এই পরিবর্ত্তন হ'য়েছে; হয়তো তোমাকেই ও ভালবাসে কিয়া অন্ত কেউও হ'তে পারে। বুঝেছ হিরগায় ?

হিরণায়। হাঁ। বুঝেছি; যে মেয়েটি এসেছিলেন, তাঁর কোন আত্মীয়কেই হয় তো উনি ভালবাসেন।

অমর। খুব সম্ভব তাই। সেইজন্মই যত দিন ওর বিয়ে না হয় আমি ওকে বোর্ডিংএ রাথাই ঠিক্ করেছি, তা হ'লে আর সবার সঙ্গে মিশতে পাবেনা। loveএর ব্যাপারটা কি জান হিরগ্নয়? অবশ্য তুমি Philosophy of Love লিখেছ, তোমায় আমি আর কি বলবো বাবা— তবে ষেমন ঐ মেয়েটি এসে কবিকে ছোঁ মেরে নিয়ে গেল, Love is like that—এর মধ্যে Poetryও নেই, Philosophyও নেই। (উচ্চহাস্থ্য)

হিরগায়। আছে। আমি এখন আসি।

অর্দ্ধেন্দ্। (নেপথ্যে) ওহে অমর—বাড়ী আছ হে?

আমর। কেহে ?—বেন চেনা গলা! অবারিত-দার—ওপরে চ'লে এস; আরে—কে ও (অর্জেন্স্ ডাক্তার উপরে আসিলেন) ডাক্তার আর্জেন্স্ । এস এস—তোমার কথাই বোধ হয় ভাবছিলুম!

আর্দ্ধের বাধ হর ভাবছিলে, তুমি আবার বোঁধ হয় ভাব! এই কে
হিরপ্তর কডকণ ?

হিরগায়। এই থানিককণ।

অমর। খানিককণ কেন? তুমিতো বাপু অনেককণ এসেছ।

হিরগায়। আছে হাা, তা অনেকক্ষণ বলতে হবে বৈকি-আছে।, আমি তাহ'লে আসি।

অমর। এস।

িহিরগমের প্রস্থান।

অমর। ব'দ অর্দ্ধেন্দু, তুমি বেশ ভাল দময়টিতে এদেছ।

অর্দ্ধেন। আমি এসেছিলাম তোমার কাছে একটু কাজে।

অমর। আমার কাছে কাজে এসেছিলে? আমার কাছে কেউ তো কখনো কাজে আসে না! কি কাজ, টাকা ধার চাইবে না ত ?

অर्ष्क्षन् । ना-ना, कांक आंत्र किছ ना, आमात्र विश्व वसू आमारमन কালী গুপ্ত উকিল, আমায় তোমার কাছে পাঠিয়ে দিলেন। তাঁর ছেলে ঐ তির্থায়ের সঙ্গে তোমার মেয়ের বিয়ের কথা হচ্ছে না ?

অমর। তুমি সে কথা জান?

অর্দ্ধেশ। কালীই তো আমায় বল্লে!

অমর। কালীবাব কি বলেন ?

আর্দ্ধেন্দু। তাদের ইচ্ছে তাড়াতাড়ি বিয়েটা হয়। অথচ তোমরা কেবলই দেরি ক'ছে। হিরণায়কে মেয়ে দিতে তোমার কি কোন আপত্তি আছে ? কালী বল্লে, অমরবাবুর যদি কোন আপত্তি থাকে, তিনি যেন আমার জবাব দেন। তাহ'লে কালী অন্ত পাত্রী দেখতে পারে।

अमत । वाशांत्रों कि श्राह कान ? आमि आक श्रिशांत्रक वर्णिक, হয় হিরণায় না হয় আর কেউ, there must be some young man.

অর্জেন্দু। ভার মানে কি?

অমর। মানে, আমার মেয়ে—সে ত আমার মেয়ে এবং আমার জীরও মেরে ?

অর্দ্ধেন । ই্যা-খ্র সম্ভব!

অমর। আমি এবং আমার স্ত্রী—আমরা বৌবনে প্রেমে প'ড়েছিলুম। আমাদের মেয়েও ঠিক আমাদেরই মতন-

(শশান্ধ, শোভা ও কবির প্রবেশ)

শোভা। ফুবিদি, আবার এথানে কেন নিয়ে এলে ?-এথানে তো মাষ্ট্রারমশাই আর আমাদের ডাক্তারবাবু ব'সে আড্ডা দিচ্ছেন! ্রিবি ও শোভার প্রস্থান।

অর্দ্ধেন্। শশাক্ষবাবু বুঝি এখানে বেড়াতে এলে ?

শশাহ। আজে হাা, আপনি কতক্ষণ?

অর্দ্ধেশ। এই কতক্ষণ!

শশান্ধ। মাষ্টারমশাই কেমন আছেন? আমায় বোধ হয় চিনতে পাচ্ছেন না ?

অমর: না

শশার। আপনার কাছে পড়েছিলুম—ফার্ষ্ট ক্লাসে!

অমর। তোমার নামটি কি বলত বাপু!

শশার। এশার সেন।

অমর। কে শশাক্ষ সেন? কোপায় থাক?

অর্জেন্দু। বসম্ভবাবুর ছেলে, শশান্ধ সেন।

व्यमत । ७: वमखवावूत (इल ननाकवावू ?-- वृत्यहि, वृत्यहि ! (রুবির প্রবেশ)

রুবি। শশাধবার, আপনি বাড়ীর ভেতর আহ্নন—মা আপনাকে ডাকছেন।

্ শশাক্ষ ও কবিয় আহান।

অমর। এইবার বুঝতে পাছ বোধ হয় ?

व्यक्तिम् । ना-किছू व्या भारत्य ना ।

অমর। ব'স; আমার মেয়ে আমি নিশ্চরই অনুমান কচ্ছি. এই শশাক্ষ ছেলেটিকে কিম্বা ঐ হির্ণায় ছেলেটিকে ভালবাসে।

অর্দ্ধেন। তা'হলে কার সঙ্গে তোমার মেয়ের বিয়ে দেবে ?

অমর। শশাকর সঙ্গেই বিয়ে দেবো।

অর্দ্ধেন্দ । শশাক ক'টি বিয়ে ক'রবে ?

व्यमत्र। त्कन-अत्र वित्य हत्य्यक्त नांकि ?

व्यक्तिम्। এখনো হয়নি, তবে শীগ্রিরই হ'বে। শশাঙ্কর বাপই আমায় বলছিলেন, কি রুকুমপুর না কোথাকার এক রাজকম্পের সক্তে-

অমর। অথচ দেখলে তো, আমার মেয়ের সঙ্গে এমন ভাবে মেলা-মেশা ক'রছে, দেখলে মনে হয় নিশ্চয়ই যেন ওকে ভালবাসে।

व्यक्तम् । ভान रह राज वारम । ভानवामान रे य विरह के बुरा राज তারই বা মানে কি?

অমর। তা'হলে আমার মেয়ের সম্বন্ধে কি করা উচিত বল দেখি ? আর্দ্ধেন্দু। এমন একটি ছেলের সঙ্গে বিয়ে দেওয়া উচিত, যাকে ও মোটেই ভালবাসে না।

অমর। এরকম ছেলে আমি কোথায় পাব ?

্অর্দ্ধেন্দ্র। আমার তো মনে হয় হিরপ্রায়ই ঠিক সেইরকম ছেলে !

অমর। জনেছি ও Philosophy of Love বলে একখানা বই निर्थक ।

व्यर्कम् । তবেই বোঝ, যা'রা ভালবাদে—তা'রা ভালই বাদে, ভাল-বাসার বই লেখে না।

(শোভা, রুবি ও শশান্তর প্রবেশ)

শোভা। না বাপু ক্লবিদি, তোমার বাবার আর গল্প শেষ হবে না।
আমরা আর কতক্ষণ ব'সে থাক্বো! ইাাগাও ক্লবিদির বাবা, ক্লবিদির
বাবা—আপনারা না হয় আর কোথাও গিয়ে বস্তুন, এই খরে হারমোনিয়ম
আছে, আমরা ক্লবিদির গান শুনবো!

অর্দ্ধেন্। তা আমরাও না হয় একটু গান ভন্লুম!

শোভা। ডাক্তারবাব্, আপনার যদি কিছুমান্তর বৃদ্ধিগুদ্ধি থাকে—
আপনি যে কি ক'রে বাবাকে চিকিৎসা করেন! ক্রবিদি বরকে গান
শোনাবে—আপনারা ব'সে থাক্লে চল্বে কি ক'রে শুনি? নিন্—উঠুন্
উঠুন!

[অমর ও অর্দ্ধেন্দুর প্রস্থান।

শোভা। রুবিদি, সেই গানথানা—
কবি। তুমিই গাও না। তুমি তো জান—
শোভা। যদি কোথাও ভুল হয়, তুমি শুধরে দিও ভাই কুবিদি!

গান

ভোরা যা'লো কুঞ্জে লো সই
আমি যাবো না,
সেই প্রেম-নিকেতনে, মদন-মোহনে
আর তো দেখিতে পাব না।
ভাসায়ে গোকুলে শোকপারাবারে
সে নিঠুর গেছে যমুনার পারে,
(আমি) কুঞ্জকাননে দেখিব কাহারে
কারে চিতে করি ভাবনা ?

শেই কৃষ্ণশৃত্য কুঞ্জে কোকিল যদি তোলে কুহুতান, মোর কানে ধ্বনি বাজিবে অমনি, বজর সমান।

(যদি) ভ্রমর-ভ্রমর গুঞ্জে

(সেই) গরি-বিরহিত কুঞ্জে আমি শুনিব না তান, রিরহেরি গান, মম অস্তরব্রজে আছে ব্রজরাজ,

আমি বাহিরের ব্রজে যাব না॥

শশাস্ক। এই শোভা, তোর গান গাওয়া হ'ল ত ? এখন একটা কাজ কর দেখি।

শোভা। কি কাজ?

শশান্ধ। ভারি দরকারি কাজ। ওই, ওধারের বারান্দার দাঁড়িরের দেখে আর তো মাঝগন্ধা বেরে তিনখানা পালতোলা ময়ূরপন্ধী বোট যাচেছ কিনা?

শোভা। কাদের বোট দাদা?

শশান্ধ। আগে দেখে আয়, তারপর ব'ল্বো। শীগ্রির যা— আবার হাঁ করে দাঁড়িয়ে রইল! এতক্ষণ হয়তো চ'লে গেল। এই শোন-শোন, কোন্ধানা কি রঙের, কোন্ পাল কি রঙের, আর ক'ধানা ক'রে দাঁড় আছে, দেটাও গুণে আসবি।

শোভা। ময়্রপন্ধী বোটে আবার কে আসবে দাদা?
শশান্ধ! আবার দেরি করে? আসবে আসবে, পরে তোকে
বলবো—সেই রুকুম!

শোভা। ও দেই রুকুম— রুকুমপুরের রাজা, তাই নাকি ? [প্রস্থান্ত রুবি। আপনি শোভাকে এত কেপাতেও পারেন। ও বৃষ্টে। পারে না ?

শশান্ত। পারে, তবে একটু lateএ বোঝে। যাক্, শোভার কথা যাক্, শোভাকে তাড়ালুম ঘেজন্তে—আপনার নাকি আর এক জারগায় বিয়ের সম্বন্ধ হ'চ্ছে ?

ক্বি। আপনিওতো ক্রুমপুরের রাজকন্তাকে বিয়ে ক'র্বেন।
শশাস্ক। রাজার private secretary আপনাকে টেলিগ্রাম ক'রে
জানিয়েছে নাকি ?

রুবি। না সত্যি, আমি ওনেছি—শোভার কাছে ওনেছি; আরো, ত্ব'এক জারগায় ওনেছি।

শশান্ধ। আমি যা জিজ্ঞাসা করনুম তার উত্তর দিন; সত্যি আপনার অক্স জায়গায় বিয়ের সম্বন্ধ হ'চেছ ?

রুবি। আমার বিয়ে কি আমার হাতে ?

मनाकः। তবে यে সেদিন আমায় আশা দিয়ে এলেন ?

রুবি। আপনিওতো আমায় ভরদা দিয়ে এলেন, তারপর আর একটিবারও দেখা ক'র্লেন না!

শশান্ধ। ছ'বার গাড়ী পাঠিয়েছি, তবু যথন আপনার দেখা পেলুম না, তথন সশরীরে এসে গ্রেপ্তার ক'রলুম। কা'র সঙ্গে বিয়ের সম্বন্ধ হচ্ছে? তার নাম কি?

কবি। নাম জেনে আপনার লাভ ?

শশাষ। দেখা ক'রে ভদ্রগোককে সাবধান ক'রে দিয়ে আসতে পারি। কবি। কি ব'লে সাবধান ক'রবেন ?

শ শশাক। ব'লবো-মহাশয়, অফুগ্রহ ক'রে ওদিক পানে আরু নজর মেবেন না।

রুবি। তিনি যদি আপনার কথা না শোনেন?

শশাক। প্রথমটা খুব ভদ্রলোকের মত সংপরামর্শ দেব, হিতকথা বলবো।

রুবি। কি হিতকথা বলবেন ?

শশাস্ক। বনবো, অতি উৎকৃষ্ট দরের একটি রাজকন্তে আছেন-ষ্মাপনি তাঁকে বিয়ে করুন। তাঁরতো বিয়ে করা নিয়ে কথা—তা সে বিষয়ে তাঁকে নৈরাশ হ'তে হবে না।

क्रिव। जश्रता यकि जाभनात कथा ना भारतन ?

मनाक। निकार्येख धत्रता, विराय जामत्त्र शिरा वत्रतक वनत्ता—ভाগো হিরাদে This Ruby is mine, who are you Mr. হৰব র ল ? **এই না व'ला क्वित्र शक्र ध'रत्र हिए** हिए क'रत्र एएन निरंग्न स्नामव।

কবি। সত্যি, ভূমি এইভাবে আমায় নিয়ে যেতে পার বিয়ের আসর থেকে?

শশাহ। পুৰ পারি! সভ্যি বলছি, ভোমার মিষ্টার বর হবার স্পর্কা विनि त्रात्थन, जांदक व'ला क्खि-अ मव हनत्व ना : तम कान ह'ला आमि তার সঙ্গে তলোয়ার নিয়ে যুদ্ধ ক'রতুম !

কবি। বেমন আয়েষার জন্তে ওসমান আর জগৎদিংহ বৃদ্ধ ক'রেছিল ?

শশাস। হাররে সেকাল! None but the brave deserves the fair.

(কে দরজার মৃত্র করাঘাত করিল)

কৰি। শোভার আবার ক্লাকামো হ'চ্ছে, ভিতরে এস!

হিরথায়। ভিতরে যাব?

(হির্গায়ের প্রবেশ)

রুবি। আপনি! আমি মনে ক'রেছিলাম—, আপনি চ'লে গিরেছিলেন না?

হিরগায়। নিকটে আমার একটি বন্ধর কাছে গিয়েছিলাম। ফিরবার পথে মনে হ'ল দেখে যাই, হয়তো এতক্ষণ আপনি ফিরেছেন! (শশাক্ষকে শক্ষ্য করিয়া) আপনাকে কোথায় যেন দেখেছি।

শশাক। হবে—বোধহয় কোথাও দেখেছেন।

হিরণার। আমি এসে পড়ায আপনাদের কি কিছু অস্ত্রবিধে হ'ল ?
শশাস্ক। আজে হাঁা, তা একটু অস্ত্রবিধা হ'ল বৈকি।

(শোভার প্রবেশ)

শোভা। ছোড়দা, তুমি কি মিথাক গো! কোথায় তোমার মযুরপন্দী? (জনান্তিকে)ও রুবিদি, তোমার সেই বন্ধুর দাদা? উনি স্থাবার কথন্ এলেন?

(अमरद्रद्र व्यर्वण)

অমর। এই যে হিরপায়, তুমি বৃঝি বাই বাই ক'রেও আর বেয়ে উঠতে পারনি! তা বেশ ক'রেছ, বেশ ক'রেছ—যাওনি বেশ ক'রেছ, ব'স। ও, আছো এখন না হয় তুমি বাড়ী চ'লে বাও। শোন, আসছে রবিবারে বরং এস; আছো in the meantime তোমার বাবাকে একবার —থাক্, দরকার নেই; তাঁর অনেক কাজ! আছো, আমিই বয়ং তাঁর কাছে একবার বাব।

হিরপায়। আছো—আমি তাহ'লে এখন আসি।

িহিরগরের প্রসার।

' অমর। Now Mr. young man, I want to have some plain talk with you—ভোষার নামটি কি?

শশান্ত। শশান্ত সেন!

অমর। শশক সেন?

(নর্মদার প্রবেশ)

নর্মদা। আ: তুমি আবার এখানে এলে কেন ?

অমর। কথা আছে—তুমি যাও!

नियमात्र श्राम ।

অমর। আমি শুনলুম, তোমার কোন রাজকন্তার সঙ্গে বিষের সম্বন্ধ ঠিক হ'রে গেছে। এরপর আর তো তোমায আমি আমার মেযের সক্ষে মিশতে দিতে পারি না।

শশান্ধ। আমি এমতী রুবি দেবীকেই বিযে ক'রবো, কোন রাজ-ক্সাকে আমি চিনি না।

অমর। তুমিতো আর তোমার কর্তা নও। আমি শুনেছি তোমার বাবা দেই রাজকন্যের সঙ্গেই তোমার বিযে দেবেন স্থির ক'রেছেন।

শশান্ধ। তিনি কি স্থির ক'রেছেন না ক'রেছেন আমার জানা নেই, শামায তিনি কিছু বলেন নি।

অমর। তোমার বলেন নি, কিন্তু আরো অনেককে বলেছেন। আমি তোমায় অনুরোধ কচিছ, আমার মেয়ের সঙ্গে অত বনিষ্ঠভাবে তুমি মিশোনা। কিমা যদি মিশতে চাও, ভোমার বাবার কাছ থেকে আমার নামে একখানা চিঠি লিখে আনবে—আর না হয় তিনি নিজে এসে বেন ব'লে যান, আমার মেয়ের সঙ্গে তিনি তোমার বিয়ে দেবেন।

मनाइ। जामि निष्क विष जाननात्क कथा पिरे ?

অমর। আমি তোমার কথায় বিশ্বাস করি, তুমি রুবিকে বিরে ৰু'রতে পার। suppose তুমি রুবিকে বিয়ে ক'রলে—আর তোমার বাবা সেই রাজকভার সঙ্গে তোমার বিয়ে দিলেন। তাঁর ছই পুত্রবধু ষান্তে কোনই সাপত্তি নেই। তিনি নিজে তুই বিবাহ ক'রেছেন—It is a hereditary custom in your family or it is a hereditary disease in your family! অথচ আমি এবং আমার স্ত্রী—আমরা মোটেই ইচ্ছা করিনে এরকম ঘটনা ঘটে—স্কুতরাং তুমি যদি এখানে আর না এম. আমরা বড়ই আনন্দিত হব।

শশার। আছো, আমি আর আসবো না।

শোভা। (জনাস্তিকে) রুবিদি ভাই—তোমার বাবা কিন্তু লোকটি মোটেই ভাল না।

শশান্ধ। রুবী শোন—ব্ঝতেই পাছে, তোমার বাবার তেমন ইছে নর আমার সঙ্গে তোমার বিবে হয়। আমি তোমায় ভালবাদি, তোমার দেখেই আমি ব্ঝেছিলাম—ভূমি আমার হ'বে। যদি ভূল ব্ঝে থাকি আমায় কমা ক'রো!

[শোভা ও শশাকর প্রহান।

দিতীয় দৃশ্য

বদন্ত বাবুর অন্ত:পুর

ভিতরের দিক হইতে প্রতিমাকে শরদিন্দু ডাকিতেছিল-

প্রতিমা। ওগো শোন—শোন একটা কথা—

শরদিন্। এদিকে এস না? এখানে কেউ নেই—বাবা বাইরের বরে, বড়মা গঙ্গা নাইতে গেছে। (প্রতিমার প্রবেশ) আছা, তুমি আমার প্রগো হাাগো' ব'লে ডাক কেন?

প্ৰজিমা। জাকি ব'লে ডাক্বো?

শরদিন। তোমায় কতবার বলেছি up-to-date wife মাত্রই স্বামীর নাম ধরে ডাকে।

প্রতিমা। আমি তা পারবো না।

শরদিল। সেইজক্তেই তো শশা তোমায় অমন ক'রে ঠাট্টা করে! পুরো শরদিন্দু না ব'লে-শরো কি ইন্দু, না হয আদর ক'রে শরো, শরো ব'লে ডেকো।

প্রতিমা। হাা, ঠাকুরঝি কোন ফাঁকে শুনে ফেলে বড়মাকে ব'লে मिक ?

শরদিন্। অতো ভয় ক'রতে গেলে কি আর up-to-date হওয়া यांग्र ?

প্রতিমা। রাত্রে যথন আরু কেউ থাকবে না, সেই সময— শরদিন্। আর কেউ না গুন্লে আর কি মঞা হ'ল ?

প্রতিমা। যাক ও কথা যাক—এই দেখ, মা কত হুঃথ ক'রে পত্র দিয়েছেন "বড় সাধ ছিল, তোমরা হুটি বোন একঘরে থাকতে।" তুমি বাবাকে একবার বল। বড়মার ইচ্ছে এক জাবগায়, ছোটমার ইচ্ছে আর এক জায়গায়—এই নিয়ে তো ঝগড়া রাগারাগি চলছে? তুমি পরামর্শ দাও, দরকার কি এই নিয়ে গওগোল ক'রবার? বড়মার কথাও মাথায় থাক, ছোটমার কথাও মাথায় থাকৃ—স্থবির সঙ্গে ঠাকুরপোর বিযে হোক।

শরদিন। তোমরা স্বাই যে কি চক্ষে শশান্ধকে দেখেছ, তা তোমরাই জান। আমার তো ইচ্ছে না স্থবির সঙ্গে শশার বিয়ে হয়— নইলে আমি ইচ্ছে ক্রলে এতদিনে কবে হ'য়ে যেত। বাবা আমার ক্থার না কাতে পার্ত্তেন না।

প্রতিমা। তাই তো বলছি, তুমি বাবাকে ঐ পরামর্শ দাও।

শরদিন্দু। স্থাবি তো আমার পর নয যে ঐ অকালকুদ্মাণ্ডের সক্ষে আমি তার বিয়ের সম্বন্ধ ক'রবো ?

প্রতিমা। তুমি ওর মত হ'তে পারনি ব'লে রাগ করে যাই বল, তাই বলে সতিটি তো আর ঠাকুরপো খারাপ ছেলে না!

শরদিন্। না, খারাপ ছেলে না — তুমি সব খবর জান কি না ? কি কাণ্ড ক'রে এসেছে, শোভাকে একবার জিজ্ঞাসা ক'রে দেখো। বাদরটা একেবারে সেনবংশের নাম ডোবালে!

প্রতিমা। কেন. কি করেছে ঠাকুরপো?

শরদিন্। কোর্টনিপ ক'রে ভারা আমার ল'ভ ক'র্তে গিরে-ছিলেন। ওই দেই রুবি—রুবি, তার বাপ—বেটা বেজার ছুঁদে! চিরকাল ছেলে ঠ্যাঙানো তার অভ্যেস -একেবারে রীতিমত পেগুই দিয়েছে। বড়মার দে সম্বন্ধ হ'যে গেছে।

প্রতিমা। ঠাকুরপোকে মেরেছে?

শরদিন্ধ। বরে ছেলে ঠ্যাঙানো লিক্লিকে একথানা বেত ছিল, তাই দিরে সপাসপ্। তিনদিন তো শশা বিছানা থেকে উঠতে পারেনি, লক্ষ্য করনি ?

প্রতিমা। হাা, বেন একটু মনমরা হ'য়ে রয়েছে !

শরদিশু। কত টেণ্ডাইমেণ্ডাই ক'র্তো—আমি পাশ-করা মেয়ে বিরে ক'রবো, কোর্টশিপ করবো, ল'ভে পড়বো—আর সে সব কথা মুথে আনে এখন ?

প্রতিমা। কবির সকে বিয়ে হ'ল না সেতো বরং ভালই হল ওর পকে কর্মপুরের রাজার মেরের সকে বিয়ে হ'বে।

नतिन्तृ। हैं।, क्कूमभूरतत ताकात एठा जात (थरा एएरा कांक निहे -- ওই ছেলেকে মেয়ে দেবে।

প্রতিষা। না-না, তুমি জান না; আমি শুনেছি, তা'রা নাকি শীগ্রির আশীর্বাদ ক'রতে আসবে। ছোটমার বাবা চিঠি निर्धका ।

শরদিন। তা'রা আর অমনি অমনি মেয়ে দিছে না, তাদের নবাবী আমলের বিলি-ব্যবস্থা-- সে সব কাণ্ডকারখানাই আলাদা।

প্রতিমা। এ বাড়ীতে এখনই ঠাকুরপোর মান তোমার চেয়ে বেশি; তারপর সে যদি রাজার জামাই হয়-এ বাডীতে যদি রাজকন্সা বউ হ'রে আদে, তখন তোমায় আমায় আরু কেউ পুঁছুবেও না; স্থবি এলে আর কিছু বাড়াবাড়ি ক'র্তে পারতো না—!

শরদিদু। আগে অধিবাসে টি কুক তারপর বিয়ে! তার নাম ক্রুমপুরের রাজা, তারা থবরের কাগজে বি-এ এম-এ দেখেই চোখ ভেলোয় ভোলে না—ভারা পাত্র বাজিয়ে নেবে।

প্রতিমা। ঠাকুরপোকে একঙ্গামিন ক'র্বে ?

শরদিশু! ক'রবে না ? খোড়ায় চড়া, হাতীচড়া, তলোয়ার-খেলা, দড়ির ওপর দিয়ে সাইকেল চালানো, গনায় সাঁতার কাটা, বাঘ শিকার করা—সে কত কি।

প্রতিমা। ও বাবা:, তবে তারা বিয়ে দেবে ?—এ যে দেখছি জনক রাজার ধহুকভাঙা পণ!

मंत्रमिन् । তবে आत्र नवावी आमलत ताका किरमत ? এकটा পরীকা দিতে গিরে ভায়া আমার দাত ছিরকুটে পড়বে। এ আর **अक्टामिनवंटक पूर्व मिरत कांड्रे** २७वा ना !

खंडिया । ठाकूत्राणा पूर मिरत कांडे ह'रत्रह ?

শরদিন্দু। তা ছাড়া আর কি? সেবার এক সলে আই-এ দিলাম; আমি তো আগে ও সব জানতাম না; ও ঘুষ দিলে—আমার কাছে ঘুষ চাইতে এল: আমি ৰ'লাম-কি ঘুষ ? Never কিছুতেই না! তাই-না আমায ফেল ক'রে দিলে আর ওকে ফাষ্ট্ ক'রলে! আমি আর প'ড়পুম না কেন ? বেলায়—ঘেলায়। নইলে এতদিন আমিও ভালভাবে পড়লে এম-এতে ফাষ্ট হ'তে পার্তুম।

প্রতিমা। তা বরাবর ঠাকুরপো ঘুষ দিয়ে ফাষ্ট হ'ল,—সবকটা একজামিনে ?

শরদিদ। বরাবর; ভাষার আমার প্রতিবার একজামিনের খরচা পাঁচটি হাজাব টাকা। একজামিনারকে ডেকে থাইয়ে ওই ৰড়মা নিজের रांट मकारेक प्र पिराह - वामि कानित ?

(শশাক্ষর প্রবেশ)

শশাক। আচ্চা দাদা, এরকম ডাহা মিথো কথাগুলো কেন বল বলত ? তুমি ভাবছ, বৌদি তোমার ঐ সব কথা বিশ্বাস ক'রেছে ?

महिम्मु । थरकात मेगा, जामात छोत्र महिन कथा करेरित। (छीत প্রতি) আমি কথা কইতে দেব না—ওর চরিত্র ভাল না, ও ঈশ্বর মানে না, ও নান্তিক!

শশার। আর আপনার ঐ স্বামীট--বুঝছেন বৌদি-উনি একেবারে পরম সচ্চরিত্র, পরম ভক্ত, প্রভূপাদ গোস্বামী!

শরদিন্দু। অমরা মাষ্টারের বাড়ী থেকে ভূই মার থেয়ে আসিস্ নি ? শশার। যা ক'ল তাই ক'র-বৌদির ফটো তোল আর "হারমোনিয়ম শিকা" দেখে হারমোনিয়ম বাজাও—আমার কথার থেক না।

শ্রদিন্দু। না, ভোমার কথার থাকবো না ?—ভূমি একেবারে পীর

প্রগম্বর কিনা ? কে না জানে তুই অমর মাষ্ট্রারের মেয়ের হাত ধরে টেনেছিলি, অমরা মাষ্টার তোকে আচ্চা ক'রে বেতিয়ে দিয়েছে ?

শশান্ত। আছো দাদা, তুমি কি মনে ক'রেছ ? আমার বাড়ী থেকে তাড়াবে ? তা আমায় বল্লেই পার, আমি এমনিই চলে যাই!

প্রতিমা। না-না ঠাকুর-পো, আমি ওঁর একটা কথাও বিশাস কচ্ছিনে; তুমি এস, আমার সঙ্গে এস-পান থাও'সে !

শশান্ত। না বৌদি, পান আমি খাব না। দাদা, তমি আমার হিংসে কেন কর? আমি যদি একজামিনে ফাষ্ট হ'য়ে থাকি, সেটা কি আমার দোষ? আর রাজার মেয়েকে আমি বিয়ে ক'রবো না-সেদিক থেকে তোমার ভয় পাবার কোন কারণ নেই : আমার রাজখণ্ডর আমার সহায় হ'য়ে তোমার কোন ক্ষতি ক'রবে না।

প্রতিমা। না ঠাকুর-পো, তুমি এস—তোমায় একটা জিনিব দেখাব; মাইরি ভাল জিনিয—তুমি কখনো দেখনি এর আগে।

শশাক। শ্রীমতী স্থমা দেবীর ছবি তো?

প্রস্থানোগত।

শরদিন্দু। তুমি আমার কথা শুনলে না-শুশাটার খোসামোদ ক'চছ; ভাব ছো, ও তোমার বোনকে বিয়ে ক'রবে ?

প্রতিমা। তুমি যাই বল আর যাই কও-ঠাকুর-পোর যতই নিক্ কর, পাত্র হিসেবে ঠাকুর-পো তোমার চেয়ে চের ভাল পাত্র। नन्त्रीि, त्रांश क'रता ना ? जुमि बांछ, উन्द्रमकरतत्र नांठ एएए धम-স্কাল স্কাল ফিরো। আজ রাত্রে ভোমার কানে কানে নাম ধরে ভাকবো।

(বসস্তবাবুর প্রবেশ)

বসস্ত। কি-বড়বাব যে। কোথায় চলেছেন? আমার মৃত্যুর কত বছরের ভিতর এপ্টেটটা উড়িয়ে দিতে পারবেন মনে কচ্ছেন--কত টাকার হাওনোট কেটেছেন ইন্তনাগাৎ ?

শরদিন্তু ে সে আমায় কেউ বলতে পারে না !

বসস্ত। হুইন্ধি, ব্রাণ্ডি কিছু ধরেছেন ?

শরদিন্। বিজয়া দশমীর রাত ছাড়া আর কোন দিন সিদ্ধি পর্যাছ খাইনে।

বসম্ভ। তা'হলে তো তোমায হয় একটা ফিল্ম কোম্পানি খুলতে হর, আর না হর ভাযে-ভারে পার্টিশান স্কট তো আছেই !

শরদিশু। তুমি তো আমায় কেবল সব অপকর্ম করতেই দেখ ? আমার অদৃষ্টের দোষ--আর কি ব'লব !

(धर्मन ।

বসম্ভ। ওরে গরারাম—তামাক দে! (জ্ঞানের প্রবেশ) कि कानिक्सप्र-कि थवत ?

कान । क्कूमभूरतत ताकावावरमत िर्छ-

বসস্ত। উত্তর দিয়েছে ?

ब्यान। উত্তর দেবে না ?---আপনি বলেন কি বাবু, আপনার চিঠির উত্তর দেবে না!

বসস্ত। প'ড়েছ ?

कान। जाटक ना।

বসম্ভ। দেখি; (পত্র পড়ার পর) এতো বেশ ভালই। বেশ দেবে--(बार्ट, त्यसं छान : छोइता अवातिहे हाक-कि वनतः छोन ?

জ্ঞান। আপনি যদি ভাল বোঝেন ভাল-ভবে বডমার যদি পছনদ না হয়: শুনেছি রাজা ভাল, তবে বড় থামথেয়ালী---

বসস্ত। কি রকম থামথেয়ালী ?

জ্ঞান। সব নবাবী কেতার উপর কাজ-দেওয়ান কি ম্যানেজার নেই: উজীর সাহেব, সেনাপতি—আবার প্রজাদের ভিতর কেউ ইংরিজী পড়তে পারবে না—উদ্ধৃ, ফারসী পড়তে হ'বে !

বসস্ত। মাথা টাথা থারাপ না তো--?

कान। ना-चात्र गव विषया क्लान शक्षर्शान महे : ध्व ज्य-লোকজন গেলে খুব থাতির-যত্ন করেন !

বসম্ভ। ভূমি ওদের খবর সব জান নাকি?

জ্ঞান। আপনার খণ্ডর, ছোটমার বাপ এসেছিলেন, তাঁর কাছেই সব শোনা। তিনি তো বলেন, খুব মহাশয় ব্যক্তি!

বসন্ত। আচ্ছা চল একদিন স্বাই মিলে গিয়ে মেয়ে দেখে আসা যাক-আর রাজার সঙ্গে আলাপ ক'রে আসি।

জান। চিঠিখানার একটা উত্তর দিতে হবে তো?

বসস্ত। এই তো সবে চিঠি এলো, এখুনি উত্তর কি? আগে ভোমার বড়মা চিঠি পড়ুন—তারপর তো উত্তর। আচ্ছা, ভূমি এখন বাও জান।

জান। না-এখন আরু বড়মা অমত ক'রবেন না। বাবদের চিঠি শেখা হয়েছে—আর কি তিনি এখন অমত ক'র্বেন ?

বসম্ভ। দেখা বাক তাঁর অমুগ্রহ! (জ্ঞানের প্রস্থান) ওরে গরারাম —(গরারামের প্রবেশ) ভোষার ছোটমাকে একবার ডেকে দেও।

[अज्ञाजारमञ व्यञ्चाम ।

(भत्रिममुत्र व्यादम)

শরদিলু। বাবা, মাষ্টারমশাই আপনার সঙ্গে দেখা ক'র্ডে এসেছেন!

বসস্ত। তোমার আবার মাষ্টারমশাই কে?

শরদিন্দু। সেকালের মাষ্টারমশাই—এথানকার স্কুলের **মাষ্টার** অমরেশ্বর গুপ্ত।

বসম্ভ। কেন, তাঁর আবার কি দরকার?

শরদিনু। কি জানি, তাঁর মেয়ের সঙ্গে শশান্ধ নাকি ল'ভে পড়েছে! তাই তিনি বলছিলেন—

বদস্ত। ল'ভে পড়েছে ? আছো যাও, তাঁকে ডেকে নিয়ে এস এখানে।

[अत्रिक्षुत व्यञ्जान ।

(সর্যুর প্রবেশ)

দর্য। কি ব'লছিলে গা?

বসন্ত। এখন না—এখন না, একটু গা ঢাকা দেও—মাষ্টার্মশাই আসচেন।

সর্য। মাষ্টারমশাই আবার কে ?

বসন্ত। কে জানি কে !—এগুনি সশরীরে আসবেন; তোমার হবু বেরাই বাড়ী থেকে পত্র এসেছে !

সর্যু! আমি বলছিলাম কি, যে শরদিন্দুকে একবার মেরে দেখতে পাঠালে হোতনা ? শুধু ফটো দেখে কি ব্যবে ?

(अभरतभत्र ७ मत्रिममूत्र व्यातम)

শরদিশু। আহ্বন মাষ্টারমশাই, বাবা এথানে আছেন।

[मत्रवृत्र व्यष्टान ।

অমর। একজন ভদ্রমহিলা!

শরদিন্দ। উনি আমার ছোটমা—চলে গেছেন।

বসম্ভ। বস্তুন মাষ্ট্রারমশাই। ওরে গ্রারাম, মাষ্ট্রারমশাইকে তামাক CFI

অমর। আজে-আমি তামাক থাই না।

বসন্ত। আচ্চা — আপনার কি প্রয়োজন ?

অমর। কথাটা একট গোপনীয়।

বসস্ত। শরদিন্দু তুমি এখন যাও।

[শর্দিন্দুর প্রস্থান k

অমর। আপনার আর একটি ছেলে আছে ?

বসস্ত। ই্যা আছে।

অমর। তার নামটি কি-শশধর-

বসস্ত। না--- শশাক!

অমর। হাা—শশাক সেন; তিনি আমার ছাত্র ছিলেন—তাঁক मश्रक्तरे कथा।

वमञ्जा वनुने!

অমর। ছেলেটি বেশ স্মার্ট—আমার মেয়ের সঙ্গে তার একট ধনিষ্ঠতা হ'রেছে। আমি অনুমান কচিছ, অবশ্ব এখন আর অনুমানের কিছু নেই, আমি জানতে পেরেছি-They love each other.

वमस्य। वांश्नाय--

অমর। তারা পরস্পরকে ভালবাসে —এখন আপনি এবিষয়ে কি শীশাংসা করতে চান ?

বসম্ভ। আমি কিছুই মীমাংসা করতে চাইনে। বোঝা গেল,

ছেলেটি বাতে বিগ্ড়ে না যায়, সেজজে খুব শীগ্গিরই তার বিয়ে দেওয়া আব্দাক !

অমর। Exactly so.

বসস্ত। বাংলায়---

অমর। আমারও সেই মত—আপনার ছেলের খুব শীগ্ গিরই বিষে দেওবা দরকার। আমার গৃহিণী ব'লছিলেন, আপনার ছেলে যথন আমার মেয়েকেই ভালবাসে—তথন আমার মেবের সঙ্গে বিয়ে দিলেই ভাল

বদস্ত। আপনি জামাইকে কত টাকা দিতে পারবেন ?

অমর। টাকা! আমি রুল মাষ্টার, অত্যস্ত দরিদ্র; আগনি জমিদার—

বসস্ত। আপনি যথন দরিত্র, দরিত্রের ঘরে মেযের বিরে দিলেই তো ভাল হয়।

অমর। আমারও তাই ইচ্ছে; কিন্তু আপনার ছেলে বে আমার মেয়েকেই বিযে ক'র্তে চান্!.

বসন্ত। গ্রারাম—

(গয়ারামের প্রবেশ)

বসস্ত। ছোটবাবুকে ভেকে দেতো একবার! গুরারাম। দিই বাবু!

[यशन ।

অমর। আমি না হয় এখন চলে বাই; আমার সাম্নে তাঁকে জিজ্ঞানা ক'দ্লে তিনি অপ্রস্তুত হ'তে পারেন। আপনি বরং পরে আমার চিঠি লিখে আন্মানেন।

वमञ्च। ना मणाय, जामि চिठिभखत थ्व दानी निथित-जाशनि সুখোমুখি উত্তব শুনে যান।

(শশান্তর প্রবেশ)

শশান্ধ। বাবা আমায ডাকছিলেন ?

বসস্ত। হাা: এঁকে চিনতে পাচ্ছ?

माका है। - छैनि जामात माह्रीत्मभारे हिलन।

বসস্ত। ওঁর মেয়ের সঙ্গে তুমি ল'ভে পড়েছ ?

শশান্ধ। হ্যা,—তাকে আমি ভালবাসি: তাকে পেলে আমি স্থী **∌**4 !

বসস্ত। স্থা হবে ?--

শশার। আজে-গ্রা!

বসস্ত। নাহয় সুখী নাই হ'লে। ওঁর মেযের সঙ্গে তোমার বিরে **कर**व ना-- वृत्या ?

শশাস্ত। আমি বিযে ক'রবো না।

বসস্ত। সে সব পরের কথা। আর যেন কখনো ওঁর বাড়ীতে গিরে ওঁর মেয়ের সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা ক'রো না।

অমর। আমি এইজন্তেই তোমার উপর সে দিন কঠোর হ'রেছিলুম young man; নইলে ভূমি যদি আমার মেয়েকে বিয়ে করতে—তোমার মেয়ে দেওয়ায় আমার আপত্তি কিছু ছিল না: কিন্তু তোমার বাবা— नमकात्र मनात्र ।

विमायत अञ्चान ।

বস্ত । নমস্কার । তুমি এখন থেতে পার ।

িশশান্তর প্রভান।

(मत्रगृत थारान)

সরয়। কে ও মিন্সে—?

বসস্ত। বোধ হয় বড়গিন্ধীর দরুণ পাত্রীর বাপ।

সরয়। ঐ লক্ষীছাড়ার মেযে, ঘরে আনবে নাকি?

বসস্ত। আমার তো আর বড়গিয়ীর মত মাথা থারাপ হয়নি ?
আমি ওকে সং উপদেশ দিয়ে দিয়েছি —আর গগুগোল ক'রবে না; তুমি
ঠিক্ বলেছ, ছেলের ভাড়াভাড়ি বিয়ে দেওয়া দরকার—নইলে বিগড়ে যেতে
পারে।

সর্য। কেন? কোনও গওগোল কিছু-

বসস্ত। না--বিশেষ কিছু না; আমি শাসন ক'রে দিয়েছি--আপাততঃ কোন ভয় নেই। এই নাও, তোমার হবু বেয়াইয়ের চিঠি!

সরয়। কি লিখেছেন?

বসন্ত। তুমি পড়েই দেখ না!

সর্য। পড়বো'থন পরে-এথন তোমার মুখেই তনি!

বসস্ত। আমরা বিয়ের দিনস্থির ক'রে দিলে তাঁরা একেবারে এসে আশীর্কাদ ক'রে যাবেন।

স্রবৃ। তোমরা একবার মেয়ে দেখে আসবে না ?

বসন্ত। সে তোমার বাবা যথন দেখেছেন, আমরা আর কি দেখ্বো ? ভাল মেরে নাহ'লে কি আর তিনি সম্বন্ধ ক'রেছেন ? তবে পাকা দেখার আগে আমার একটিবার দেখা দরকার। ডাক্তার তো আমার ন'ড়ভে বারণ করেছে। যাক্—শরদিন্দুকে একবার পাঠিয়ে দেব কিম্বা আমিই যাব একবার। ঐ ডাক্তারকে সঙ্গে নিয়েই যাব—ধ'রতে পেলে এইড আমার শেষ কারা!

সরয়। আ;, আবার ঐ সমন্ত অকথা-কুকথা মূথে আন! দেনা-পাওনার কথা কিছু লিং হৈ?

বসস্ত। হাা, লিখেছে বৈকি ? এইতো ফর্দ্দ পাঠিয়েছে--বরাভরণ পাঁচহাজার, ক্সাবরণ দশহাজার, ফুলশ্য্যে, নমন্বারী কাপড়, দানসামগ্রী পাঁচহাজার—এইতো বিশহাজার। এর উপর পেড়াপীড়ি ক'রলে আরো হাজার পাঁচেক উঠতে পারে।

সরয়। শরদিন্দুর শ্বশুর মেয়েজামাইকে এত দেয়নি।

वमञ्च। আরে রাম-রাম, শরদিন্দর খণ্ডর-কিনে আর কিনে। দে এত কোথায় পাবে ?—দে এর অন্ধেকও দেয়নি: তবে ছেলেছেলেও তো তফাৎ আছে। শশাঙ্ক কি দরের ছেলে, আর শরতা কি-তোমার ছেলের সবে কি আর বড়গিয়ীর ছেলের তলনা ?

সরয়। সেইজক্তেই তো বড়দি ছেলেটিকে পর ক'রে তুলছেন।

বসস্ত। বড়গিল্লীও পর ক'রতে পারবে না, ভূমিও আপন ক'রতে পারবে না: বিয়েটি দিয়ে বউ ঘরে নিয়ে এস—যিনি আপন ক'রবার স্বড় মুড় ক'রে তার আপন হ'য়ে যাবে ! ও কথা যাক, এখন কি ক'রবে তাই বল; এই ফর্দ্ধই বাহাল রাখবে—না আরও হাজার পাঁচেক বাড়িয়ে प्लदव ?

সরয়। তাহ'লে আর পাঁচহাজার টাকা নগদের কথা লিখে দাও।

वमुखा नशक ना-ना, तम जीन हत्व ना। नशक हाहेतन छात्रा মনে ক'রবে ছেলের বিয়েতে বসস্ত সেন ঘরের টাকা বার কর্তে চায় না। ভার চেয়ে বরং মেয়ের জড়োয়া গয়না বাবদ হাজার পাঁচেক বাড়িয়ে দেওয়া याक।

সর্য। সে তুমি যা ভাল বোঝ তাই লিখে দাও; ওসব আর আমি कि वृद्धि वन ? वदः এकवाद मिमित्क बिब्बाना क'रत एमध एन भोतरछ। এই বে দিদি আসছে—ভূমিই বলে দেখ না—

(বিন্দুর প্রবেশ)

विन्तू। এই দেখ চিঠি!

বসস্ত। কোথাকার চিঠি?

বিন্দু। বাবা দিচ্ছেন মধুপুর থেকে। সেখানে চেঞ্চে গিয়েছিলেন না ?—অস্থুখ বেড়েছে। (চিঠি দিলেন)

বসস্ত। (চিঠি পড়িয়া) তাই তো!

বিন্দু। আমাকে তো রাত্রের ট্রেণেই যেতে হয় ?—লিথেছেন, পত্রপাঠ চলে আস্বে।

বসস্ত। হাঁা, তা যেতে হয় বৈকি ! তিনি তো আর তোমা বই জানেন না। বুড়োবয়দের অস্তথ। আমার শরীরও যদিচ খুব যে—তা আমার তো এক রকম বারোমেদে ব্যাপার হ'য়ে দাঁড়িয়েছে! আচ্ছা, তুমি যাও ঘুরে এস।

বিন্দু। জ্ঞান আমায় রেখে আস্ত্রক-কি বল ?

বসন্ত। হাঁা—জ্ঞানই যাক্। (বিন্দুর প্রস্থান) দেখ আবার ব্যাপার দেখ! বড়গিল্লী তো চল্লেন বাপের বাড়ী। এদিকে ওরাও তাড়াতাড়ি ক'ছে। রাজাই হোক্ আর নবাবই হোক্—কন্তাদায় তো বটে? শীগ্গির শীগ্গির স্থাঠা চুকিয়ে ফেল্তে চায়। বড়গিল্লীর বাবার আবার ঠিক এই সময়টিতে দিন বুঝে ক্যান্!

সর্যু। তা তিনি ধখন যাবেনই তথন আর উপায় কি ? নিজেরাই যা পারা যায় তাই হবে।

বসস্ত। নিজেরা ?—নিজেরা মানে তুমি আর আমি? আমরা দেব ছেলের বিয়ে ?—হ'রেছে আর কি! তাহ'লে হয় গদ্ধর্বমতে আর না হ'য় সাহেবদের গির্জের গিয়ে বিয়ে দিতে হয়। ছাদশটি লোককে নিমন্ত্রণ করে কিন্তুপার কি পেলেটির বাড়ীতে থাবারের ব্যবস্থা কর্তে হয়! সরয। বডিদি' নাহ'লে এসব কাজ হ'তেই পারে না ?

বসম্ব। কি ক'রে হবে—আমিতো ভেবেই পাইনে ছোটগিন্নী। কত লোককে নিমন্ত্রণ করতে হবে, তাইত আমার জানা নেই। তুমিই কি ছাই জান ? সে বড়গিল্লী এসে গাছকোমর বেঁধে উঠোনের মাঝখানটিতে যখন দাঁছাবেন, তবে না হবে ?

সর্য। এরপর আবার শশাঙ্কর একজামিন! তবে না হয় এখন পাকা দেখাটাই হ'য়ে যাক। বিয়ের ত্র'চারদিন আগে আনতে পাঠিও।

বসস্ত। পাকাদেখাই কি সোজা আঙ্গামা ছোটগিন্নী? সে সৰ খুঁটিয়ে গুছিয়ে গাছিয়ে কে করে বল দেখি? আমার দারা তো হ'য়ে छेर्रात ना-शांके व या व्यवसा । जा हांफ़ा, अब नात्यत यमि नाफानांफि কিছ হয় ? না—ও দরকার নেই; শশাঙ্কর একজামিনের পরই হবে: তাতে বড়গিন্নীও একটু খুসি থাক্বেন।

সর্য। সে আমি জানি গো জানি, তোমার সাত প্রাণ ঐ বড়গিনীর পায়ে ঢালা। নেহাৎ ও'ই তোমায় নেয় না—তাই !

বসস্ত। আহা-হা, তুমি যে আবার 'ধান ভানতে শিবের গীত' এনে ফেলছ। সে প্রাণ আমার যার পায়েই ঢালা থাকনা—কথা সে নিরে নয়। কথাটা একট বুঝে দেখ; বিয়ে—পাকা দেখা—এসব কি সোজা কাজ? এসব কাজ ত বডগিন্নীই করেন। তিনি না থাকলে কি ক'রে যে হয়ে উঠবে—এই হার্ট নিয়ে আমিই বা কি করি?

সর্য। তাদের নবাবী মেজাজ—একজামিনের পর বল্লে তারা এখানে দেবে কিনা? আর কোন মেয়ের বাপ তোমার ছেলেকে পঁচিশ হান্ধার টাকা দেবে?

বসন্ত ৷ তা ঠিক্, পঁচিশ হাজার অবিখ্যি সহজে আর কেউ দেবে না !

শোভার বিয়েতে আমরাই দিয়েছি বড় জোর হাজার দশেক। আচ্ছা, আমি বরঞ্চ একবার জ্ঞানের সঙ্গে পরামর্শ ক'রে দেখি। তারপর বড়গিনীকেও একবার বলে দেখবো'খন।

সর্যু। তোমরা এমন ভাবটি দেখাচ্ছ—যেন সবচেয়ে গরজ বেশি আমার বাবার আর আমার !

বসন্ত। না না—ছোটগিন্নী তুমি রাণ ক'র না; গরজ আমারই— তবে নাকি বড়গিন্নী এসব করেন; নইলে রাজার অভাবে রাজ্য চলে, আর বড়গিন্নী না হ'লে ছোটগিন্নীর ছেলের বিয়ে হ'বে না—এও কি আর একটা কথার কথা হোল ?

িউভয়ের প্রস্থান।

(শশান্ধর প্রবেশ)

শশাঙ্ক। ক'ই বড়মা—কোথায় গো?

(বিন্দ্বাদিনী ভিতর হইতে) কিরে শশাক ?

(বিন্দুবাসিনী বাহিরে আসিলেন)

শশাস্ক। তোমার এখনও হয়নি বড়মা ? হেরে গেলে ! এই বেটা গয়াস্থর, আমার বেডিংটা আর বড়মার স্কটকেসটা নামিয়ে নিয়ে আয়।

विन्तु। हैंगात, जूरे आवात कांथाय हिं ?

শশাহ্ষ। তুমি যেথানে যাচ্ছো।

বিন্দু। তুই আমার সঙ্গে যাবি কি—তোর এক্জামিন আস্ছে না ? শশাষ্ক। সেই জজেই তো যাচ্ছি বড়মা! (শোভার প্রবেশ) তুমি

চ'লে গেলে এই শুভি পোড়ারম্থীটা আমার একটু স্থির হয়ে প'ড়তে দেবে ? যেটকু পারেনা, দে কেবল তোমার ছয়েই বইতো নয় ?

শোভা। ভন্দে বড়মা—ভন্দে তুমি ? না বাপু, আমি কক্থনো থাক্তে চাইনে—আমায় তুমি নিয়ে চল বড়মা! বাবা—কে থাক্বে ? উনি

যদি এখানে থাকেন, আর ফেল হন—সব দোষ এসে প'ড়বে এই শোভা পোডারম্থীর উপর।

বিন্দু। আচ্ছা, তোদের এ কি কাণ্ড বলতো ? বাবার অম্বথ, আমি যাচ্ছি তাঁর দেবা কর্তে; তোরা গিয়ে যদি দিনরাত্তির আমায় থিরেই থাকবি, তা'হলে আমার যাবার দরকার ?

শশাস্ক। দেইজন্তেই তো যাচিছ বড়মা। তোমার বাবার অস্তব; এসময় যদি আমরা তাঁকে বিরে না থাকি. তাঁহলে আর আমরা থেকেই বা তাঁর করলুম্ কি ? তোমার বাবাটি তো আর কম লাসটি নন্ -—তুমি তো আর একলা তাঁকে ঘিরে থাকতে পারবে না ?—কাজেই আমাদের থেতে হ'ছে।

শোভা। আমি কিন্তু তা'হলে যাবই যাব—তা ব'লে দিলুম। আমার ফেলে রেথে নিজের আত্ররে ছেলেটিকে যদি সঙ্গে নিয়ে যাও. আমি তাহ'লে এবার রক্ষে রাখ্বো না কিন্তু! সবতাতেই উনি এগিয়ে আস্বেন-বাঃ রে ছেলে !---

বিন্দু। শশান্ধ-লক্ষ্মী বাবা, এবারটি শোভাই যাক্-তুমি এবার ভাল ক'রে একজামিনের পড়া তৈরী কর !

শশাস্ক। সে কেমন ক'রে হবে বড়মা। শোভা না থাকলে তো আমার এক দণ্ডই চ'লবে না। আমার খাবার সময় বাতাস দেবে কে? আমার ধোপার বাড়ীর কাপড় এলে কে আল্মারীতে গুছিয়ে রাথ বে? তা'ছাড়া শোভার সঙ্গে খুনগুটি না কর্মলে আমার তো পেটের ভাতই रुष्म रूदर ना। जात किया जामता प्र'क्टनरे जामात मन्त्र गरि, वड़मा !

বিন্দু। তোদের জালার আমার কি কোথাও এক পা নড়বারও या तहे? তোদের মা कि একলা থাকুবে? ना ना-তোরা একজন থাক।

শশান্ধ। ছোটমা তো একাই থাকতে ভালবাদে। বেশ থাকবে— কিচ্ছু কষ্ট হবে না।

শোভা। একাই বা কিসের ? বড়্দা র'বেছে, বৌদি র'বেছে!
শশাস্ক। বৌদি পান সেজে দেবে—ছোটমা ব'সে ব'সে পানদোক্তা

শোভা। তোমার থালি ছুতো! আমি যাই, চট্ ক'রে কাপড়থানা ছেড়ে নিইগে; আমি কিন্তু যাব বড়মা—কিছুতেই ছাড়বো না।

[প্রস্থানোতত ।

শশাক। এই শুভি! যাচ্ছিদ্ বটে—কাল যথন প্রবোধের চিঠিথানা আস্বে, সেথানা গিয়ে প'ড়বে কিন্তু বৌদির হাতে! আমি বৌদিকে ব'লে যাব—বৌদির পড়া হ'যে গেলে সেথানা আমার নামে পাঠিয়ে দেবে; অবিশ্রি সেক্ত্র বৌদিদিকে একটা দামী সেন্ট খুস দিতে হবে!

শোভা। দাওগে যাও, দাওগে যাও—বয়েই গেল!

প্রস্থান।

শশাস্ক। না:—গুভিটে আজকে আমায় হারিয়ে দিলে! (নেপথ্যে বসম্ভবাবুর গলা) বড়মা, বাবা আস্ছেন—একটু স'রে থাকি।

প্রস্থান।

(বসস্তবাবুর প্রবেশ)

বসস্ত। তুমি যাচ্ছো বড়বৌ—কিন্তু একটু অস্থবিধে হ'ল যে!

বিন্দ্। অস্থবিধে কিলের? সবই তো ঠিক করা রইল—লোকজন সব পুরানো!

ৰসম্ভ। শরীর আমার অবিশ্বি একরকম ভালই আছে, তবে— 'ব্যাধি-মন্দিরং'; তা ধাক্, শরীরের কথা না—ধতদিন চলে চল্বে, না চলে না চলবে—সেজকে না; শশাক্ষর বিয়ের কথাটা। ওরা তো এই চিঠি

দিয়েছে—এই মানেই বিয়ে দিতে চায়। চিঠিখানা প'ড়ে দেখ লে পারতে—দেবে থোবে খুব ভাল। এর পর ওদের আবার কি-সব গণ্ডগোল আছে—শশান্ধরও একজামিন: এমাসে হ'লে একরকম ভালই হ'ত-কিন্ধ সে আর কেমন ক'রেই বা হয়!

বিন্দু। না---সে আর কি ক'রে হবে!

বসস্ত। না—তাই বল্ছি, দে আর কি ক'রে হয়! তবে ওখানে গিয়ে যদি দেখ, অন্তথ তেমন কিছু কঠিন নষ; তাহ'লে যদি হু'চার দিনের ভিতর ফিরে আসতে পার—এখনো সময় আছে, আজ তো সবে মাসের চৌঠো—হ'য়ে যেতেও পারে।

বিন্দু। আমিতো সে দিন ব'লেছিলুম—ওর একজামিনেব আগে বিয়ে দেওয়া আমার ইচ্ছে নয়।

বসম্ভ। হাা, তা তুমি বলেছিলে বটে; তবে কি জানো? সম্বন্ধটি ভাল-পটিশ ত্রিশ হাজার দিচ্ছে, আর শশান্ধর গর্ভধারিশীর বড় ইচ্ছে, ওঁর বাপেরও মান থাকে। তা তোমার অমত হবে না—মেয়ে আলই শুনেছি; বড় বৌমার চেয়েও গাঁয়ের রঙের জোলুস আছে। একটা ফটো मिख़ाह—मूथाहां व दान जान। जाह'तन के कथाहे नित्थ मिहे! जामांत्र অমতে তো আর কোন কাজ হ'তে পারে না। তুমি যথন বল্ছ একজামিনের পর—বেশ, একজামিনের পরই হবে: আপাততঃ পাকাদেখাটা হ'য়ে থাক। তুমি কোন লাগাৎ ফির্তে পার্বে একটা খবর দিও--সেই বুঝে দিনস্থির করা যাবে।

বিন্দু। আমি তো তোমায় আগেই ব'লেছি, ওবাড়ীতে বিয়ে দেওয়াই আমার মত নয়।

বসম্ভ। এ তোমার অক্সায় বড়বৌ। কেন-আবার বাড়ীর দোষটা कि रग ?

বিন্দু। বাড়ীর দোষ আছে!

বসস্ত। কেন ? ছোটবোয়ের বাপের বাড়ীর দেশ, ছোটবোয়ের বাপ সম্বন্ধ এনেছেন—তাই ? ব'নেদী ঘর, টাকাকড়ি দেবে, মেয়ে ভাল—তবে যে তাদের কি অপরাধ, তাতো কিছু বুঝলাম না!

বিন্দু। তুমি বেগুলি গুণ ব'ল্ছো, আমার চোথে তা'র সব কটিই দোব! ছেলে আমি বেচ বোনা যে, কে কত দাম দিছে তাই দেখতে হবে। আমি মেয়ের শুধু রূপ দেখিনে। ব'নেদী বংশের আল্সে মূর্ধ বাণের মেয়ে কি নাত্নী আমি ইচ্ছে ক'রে ঘরে আন্তে চাইনে—আমি আমার ছেলেকে জানি।

বসস্ত। তুমি যে দেখ ছি ব'নেদি জমিদার-বংশের উপরই চটা। কথাটা যে গায়ে লাগে! নিজের বংশ বাঁচিয়ে কথাটা ব'লো। তা তোমার ছেলের মা কি বিমাতা না হয় গেরস্ত ঘরের মেয়ে—কিন্তু ছেলেটির গায়ে যে ব'নেদী বংশের রক্ত আছে!

কিন্দু। লেখাপড়া শিথে সেটা সে কাটিয়ে উঠ্তে পারবে—সে বিশ্বাস স্মামার আছে।

বসস্ত। মনে তোহয় না। ও রক্ত বড় তাজা—সময়মত ঠিক্ নিজের পরিচয় দিয়ে যাবে!

বিন্দু। বেশ তো, তাহ'লে ব'নেদী বংশের ছেলেকে ব'নেদী বরেই বিয়ে দাও। আমার মতামত জানতে চেয়েছিলে—জানিয়ে দিলুম। আমিতো জানি, আমার মতে কাজ হবে না। যা ভাল বোঝ তাই কর—ওতো আর সতিয় আমার পেটের ছেলে নয়।

বসন্ত। আবার ও সব কথা টেনে আনছো কেন? পেটের ছেলে না, পেটের ছেলের বাড়া—সে কথা সবাই জানে; কিন্তু যার পেটের ছেলে তা'র কথাও তো একটু ভাবতে হয়?

বিন্দু। আমি ছেলের স্থখণান্তির কথা ভাবি। ছেলের মায়ের জিদ বজায় রাথার কথা ভাবিনে, বা ছেলের মাতামহর মান-অভিমানের কথা বিচার করিনে।

বসম্ভ। আচ্ছা ছোটবৌয়ের কথা থাক, ছোটবৌয়ের বাপের কথা বাক; আমি বলছি—আমি ভদ্রলোকদের বাহোক একটা কথা দিয়েছি, আমার কণাটা যাতে রক্ষা হয় তার একটা ব্যবস্থা কর!

বিন্দু। আচ্ছা, যাতে তোমার নামে দোষ না পড়ে—অথচ আপনা-আপনিই সম্বন্ধ ভেকে যায়, সে ব্যবস্থা আমি ক'রবো।

(সর্যুর প্রবেশ)

সরয়। তুমি যে শেষ পর্যান্ত সেই ব্যবস্থাই ক'রবে, তা আমি জানতাম मिमि ।

বিন্দ। আমি তোমার ছেলের বিয়েতে কোন কথাই কইবোনা-ছোটবৌ। এ আমার রাগ-অভিমানের কথা নয় ভাই। আমি সত্যি বলছি, তুমি যেথানে ছেলের বিয়ে দিয়ে শান্তি পাও—সেথানেই ওর বিয়ে দাও। তুমি আছ, তোমার বাপ-দাদা আছেন, স্বামী আছেন, ছেলে আছে—যা ব্যবস্থা হয় তোমরাই কর। আমায় সময়মত চিঠি লিথো— বিয়ের ত'দিন আগে—যেখানেই থাকি না কেন. আমি চ'লে আসবো: আর তোমার ক্ষোভ করবার কিছু আছে ?

বসস্ত। তবে আর কি ? বাস বাস—আমিও তো তাই ব'লছিলাম। বড়গিন্ধী তো সভিয় আর অবুঝ না। তাহ'লে পাকাদেখাটা হ'য়ে থাক এখন: তারপর খণ্ডরমশায়ের অস্থ্য- ঈশ্বরের ইচ্ছেয় যদি বেশী কিছ ना इत-- এই मार्जिट विराय हरव ; नहेला ७ त अक्कामिरन त भन्न । स्म "ক্ষেত্রে কর্মা বিধীয়তে"। কেমন—আর তোমার বলবার কিছু আছে ছোটগিলী ?' তাহলে তুমি তোমার বার্বাকে চিঠি লিখে দাও! (বড়-গিন্ধীর প্রতি) ক্লান তোমায় রেখে আফুক। যাক, বাঁচা গেল বাবা!

(শশান্তর প্রবেশ)

শশার। বড়ুমা, যাবে তো চল—আর দেরী কর্লে ট্রেণ মিদ কর্তে হবে।

বসস্ত। তুমি কি তোমার বড়মাকে ট্রেণে তুলে দেবার জক্তে হাওড়া ষ্টেশনে যাচ্ছ ?

শশাক্ষ। না-বড়মার সঙ্গে মধুপুর পর্যান্ত যাবো।

বসস্ত। তবে আর জ্ঞানকে পাঠাবার কি দরকার ?

শশাক্ষ। না—জ্ঞানদা আর শুধু শুধু কি কর্তে যাবে? **ও**রে: গ্যারাম, আমার টাঙ্কটা---

বসস্ত। ত্র'দিনের জন্মে যাচছ, তা ট্রান্থ কি হবে?

শশান্ধ। তু'দিনের জন্মে কে বল্লে? বড়মা যতদিন থাকবেন, ততদিনই থাকবো।

বসস্ত। ততদিন থাকবে ?

শশান্ত। আজে হাা-তাই ঠিক ক'রেছি।

বসম্ভ। ঠিক ক'রেছ—বটে?

শোভা। (নেপথ্যে) চুল বাঁধবার আর সময় হ'লনা বড়মা! তুমি গাড়ীতে ব'সে যেমন হোক—

(শেছার প্রবেশ)

বসস্ত। শোভা কি শশুরবাড়ী যাচ্ছ নাকি? (সরযুর প্রতি) শোভার শাভতী কি বউ পাঠাতে চিঠিপত্র লিখেছেন নাকি ?

সর্য। আমার তো দেয়নি—দিদিকে যদি দিয়ে থাকে; আমি কিছু वानितः !

भभाकः। आमि आव (भाका-- इ'अप्तरे तफ्माव मक्ष गामिकः।

বড়মার তো শরীর ভাল নেই: তাই আমরা ঠিক করেছি, পালা ক'রে রাত জেগে দাদামশায়ের সেবা করবো ?

সরয়। তুমি যাবে—তোমায় যে দেখতে আসবে?

শশাষ্ক। হঠাৎ আমায় দেখ তে আসবে! কেন বল দেখি? আমি আগ্রার তাজমহনও না—ব্যাবিলনের ঝুলম্ভ বাগানও না! হঠাৎ আমায় দেখ তে আসবে ?—কারা তারা।

সর্য। তোমার বিয়ে—পাত্তর আশীর্কাদ কর্ত্তে আসবে যে।

শশান্ধ। তার জন্মে আর তাড়াতাড়ি কি ? দাদামশায়ের অস্থথটা সারুক, বড়মা বাড়ী ফিরে আফুন—ভবে তো? সে এখন অনেক দেরী। এস বডমা।

শোভা। ছোটমা—তুমি বাপু, যত হান্ধামা জান! দেখুছো, বড়মার বাবার অন্তথ; তার উপর বাপ ব'লে বাপ—জজ-ম্যাজিষ্টেট বাপ; বেচারীর মন থারাপ। এখন বিয়ের সম্বন্ধ, আশীর্কাদ, পাকাদেখা, ফান, জ্যান,—অতো কেন বাপু? এস বড়মা, এখন তাড়াতাড়ি ক'রে ট্রেণটা পেলে বাঁচি।

বিন্দু। বৌমা!

বধু প্রতিমা দেবী আসিয়া প্রথম শান্তড়ীকে, পরে উদ্দেশ্যে শক্তবকে ও পরে ছোটমাকে প্রণাম করিল।

বিন্দু। তোমার ছোটমাকে যত্ন ক'রো। তোমার খণ্ডরের শরীর ভাল নয়, একটু তাড়াভুড়ি দেবে—যেন সময়মত নাওয়া থাওয়া করেন। শরতের সঙ্গে দেখা হ'ল না—চিঠি দিতে ব'লো: আর ব'ল যেন অতো বাইরে বাইরে না থাকে।

শোভা। সব্ধাইকে সব কথা ব'ল্বে গো ব'ল্বে; তুমি এখন এস —ট্রেণটি ফেল না ক'রে আর ছাড়বেনা দেখছি!

বিন্দু। (স্বামীর পায়ের ধ্লো লইয়া) একটু শরীরের যত্ন নিও; ছেলের বিয়ের কথা ভেবে ভেবে দেহটাকে অঙ ভুচ্ছ ক'রোন।।

> (যাইবার আগে শোভা আসিয়া তাড়াতাড়ি পিতাকে নমস্কার করিল) [বিন্দু প্রভৃতির প্র**য়ান।**

> > (ছোটবউ গুম হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল)

বসস্ত। সন্মুখসমরে বড়গিন্নীর সঙ্গে বোধ হয় পেরে ওঠা যাবেনা—কি বল ছোটগিন্নী ?

সরয়। আমি আর কিছু ব'লতে চাইনে—বলবার কিছু নেই!

বসন্ত। তা ঠিক্। আমি ভেবেছিলাম, খুব চ'টে গিয়ে একটা কাণ্ড-কারথানা করবো—অন্ততঃ খুব ভীষণ রকম চীৎকার কর্বো; কিন্তু ভেবে দেখ্লাম চীৎকার ক'রেই বা লাভ কি ?

সরয়। তুমি আর কথা ব'লোনা—তুমি থাম; তুমি যে পুরুষমান্ত্র হ'য়ে কেন জন্মেছিলে—আমি কেবল তাই ভাবি!

বসন্ত। মোটেই উচিত হয়নি—কিন্তু গোড়ায় যথন সে ভূল হ'য়ে গেছে, এখন আর উপায় কি? রাগ ক'রে আর কোন লাভ নেই ছোটগিন্নী! এটুকু বেশ বোঝা গেল, উনি যদি ইচ্ছে করেন একদিন সকালে উঠে তোমার আর আমার হাতে ছ'খানা গেরুয়া কাপড় দিয়ে ওই জ্ঞানকে যদি বলেন—"জ্ঞান, বাবুকে আর ছোটগিন্নীকে বনবাস দিয়ে এম!" জ্ঞান তখনি হাতজোড় ক'রে বড়গিন্নীকে বলবে—"যে আজ্ঞা বড়মা!" আর আমায় এসে বল্বে—"বাবু, অনুগ্রহ ক'রে আপনাকে একটিবার বনবাস যেতে হচ্ছে!"

সরব। কি ক'রে বে ভোমার মুখে হাসি আস্ছে, আমি তো দেখেই অবাক হরে বাচ্ছি! আমার তো রাগে সর্বাপরীর অ'লে যাচছে!

বসন্ত। দেখ ছোটগিন্নী, বরফের চাঙ্ শক্ত—কিন্তু আসলে সেটা জল ছাড়া আর কিছু নয়; আমার এ হাসিও তাই—দেখতে হাসির মত, আসলে এটা হাসি না। তবে আমিও কিছু কর্বো এবার—বড়গিন্নীকে আপ্শোষ করতে হবে! জ্ঞান—জ্ঞানচক্র!

(জ্ঞানের প্রবেশ)

জ্ঞান। বাবু--!

বসন্ত। এক কেস ভাল ব্র্যাণ্ডী।

জ্ঞান। ব্রাণ্ডী? ব্রাণ্ডী কি হবে বাবু!

বসন্ত। কি হবে জান্বার তোমার কোন দরকার নেই—সন্ধ্যের আগেই যেন পাই।

[জানের প্রস্থান ৮

সরষু। আমায় তুমি বিয়ে ক'রেছিলে কেন ব'ল্বে ? বসস্ত। ব'ল্বো—তবে আজ না, তিন দিন পরে ব'লব।

ठडूर्थ पक्ष

প্রথম দৃশ্য

রুকুমপুর রাজসভা

[উজীর, সেনাপতি, সভাসদ্গণ, শরদিন্দু এবং রাজবৈত্য রামনারায়ণ]

শরদিন্। আর কতক্ষণ ব'সে থাকবো দাদামশাই! রাজাবাহাত্র কথন্ আস্বেন ?

রামনারায়ণ। এই এলেন ব'লে ভায়া! রাজারাজড়ার ব্যাপার— সে সব কাগুকারখানাই আলাদা! তার উপর মহারাজ আবার নিষ্ঠাবান কিনা! একেবারে জপতপ সেরে আসছেন। নিজের চোখে দেখে যাও, ভোমার বাবাকে গিয়ে বলতে পারবে।

বন্মালী। কবিরাজমশাই, ইনিই বুঝি আপনার জামাইয়ের বড় ছেলে?

রামনারায়ণ। হাঁ ভাষা ! ছই ভাইই সমান—একেবারে রাম-লক্ষণ।

শরদিশু। দাদানশাই—একটা কথা শুন্ন; আপনি তো তাড়াতাড়ি আমার নিয়ে এলেন, সব কথা আপনাকে বলা হয়নি। বাবার শরীর অস্ত্রু, তিনি আসতে পারলেন না। শশাক্ষ বড়মার সক্ষে আমার দাদান্মশায়ের ওথানে গিয়েছে। তার মোটেই ইছে নেই রাজকস্তেকে বিয়ে করে—সে ল'ভে পড়েছে! পাছে রাজাবাহাছের রাগ করেন, তাই ছোটমা আমার পাঠিয়ে দিলেন। ব্যাপারটা আপনাকে খুলে বল্লাম। আমি এখন রাজাবাহাছ্রকে কি ব'ল্বো, তাই বলুন ?

রাম। তুমি মেয়ে আশীর্কাদ ক'রবে না?

শরদিন্। আমায় আশীর্কাদ ক'রে যেতে বলেন—আশীর্কাদ ক'রে যেতে পারি; কিন্তু শেষ পর্য্যন্ত শশাক্ষ যদি বিয়ে না করে! আপনাকে সব কথা জানানো উচিত—শেষে আপনি না বিপদে পড়েন।

রাম। আমিতো বিপদে পড়েইছি; তবে তুমি আজ এসেছ—তাই রক্ষে! এতদিন আমিতো মহারাজের সঙ্গে দেখাই কর্ত্তে পারিনি— পালিয়ে পালিয়ে বেড়িয়েছি। যাক্—আমি ব'লবো'খন, তোমার বাবা তোমার মেয়ে আশীর্কাদ করতে পাঠিয়েছেন।

(स्रोतिक कर्म्मातीत अत्या)

কর্মচারী। মহারাজবাহাত্র সভায় আস্ছেন।

বনমালী। কবিরাজমশাই, আপনার জায়গায় এসে বহুন!

রাম। এই বসি ভাই! শরদিন্দু ভায়া, তুমি মহারাজকে রাজা-বাহাত্বর, মহারাজ, হুজুর—এই সব ব'লে কথা কইবে।

শরদিন্দ। সে কি দাদামশাই ?—না আমি ওরকম থোসামোদ ক'রতে পারবো না! আমি সাধারণ ভদ্রতা ক'রে কথা কইবো।

রাম। সবাই হঁজুর মহারাজা বলে—ওভাবে কথা না বল্লে মহারাজ রাগ কর্ত্তে পারেন।

শরদিন্দু। তা আপনি অতো তয় পাচ্ছেন কেন দাদামশাই ? আচ্ছা, আমি রাজার মনের মতো কথা কইব!

বৈতালিকের গান

মন আমার, গাওরে আজি বৃক্তরা এই গভীর স্থরে— মহারাজের যশোগীতি এ বিজ্ঞন রাজপুরে; যে কাল ছিল—আজকে নাহি, সেই কালেরই এই মহারাজ !
শাস্ত্রী-মন্ত্রী সঙ্গে নিয়ে পরম স্থাথে পালেন প্রজা ;
অন্তঃপুরে রাজমহিষী মুখ দেখে না রবিশশী,
কেশে দিয়ে ধূপের ধোঁয়া মুখ দেখেন সোণার মুকুরে !
চল্লিশ দ্বারে আছেন দ্বারী হাতে তাদের তরবারি,
মুখে তাদের জয় মহারাজ, সদাই করেন মহামারি !
রাজকুমারী ভাল্যবতী প্রসন্ধ হর-পার্বতী—
মনের মত মিলবে পতি—বাজবে বাঁশী হাদয়পুরে ॥

(রাজার প্রবেশ) রাজা। উজীর বনমালী বাঁড়ুজ্যে!

বন্মালী। মহারাজ !

রাজা। আমাদের আজকের রাজকার্য্য ?

বনমালী। রাজকার্য্য আরম্ভ হবার পূর্ব্বে রাজকন্মার বিবাহ সম্বন্ধে একটি প্রস্তাব আছে মহারাজ!

রাজা। কি প্রস্তাব?

বনমালী। রাজবৈত রাজকন্তের বিবাহের যে সম্বন্ধ করেছিলেন—
রাজা। রাজবৈতা, তোমার জামায়ের চিঠির উত্তর এল ?
রাম। মহারাজ, জামাই ছেলে পাঠিয়েছেন।
রাজা। কোথার তোমার জামাইয়ের ছেলে ?
রাম। আজে, এই যে মহারাজ—এই ছেলেটি!
রাজা। ওঃ, তুমি ? তুমি রাজবৈতার জামাইয়ের ছেলে ?
শরদিক্। আজে হাঁা মহারাজ!
রাজা। ভোমার নাম কি ?

भत्रिक्ति । औभत्रिक्ति राम ।

রাজা। তোমার বাবার নাম কি ?

भत्रिक्षि । श्रीयुक्त व्यवक्रमात्र (मन ।

রাজা। সে এলনা কেন ?

শরদিন্দু। তাঁর শরীর অস্তুত্ত।

রাজা। কি অস্তথ?

শরদিন্দু। (একটু চিন্তা করিয়া) আজে হার্টের প্যাল্লিটেশান !

রাজা। কিসের প্যাল্লিটেশান ?

শরদিন্দু। হার্টের প্যাল্লিটেশান !

রাজা। তোমার দক্ষে রাজকন্তের বিয়ের কথা আমি কইব না, তোমার বাবাকে এথানে আসতে হবে।

শরদিন্দু। আচ্ছা, আমি বাড়ী গিয়ে বাবাকে ব'লবো।

রাজা। তুমি আমার রাজধানী, রাজসভা—সব ভাল ক'রে দেখেছ ?

শরদিন্। আজে হাঁ। মহারাজ, কিছু কিছু দেখেছি।

রাজা। কিছু কিছু দেখেছ—ঘোড়ার ডিম দেখেছ! তাহ'লে কিছ দেখনি। তোমার বাবাকে ব'লো, আমার রাজাটি হচ্ছে নবাবী আমলের মিউজিয়াম।

শর দিন্দু। মিউজিয়াম ? ই্যা মিউজিয়াম—দেখে-খনে তাই মনে হচ্ছে वर्छ। '

রাজা। জানো, নবাবের যা যা ছিল—আমারও তাই সব আছে ?

भव्रक्तितु। छाई अत्निष्टि महावाख !

রাজা। ওধু ওন্বে কেন, চোথে দেখে বাও! কুলে ইতিহাস **१८५िह** ।

শরদিন্দু। ই্যা, পড়েছিলাম।

রাজা। আলিবুদ্দি খাঁর কথা পড়েছ ?

भव्रिष्म । हैं। পড়েছि।

রাজা। আমরা সেই নবাব আলিবর্দির আঞ্চিত হিন্দু বৈষ্ণব রাজা! কালক্রমে নবাব গেল—আমরা রইলাম; পরিবারের ভিতর কেতাটা ররে গেল নবাবী! তুমি যখন আমার মেযেকে বিয়ে করবে, তখন তোমার সৈব কথা জানা দরকার।

শরদিন্। আজে মহারাজা আমিতো-

রাজা। হাঁা হাঁা—শোন শোন; অনেকদিন পর্যান্ত নবাবী কেতা ছিল; আমিই প্রথম ইংরিজী লেখাপড়া শিথে স্ত্রীকে নিয়ে রেলের গাড়ীতে চ'ড়ে কলকাতায গিথেছিলুম। একদিন রাত্রে স্বপ্ন দেখ্লাম, নবাব সিরাজুদ্দৌলা আর মহারাজ মোহনলাল আমার ডেকে বলছেন—"নরেন্ত্র ! রুকুমপুরও যদি ইংরিজী হযে যায, তাহলে আর বাকী রইল কি?' তার পরদিন থেকে আমি পুরোদন্তর নবাবী আরম্ভ করলাম। উজীর বনমালী বাঙ্গু আছে, সেনাপতি কালাযদমন নাগ আছে, অনক কীর্ত্তনী আছে, মঞ্বী বাইজী আছে—; উজীর, (উজীরের প্রতি ইদিত) বাইজী অনক আর মঞ্বী—

শরদিশু মহারাজা, একটা কথা জিজ্ঞানা করবো ? রাজা। ছ —জিজ্ঞানা করো!

শরদিসু। আছো, আপনার রাজ্যে স্বার এরকম বৈষ্ণব ধরণের নাম ক্ষেত্র

রাজা। তোমার বৃদ্ধি আছে। আমরা নবাবের আলিত বৈশব হিন্দু
রাজা; আনাদের কেতা নবাবী—কিন্দু সব বৈহুব মকে। এই বে বাইজী
অনক-মধুরী,—এস এস, বাইজীরা এস; তার্পর, কেমন আছ নীর্ক্ষের
ক্রিনার ই ক্রেন্টু আল আছ তো?

অনদ। ঠাকুর যেমন রেখেছেন মহারাজ!

রাজা। তা'হলে ভালই আছ। এই ছেলেটি রাজবৈষ্টের জামাইয়ের ছেলে—আমার জামাই হ'লেও হ'তে পারে। ওকে একথানা গান ভানিয়ে সাও—বৈষ্ণব চালে বাইজীর ঢঙে!

গান

কৃষ্ণকলন্ধনী আমি—থাকি গোকুলে,
কুলবতী মুখ দেখে না, কয়না কথা চোখ তুলে!
একদিন সই—গিয়েছিল ফদস্বতলে;
আম তখন দাঁড়িয়েছিল কদস্বতলে;
হাতে তার কুলনাশা বাঁশী—
বাজিয়ে কালা বলেছিল, 'স্থি! তোরে ভালবাসি'!
বাঁশী শুনে কেন রে মন হ'ল উদাসী!
কুলকুম্ভ রেখে এলাম কালিন্দীকুলে॥

রাজা। উজীর, বাইজীদের অন্ত:পুরে নিয়ে বাও—মহারাণীজী আর মহারাজকন্তাজী গান ওনবেন। (বাইজীদের প্রস্থান) রাজ-বৈছা!

রাম। মহারাজ--!

রাজা। তোমার জামাই তো এলনা—এখন আমি কি ক'রবো ? তার ছেলেকে আটক ক'রে রেখে রাজকন্তের সকে বিরে কেব ?

রাম। আজি মহারাজ, আমার জামাইরের বে ছেলের সংখ রাজ-ক্রেডু বিজের সধন্ধ হচ্ছে, ইনি সে ছেলে নন!

ৰাজা। সে ছেলে নন—ভবে ৰোড়ার জিনের কোনু ছেলে ?

রাম। আজ্ঞে +ইনি আমার জামায়ের বড়ছেলে। ছোটছেলের সঙ্গে রাজকন্তোর বিয়ের প্রস্তাব হয়েছে মহারাজ!

वाका। তाই कि-छिजीव वनमानी वाष्ट्रासा ?

বনমালী। আজে—হাা মহারাজ!

রাজা। (শরদিশূর প্রতি) ও—তা'হলে তুমি আমার জামাই হচ্ছ না ? শরদিশূ। আজে—না মহারাজ!

রাজা। তবে তুমি ঘোড়ার ডিম—িক করতে এসেছ?

শরদিন্দু। আজ্ঞে মহারাজ—আমি মেয়ে দেখে মেয়েকে আশীর্কাদ ক'রতে এসেছি।

রাজা। তোমার আশীর্কাদের মূল্য কি ? তুমি কি মনে কর রাজ-কল্পাকে আশীর্কাদ করা অত সহজ! আগে তোমার বাবা এখানে আসবে, তারপর আমি যাব তোমার ছোটভাইকে আশীর্কাদ ক'রতে, তারপর তোমার বাবা আসবে রাজকল্পাকে আশীর্কাদ ক'রতে—তারপর বিয়ে হবে। এখন তুমি বাড়ী যাও!

শরদিশু। বেশ, তাহ'লে আমি চ'লাম দাদামশার! (প্রস্থানোছত)
রাজা। তাঁ। শোন শোন—থেয়ে বাবে, ব্রুলে কিনা ?—উজীর, এই
বসস্ত সেনের ছেলেকে রাজভোগ থাওয়াবার ব্যক্ষা ক'রে দাও; আর
দরোয়ানদের ব'লে দাও ফটক বন্ধ ক'রে রাখ্তে—থাওয়া হয়ে গেলে
ফটক খুলে দেবে।

उजीत। त चात्क महाताज!

[সেনাগতি ও শর্মিকুর শ্রেমান।

त्रांकां। त्राक्टेवच !

वान। महावास --!

রাজা 1. জেলার জানাই জানার অপনান করেছে !

রাম। না মহারাজ, ওন্লেন তো তিনি অহস্থ !

प्राक्षा! व्यामि वन्हि-वन्यान क'रत्रह ; त्म कि मत्न करत ?

রাম। আত্তে মহারাজ-!

রাজা। ভূমি কি মনে কর, ভূমি আমার বা ব্রিবে দেবে—আমি তাই বুঝুবো? আমি তোমার চেয়ে বুদ্ধিমান—তা স্বীকার কর?

রাম। সে কি মহারাজ, আপনি আমাদের সকলের চেয়ে বৃদ্ধিমান।

রাজা। না-না, সকলের চেয়ে না—সকলের চেয়ে বোকা; শুধু তোমার চেয়ে বুদ্ধিমান—বুঝেছ ?

রাম। বুঝেছি মহারাজ--!

রাজা। বোড়ার ডিম বুঝেছ ! তোমার জামাই এলনা কেন ? বোড়ার ডিম ছেলেকে পাঠিয়েছে কেন ? ছেলের বাপ হয়েছে ব'লে সে কি ভাবছে আমি হাত জোড় ক'রে তার দোরে যাব ?

রাম। আজ্ঞে মহারাজ, তা কি কখন ভাবতে পারে?

রাজা। আমি তা শুন্তে চাইনে—সে কি মনে করেছে ? আমি তাকে এখানে এনে রীতিমত শিকা দিয়ে দিতে পারি—তা জানো ?

त्रोम। আতে हाँ -- कानि; महाताल!

রাজা। বোড়ার ডিম জানো! জানলে এতদিন তোমার জামাই ভার ছেলেকে নিয়ে এখানে হাজির হ'তো।

त्राम । जामि ना इत्र निष्क একবার जामाইবাড়ী वाই महात्राज ?

রাজা। না—ভোমায় একা ছেড়ে দিতে পারি নে। যদি ভূমি পালাও ?

রাম। মহারাজের রাজ্য ছেড়ে আর কোথার পালাব বলুন ?

রাজা। তোমার জামাই কি আমার চেরে বড়লোক।

त्राम। पारक-ना महात्राख!

রাজা। আমার চেরে বড় বংশ ?

রাম। না মহারাজ—আপনার চেবে বড়বংশ আমাদের সমাজে আর কোথার আছে?

রাজা তিবে সে নিজে এলনা কেন ?

রাম। আত্তে বোধ হয---

রাজা। বোড়ার ডিমের বোধ হয—আমি আসল কারণ জান্তে চাই ? কালীয় দমন—!

কালীয়। মহারাজ!

রাজা। এই বসস্ত সেন আর তার ছেলেকে ধ'রে আন্তে পারবে ? উজীরের মুথের দিকে চাইছ কি ?

কালীয। আজে মহারাজ—ভাব্ছি বদি পুলিস কেন্ হয়?

রাজা। হাঁা হাঁা—পুলিস কেন্ হবেই; আমি মোকদ্দমা করবোনা— জোমাকে জেলে যেতে হবে।

कानीत्र। अः वावा !

রাম। তার দরকার কি মহারাজ?—স্থামিই জামাইবাড়ী গিরে ভাদের একেবারে সঙ্গে ক'রে নিয়ে আসি।

রাজা। যদি না আনতে পার, তোমার সমন্ত জমিজমা রাজসরকারে বাজেরাপ্ত হবে! আর আমার সেনাপতি তোমার জামাইরের রাজ্য আক্রমণ ক'রবে।

রাম। মহারাজ, আমার জামাইরের তো রাজ্যটাজ্য কিছু নেই ?

त्राका। त्राका त्नरे-त्राक्धानी चाह्य छ। ?

बाम। ना महाबाज-बाजशानी (नहे!

বাজা। তবে কি ৰোড়ার ডিম আছে ? সে কোনার থাকে ? রাম ধ কিবপুরে। রাজা। শিবপুর আক্রমণ করব। শিবপুর কার রাজধানী ?

त्राम । আছে निवभूत कारता त्राज्यांनी नय महाताज !

রাজা। ও—শিবপুর রাজধানী নয়? তাহ'লে তোমাক্স জামাইকে ক্ষমা ক'রে দেব। কিন্তু তোমার ভিটেমাটি সব যাবে—মনে থাকে যেন।

রাম। আর যদি বিয়ে দেওয়াতে পারি মহারাজ ?

त्राजा। जुमि हरत वर्ष छजीत, आत वनमानी हरव रहा छ छजीत। আচ্ছা, আমি এখন পরিপ্রাস্ত-আমি এখন অন্ত:পুরে চল্লম !

েসেনাপতি ও মহারাজার প্রস্থান।

त्राम। ७८१ वनमानी, कि कता याग्र वनाठा ?

উজীর। আপনার জামাইকে ডেকে আহুন : ছেলের বিয়ে দেবেন. মেয়েটি ভাল-তাঁদের অপছন্দ হবে না !

রাম। কি জানি, কেন যে ম'রতে তথন রাজকল্পার বিয়ের সম্বন্ধ ক'রবো বল্লাম।

উজীর। মহারাজের ভাবগতিক সব জানেন তো? কেন এ সব হাসামার ভিতর ষেতে গেলেন ?

রাম। জামাই হয়তো মহারাজের এই সব খামখেয়ালের কথা ওনছে; তাহ'লে বিয়ে যা হবে, তাতো ব্ৰুতেই পাচিছ !

উজीत। आमाराव ना इत कान कृतात कि कू कार्टिना-अशान सोनारहित क'रत या प्र'नम ठोका भारे! वाहेरतत **उद्धा**नांकरक अत्र मस्य আনে কেউ ?

त्राम। अत्निष्टिनाम,--वाहेरत अथना क्कूमभूत बाकास्मय नाम बाद्ध (छ। ?

উজীর। তালপুকুর নামই আছে—খটা ভোবেনা!

त्राम। तम् छारे, वित्र विम ना रत-कृमि आमात प्रत्क क'त्रा !

উন্সীর। যুরে তো আহ্নন, তারপর ফিরে এসে আমার সঙ্গে দেখা ক'রবেন।

রাম। দেখি, ছেলেটাকে আবার কোথায নিযে গেল; সেও রগচটা ছেলে—একটা কাণ্ডটাণ্ড না ক'রে বসে!

(দেনাপতি, রাজা ও হু'জন লেঠেলের প্রবেশ)

রাজা। রাজবৈগ্য—!

রাম। মহারাজ---!

রাজা। তুমি একা যাবেনা—তোমার সঙ্গে ত্র'জন লেঠেল যাবে।
এরা দেথ্বে—তুমি না পালাও; তোমার জামাইকে আর তার ছোটছেলেকে হাতে হাতকড়া দিয়ে বেঁধে নিয়ে আসবে!

রাম। হাতে হাতকড়া দিলে তারা কি আস্বে মহারাজ—?

রাজা। আচ্ছা, অর্দ্ধেক পথ এলে তারপব হাতকড়া লাগাবে।

রাম। হাতকড়া না দিলেই তো ভাল হয মহারাজ, ভদ্রতাও হয়—

ब्राजा।. ठारे कि ?— डेकी व वनमानी वाष्ट्राया !

উজীর। তিনি আপনার বেয়াই হবেন—হাতকড়া দাগালে কি ভাব বেন!

রাজা। আমার অপমান ক'রেছে যে—আমি তার প্রতিশোধ নেবোনা? আচ্ছা র'সো, আমি যদি খুব উদার প্রতিশোধ নিই—?

উলীর। আপনার সেই রকম প্রতিশোধ নেওয়াই দরকার!

রাজা। আছো, হাতকড়া মাপ ক'রে দিলাম! তু'থানা তাঞ্চাম পাঠিরে অভ্যন্ত সন্মানের সঙ্গে নিয়ে আসবে।

উলীয় 🛦 ভালান ভো নেই নহারাজ ?

রাজা। তবে কি বোড়ার ডিম আছে? তোমরা মাত্রুকে এঙ বিরক্ত করতেও পার! আছো যাক—তাঞ্জামের দরকার নেই; ছ'থানা রিক্স' ক'রে মহা সমারোহের সহিত নিয়ে আসবে—বঝেছ ?

রাম। আঞ্চে হাা-বুঝেছি।

রাজা। ঘোড়ার ডিম বুঝেছ।

(भव्रिम्मव व्यक्ति)

রাজা। এই যে—খাওয়া হয়েছে ?

শরদিন। আজে—ইয়া মহারাজ!

রাজা। কেমন থেলে?

শत्रिक्षा ভानहै!

রাজা। আচ্ছা-এইবার বেতে পার; গ্রা-শোন; তোমার বাবাকে আর তোমার ছোটভাইকে পাঠিয়ে দেবে—বুঝেছ ?

भत्रिम् । हैं।-- वृत्यि !

রাজা। যোড়ার ডিম বুঝেছ!

श्रान।

, नत्रिन्तु। मानामनारे, जाननात्र कि माथा थात्रान ?--जामात्र এই পাগলা গারদে এনে পুরেছেন? দয়া ক'রে এখন গেটটা খুলে দিতে वनून-चरत्रत्र (ছल चरत्र किरत्र प्रम स्कल वैकि। वीवा-! (श्राहान।

দিভীয় দৃশ্য

মধুপুর-হ্বমোহনের বাসাবাড়ী

হরমোহন, শোভা ও বিন্দুবাসিনী

গান

ওমা গৌরী, তুই পবের ঘবে কেমন ছিলি বল্ ?
মুখখানি তোর আঁধাব কেন, চোখছটি ছলছল্ !
জামাই সাথে আসেননিকো, তাই কি চোথে জল ?
সতীন নিয়ে করিস্ মা তুই ঘর—
সেই নাকি তার আপন শুনি, তুই নাকি তার পর ?
পাষাণ প্রাণে কত ব্যথা পাই যে নিরম্বর !
ওমা ! আর তোরে দিবনা যেতে—
যদি আপনি জামাই আসেন নিতে
সঙ্গে নিয়ে ভুতের দল ॥

হর। এ গান তোকে কে শেথালে দিদি? (কিনুর প্রডি) তুমি এখন আর আমার ছেড়ে বেও না মা—শেব দিন কটা আযার কাছেই থাক মা!

विन् । थाक्त्या देविक वावा ? वारे विन प्राप्त मित्तव सरक वाव ; खात्रशत आवात कित्त आगत्वा । मनावत এक्खामिन रुत्त श्रित खत्र वित्रक्षेत्रिक विष्णु कृत्य क्रिक्ट ममत्र अक्षियात ज्ञाव !

भाका। **(हाफ़्मांत्र किश्या**य विदय स्मर्ट वर्फ़्मा ? अविमित्र वांवा সেদিন ওরকম ক'রে ব'লে; রুবিদি খুব ভাল, রুবিদির বাবাটা যেন कि ? लाकिरोटक स्मार्टिहे जान मारत ना।

হর। বাপ-ঠাকুরদাদাগুলো ভারি অবিবেচক-পঞ্চাশ বছরের পর সংসার আগলে থাকাই অক্রায়! যে আহাত্মক বুড়ো বয়সে সংসার ভাজিয়ে ধ'রে ব'লে থাকে, আর মনে করে—সেই সেকালই আছে, একালের ছেলেমেয়েরা তো তাকে পছন্দ করবেই না ?

শোভা। তুমি তো খুব ভাল দাত। আমার বাবাও খুব ভাল না--কিছ তাই ব'লে রুবিদির বাবার মত না; রুবিদির বাবাটি যেন ঠিক একটি মান্ত্ৰার মশাই !

বিন্দু। আঃ শোভা! নিন বাবা-খান; আপনার চিরদিন চা খাওয়া অভ্যেস! (ওভালটীন দিল)

रत:। ওভালটীনের কিছু দরকার নেই **মা—তু**ধ হ'লেই **স্থামার যথেষ্ট** চবে !

(শশস্কর প্রবেশ)

শশান্ত। দাতু, আপনি বড়ড শীগ গির শীগ্ গির সেরে উঠ্ছেন!

হর। কেন, আমার সেরে ওঠায় তোমার কোন আপত্তি আছে नांकि?

শশার। আগত্তি একটু আছে বৈকি? অবিভি আপনি সেঙ্গে উঠন-কিন্তু লোকে জাতুক, আপনার অন্তথ সারেনি।

হর। ভাহ'লে कि হবে?

मनाइ। छाइ'रन व्ह्रमा जाननात्र এशात्नरे स्थरक शास्त्रन-जानतात्र वीक्रवा।

হর। বাডীতে যাওয়ার ভোষার আপড়িটে কিসের ?

শোজা। তা বুঝি জানেন না দাত্? বাবা আর ছোটমা কোথাকার এক রাজকল্ঞের সঙ্গে ছোড়দার বিয়ে দিতে চায়; ছোড়দা রাজকল্ঞাকে বিয়ে করতে চায় না—ক্লবিদিকে বিয়ে করতে চায়। ছোড়দা তাই পালিয়ে এসেছে!

णणाक । याँ - शां निरत्न अरमरह ?

হর। আচ্ছা, কতদিন আমার অস্থ থাক্লে ভোমার স্থবিধে হয় ? শশাস্ক। পুরো ফাস্কন মাসটা ?

হর। তথান্ত! ফাল্কন মাস না হয় কাটলো, তারপর বৈশাথের কি উপায় হবে ? বৈশাথ মাসে তো তোর বাপ আর তোকে ছাড়বে না ? শশাস্ক। এখন যে শিয়রে সংক্রান্তি?—সে ব্যবস্থা আমি ক'রবো।

হর। তা তোর এরকম অনাস্ষ্টি স্বভাব কেন হ'লরে,—রাজকক্তে ছেড়ে ইস্কুল মাষ্টারের মেয়ে বিয়ে কর্তে সাধ ?

শশাস্ক। সাধটা অবিশ্বি মেয়ের বাপকে দেখে হয়নি—মেয়েটিকে দেখেই হয়েছিল।

বিন্দু। হাঁারে শশান্ধ, শিবপুরের কোন চিঠিপত্তর পেরেছিস্?
শশান্ধ। যেমন ছোটমা, তেমনি বাবা—চিঠিপত্তর লেথার অভ্যেস
ত্ব'জনেরই সমান!

বিন্। মনটা ভাল লাগ ছে না বাবা, তুই বরং একটা প্রিপেড তার

ক'রে দে! সাত-সাতটা দিন হয়ে গেল, একটা খোঁজখবরও নেই ?—

এমন মাছ্য সব! ওরে শোভা, তুই ওসব রাখ বাপু! ভূই বাগান

থেকে আমার প্রোর কয়ে ঘটো ফুল ভূলে নিয়ে আয়।

[উভরের শ্রপ্তান।

হর। বিন্দৃকে এইজন্তে আমার আন্তে ইচ্ছে হর না—বুঝেছ শশাব ? ও থাক্তে পারে না। শশান্ধ। আজে হাঁন—ব্ঝেছি বৈকি ? তবু আমরা সন্ধে আছি তাই—
নইলে বোধ হয় হুটো দিনও থাকতে পারতেন না। আমার বাবাটি বেশ
ভাগ্যবান পুরুষ! নইলে উনি যে রকম কাজ ক'রেছেন—বড়মার ওঁর মুথ
দেখবার কথা নয়!

হর। তুমি তাই ব'লে ওকথা মুখে এনোনা ভাই! ওকথা ব'ললে তোমার অপরাধ হয়।

শশান্ধ। অপরাধ হ'লে আর কি কচ্ছি বলুন! মনে যখন আসে তথন মুখে বলায় আর দোষ কি? আচ্ছা দাহ, আপনিতো এক সময় young man ছিলেন?

हत। তোমার कि মনে इय आমি চিবদিনই এই तकम ?

শশান্ধ। সেটা অবিশ্রি কল্পনা ক'রে নিতে হয়—প্রত্যক্ষ সত্যতো চোথের সাম্নে! আচ্ছা, বাবা যথন আবার বিয়ে ক'ল্পেন—আপনি কি ব'লে বড়মাকে আবার ও বাড়ীতে পাঠালেন? আপনার মত শিক্ষিত লোকের পক্ষে কি ক'রে এটা সম্ভব হ'য়েছিল, আমি তো ভেবেই ঠিক্ ক'রতে পাচ্ছিনে!

হর। প্রথমটা চ'টে গিয়ে পাঠাইনি কিছুদিন। মাসত্ই পরে মেয়ের মুখের দিকে চেয়ে দেখি—মার আমার মুখখানি শুকিয়ে যাচ্ছে! ভারপুম, ভগবান তো এই ব্যবস্থাই ক'রলেন—আমি আবার খোদার উপর খোদকারী ক'রতে গিয়ে ব্যাপারটাকে আরো জটিল ক'রে না ফেলি!

শশাস্ক। That eternal Hindu mentality—"ভগবান ক'রলেন, ভগবান ক'রলেন"! ভগবান কিছুই করেন না—মান্ন্যই করে। দিন দেখি ভগবান রাজকল্পের সকে আমার বিরে ? ব্যবো ভগবানের কেরদানি ?

হর। ভাহ'লে মনে হ'ছেছ যেন ঐ রাজকভের সজেই তোমার বিরে হবে। শশাস্ক। কক্থনো না, কিছুতেই না—আপনি দেখে নেবেন। হর। আছো, রাজা যদি রাজকন্তের সঙ্গে অর্থ্রেক রাজত্ব দেখ ?

শশাস্ক। আমি যদি বড়মার বাবা হ'তুম, আর বাবা যদি আমার জামাই হ'তেন, আমি কিছুতেই বড়মাকে ওবাড়ীতে আর পাঠাতুম না।

হর। তোমার বড়মাকে আমি যদি আর না পাঠাতুম তো তোমার বড়মা তোমার মতন ছেলেট কোথায় পেতেন ?

শশাক। আমি তাহ'লে বোধ হয একেবারে গগুম্থ হ'যে যেতুম ! কি বলেন দাছ ?—ভগবান লোকটা মোটের উপর থুব থারাপ না!ছ'একটা কাজে গগুগোল ক'রে ফেলে বটে, তবে শেষ পর্যান্ত অন্তাদিক থেকে জের টেনে এনে শেষরকা ক'রবার চেষ্টা করে।

হর। ভগবানের থুব সৌভাগ্য ব'ল্তে হবে, তুমি তাঁর কাজের appreciate ক'ছে! তাহ'লেই বোঝ, নেহাৎ যদি রুবিব সঙ্গে বিযে না হ'রে রাজকভ্যের সঙ্গেই তোমাব বিযে হয, তাহ'লে শেষ পর্যান্ত ভগবান একরকম ক'রে শেষ রক্ষে ক'রবেন।

শশান্ত। এ ব্যাপারে আমি কিন্তু ভগবানকে challenge ক'রতে পারি—কবি or no comrade! রাজকন্তের সঙ্গে আমার বিয়ে হবেনা, এটা ঠিক!

(কবি ও শোভার এবেশ)

শোকা। এই দেখ ছোড়দা—কাকে সঙ্গে ক'রে এনেছি! দছি। বসুন ভো এ শেরেটি কে ?

শশাভ। একি—আপনি! আগনি এখানে কেমন ক'রে এলেন? শোভা। (হরমোহনের কানে কানে) এই সেই কবিদি! হয়। ভূমিই ভাষিত্রের কবিদি? আরে, এগ এস—কবিদি এস! (ক্লবি হরমোহনকে প্রণাম করিল) তাহ'লে ভগবান বোধ হয় রাজকঞ্চের হাত থেকে তোমায় মুক্তি দিলেন শশান্ধ ৷ বাঃ—বেশ মেয়েটা ভো!

শোভা। আমাদের বাড়ীর সামনে দিয়ে কবিদি যাচ্ছিল—আমি দেখতে পেয়ে ধ'রে নিয়ে এসেছি। কবিদির মাও সঙ্গে এসেছেন; তবে এক রক্ষে—কবিদির সেই বাবাটি সঙ্গে নেই!

হর। তোমরা কি Cnangeএ এসেছ নাকি?

রুবি। ঠিক চেঞ্জে না—আমরা এখানে বেড়াতে এসেছি।

হর। . এখানে বৃঝি কোন আত্মীয় আছেন—তাঁরই ওখানে ?—

রুবি। তাঁরা ঠিক এখানকার না; আমার একটি বন্ধু আছেন— তাঁরা ছই ভাইবোন আর তাঁর মা এখানে এলেন.; আমাদের সঙ্গে তাঁদের খুব ভাব কিনা?—তাই আমাদেরও সঙ্গে নিয়ে এলেন!

হর। তাবেশ হ'য়েছে! তোমায় আমি খুব চিনি; আমার শশাক্ষ দাদা আর শোভা দিদি রোজ বার আস্টেক ক'রে তোমার নাম করেন। (শশাক্ষর প্রতি) তুমি ফ্বিদির সঙ্গে একটু কথা কও।

শোভা। ক্লবিদি কি চমৎকার গান করে, এটি করে—আপনি যদি
শোনেন দাছ। সেই—জরসিংহ সেজে কেমন ব'লে! অপর্ণাকে
জরসিংহ ভালবাসে তো ? ক্লবিদি কেমন সব ভালবাসার কথা ব'লে!
অবিকল—যেন সভ্যি সভ্যিই তাকে ভালবাসে; অথচ মোটেই না—
ত'জনেই মেরে!

হর। আমার শশাহ ভারার সঙ্গে সেই রকম acting ক'ছেনা তো কবিছি? ভালবাসার কথা ব'লছ—অথচ এছিকে মোটেই না!

-শেতা। নামাত্ব, ছোড়নাকে ক্বিদি সত্যি সন্তিট ভালবালে। স্বার ছোড়মাও ক্বিদিকে---

শ্লাক। আমার কথা ভূই কি ক'বে জান্দিরে শোড়ারস্থী।

শোভা। তমি আমার দিনরাত কেবল পোডারমুখী পোডারমুখী বল-আমি বড়মাকে ব'লে দেব। ও বড়মা, এই দেখ দেখি—ছোড়দা আমায় পোভারমুখী ব'লে গালাগাল দিচ্ছে রুবিদির সামনে।

(विन्तृत्र श्रावन)

বিন্দু। না বাপু, কেন তুই সদাসর্ব্বদা ওকে যা'তা বলে উত্তাক্ত করিস ? এখন বড় হ'যেছে, বিয়ে হ'যেছে, এখন আর যা'তা বলিসনি-বুঝলি ?

শশান্ধ। বুৰেছি বৈকি বড়মা! এত দিন এসব কথা তুমি তো श्रामात्र विवास माधनि, जारे व्यास्त शांतिनि ; नरेल এর স্বাগে থেকেই আমি ওকে আপনি, মহাশয়া, Madam, মিসেস দাস,—এই সব ব'লে ভাকতে পারভূম। এইবার থেকে উনি যখনই আমায় ছোড়দা ব'লে ভাকবেন, আমি সামনে এসে কুর্ণিশ ক'রে বলবো—জি হজুর! কি বলেন Mrs. P. N. Das ?

বিন্দু। তোরা এইদব ফাষ্টনিষ্টি কর বাপু, আমি রুবির মাকে ওঘরে একা বসিয়ে রেখে এসেছি।

শোভা। তুমি আমার সামনে কুর্ণিশ ক'রবে কেন? তুমি যার সামনে কুণিশ ক'রবে, তিনি তোমার রকম দেখে হেসে লুটোপুটি थारकन ।

শশাছ। কি থাছেন-লুটোপুটি থাছেন ? সেটি থেতে কেমন ? শোভা। हा-नुটোপুটি থাছেন!

হর। হাারে শোভা, ভুই একাই যদি তোর ছোড়দার সঙ্গে কথা क्हेंदि, जा ह'ल कि क्स्म क्रिकिंटक एउटक आनि ?

् लाखाः क्रा क्षतिक्रिका ছाफ्तात मत्य कथा करेलरे भारत-चामि

বারণ কচ্ছি নাকি ? আমার সব্দে তে৷ যা'থুসী তাই বল, রুবিদির সব্দে সেইরকম কথা কও দেখি—বুঝবো ?

শশাস্ক। তোর সামনে কেন কইব? সে আমরা ত্জনে যথন একাএকা থাকবো—কি বলেন দাত্?

হর। তা তোমরা ত্'জনে একটু একাএকা কথা কও না? যা যা, ক্লবিকে সঙ্গে ক'রে বেড়াতে যা—শোভার সঙ্গে ঝগড়া ক'রে আর লাভটা কি? যাও তো ক্লবিদি—আমার শশান্ধ ভায়াকে ছটো মিঠে কথা শুনিয়ে দাও!

শশান্ধ। (জানালার দিকে চাহিয়া) হাঁা—এই বাড়ীতে এসেছেন; শ্রীমতী করবী দেবী তো? ওঁর মাও এসেছেন। ও—আপনি বৃদ্ধি ওঁর সঙ্গে কলেজে পড়েন? তা আহ্বন না—আসবেন না? শুধু একটিবার দেখা ক'রতে চান? তা বেশ তো, আমি ডেকে দিছিছে! (ফবির প্রতি) আপনার কলেজের একটি মেয়ে আপনার খোঁজ কছেন; এই ষে বাইরে দাঁডিয়ে আছেন—আহ্বন!

[উভয়ের প্রস্থান।

শোভা। তাহ'লে নিশ্চয়ই মলয়া এসেছে।

হর। মলরা এসেছে—বৃদ্ধির ঢেঁকি! তুই একেবারে বোকা; হাা—শশাস্কৃতা চৌকোস ছেলে বটে!

শোভা। ও—ছোড়দা এইসব মিথ্যে কথা ব'লে ক্বিদির সঙ্গে গল্প ক'রতে গেল?

হর। হাা—ও পারবে!

শোভা। মাগো মা—কি ছেলে?

(किन्तू ७ नर्जनात्र कारवन)

কিন্। এস ভাই—এবরে এস! ওঁর জন্তেই আমার আসতে হর;

বাব: মাঝে মাঝে এখানে ওথানে চেঞ্জে আসেন কিনা ? সেই সময়টাতে আমি না থাকলে ওঁর ভারি অস্থবিধা হয় !

হর। তুমি বৃঝি রুবিদির মা?

নর্মদা। এর মধ্যে আপনার সঙ্গে ভাবসাব হ'য়ে গেছে ?

হর। প্রচর পরিমাণে।

নৰ্মদা। কবি গেল কোথায় ?

বিন্দু। শশাস্কই বা- শোভা মুখে কাপড় দিয়া হাসিতে হাসিতে **हिन्या** (शन ।

হর। কে একজন জানালার কাছে এসে তোমার রুবিকে খেঁাজ ক'চ্ছিল: শশান্ধ ব'ল্লে এই বাড়ীতেই এসেছে: তারপর শশান্ধ রুবিকে সঙ্গে নিয়ে সেই লোকটির সঙ্গে দেখা ক'রতে গেল।

(নর্মদার ও বিনদুর হাস্ত)

नर्पामा। व्यामात एठा थूर हैएक हिल मिमि-म्भाकत मरक्हे ऋर्वित বিয়ে দিই : ঘটিতে পুব মনের মিল হয়েছে! তা এদিকে তোমরা তেমন গা ক'ছেন। আবার ওদিকে কালীবাবুর স্ত্রী রুবিকে একরকম আমার কাছ থেকে জোর ক'রে কেড়ে নিলে। স্থমতিদির বড় ইচ্ছে হিরগায়ের সক্ষে কবির বিয়ে দেন। তাঁরা আশীর্বাদ ক'রেছেন, বেরাই-বেরান পাতিয়েছেন! তাঁদের সঙ্গেই আমরা এখানে এসেছি।

হর। অথচ এখানে এসেও কির্ক্ম কবিতে শশান্ততে দেখাসাক্ষাৎ रु'रत्र (शन १

বিন্দু! আমি কি ক'রে কথা দিই ভাই! আমার ছেলেমেরের পুর সাধ কবি আমাদের ঘরে আসে; কিন্তু কর্ত্তা এদিকে কোন এক রাজ-কল্পের সঙ্গে ছেলের বিরের সর্থন্ধ ক'রে ব'লে আছেন!

(শোভা, রুবি ও শশান্কর প্রবেশ)

শোভা। ছোড়দা? ও:—তুমি কি চালাক ছেলে! আর কবিদি—
তুমি কি হুষ্টু মেয়ে! যাক্—তোমাকে মাপ করা গেল! এখন দাহুকে
একখানা গান শুনিয়ে দাও।

বিন্দু। এস ভাই—স্থামরা ওঘরে গিয়ে বসি।

িউভয়ের প্রস্থান।

হর। গাও—গান গাও দিনি! এমন গান গাইবে যাতে ক'রে আমি ব্রতে পারি তুমি শশাক্ষকে ভালবাস! Let me see your heart.

গান

ছিমু আমি ঘরের আঙিনায়, ডাকলে কেন পথের ধারে?

আকাশে আজ মেরে মেঘলা, পথ ঢাকা যে অন্ধকারে।

তবু আমার চলা হল স্থক,

ডাক্লো দেয়া গুরু গুরু,

কাঁপলো হিয়া তুরু তুরু!

তুমি আমায় ডেকে কেন গেলে বনের ওপারে ?

আমি ওখানে কেমনে যাব ভাধাব কা'রে॥

ছর। বাঃ—বেশ গান তো! তা তোমার মনের মতন ক'রে এরকম গানটি কোন্ কবি বেঁধে দিলেন ?

শোভা। ক্লবিদি আবার নিজেই কবি বে! ও গান লেখে, গান গায়, পছ লেখে—কভ গুণ এ মেয়েটির ?

হর। ওরে শোভাদিনি, তোর বড়মাকে জিঞ্চাসা ক'রে দেখতো— স্মানার লানের জল গরম হয়েছে কিনা ? इत् ?

শোভা। অনেককণ হয়ে গেছে দাত—আপনি আহ্ন! হর। আমার হাতথানা ধর দিকিনি দিদি। হাররে সেকাল! (প্রস্থান চ

শশান্ধ। তাহ'লে তোমার ইচ্ছে নয়—আমার সঙ্গে তোমার বিয়ে

কবি। আমি স্ত্রীলোক—আমিতো আমার বশ নই ?

শশাস্ত। কবে বিয়ের দিনন্তির হয়েছে ?

ক্লবি। বোশেখ মাসে।

শশাল। তোমার বাপমার খুব ইচ্ছে হিরগায়বাবুর সঙ্গেই তোমার বিয়ে হয় ?

রুবি। মা আমার মন জানেন, তাই তাঁর ততটা ইচ্চে নেই। বাবার খুব ইচ্ছে বটে !

শশান্ধ। আচ্ছা, ২রা বোশেথ পর্যান্ত You wait for me ; তারপর যদি ব্যাপারটা সহজ না হয়ে আদে, আমি যা হয় একটা কিছু ক'রবো। আমার চোথের সামনে আর একটা লোক তোমায় বিয়ে ক'রবে, আমি তা হ'তে দেব না।

(বিন্দুবাসিনী টেলিগ্রান হাতে করিয়া প্রবেশ করিলেন)

विम । भभाक-।

শশাল। কি বড়মা! টেলিগ্রাম এসেছে শিবপুর থেকে?

বিন্। ভাল ক'রে প'ড়ে দেখু বাবা—মনে হচ্ছে যেন তোকে যেতে লিখেছে। তোর মায়ের জবানা ?

শশাল। হাা তাইতো? এর মধ্যে মারের কোন মতলব আছে निन्द्रवे।

বিন্দু। না বাবা, আমার যেন মনে হচ্ছে—কণ্ঠার কোন অস্ত্র্থ হয়েছে।

শশাস্ক। না না—বাবার অন্তথ-করলে তোমায় যেতে না ব'লে কি
আমায় যেতে লিখ তো ?

বিন্দু। আর্জেণ্ট টেলিগ্রাম তোর মা-তো এরকম কথনো করেনা— তাই ভাবছি ?

শশাক। এবার যে মায়ের মাথায় রুকুমপুর সিঁধিয়েছে !

विन्तु। आभाग निदत्र यावि वावा ?

শশাক। তুমি চ'লে গেলে দাতুর আবার অমুথ বাড়বে।

বিন্দু। মনটা ভাল নিচ্ছে না বাবা! কখনো তো এরকম আর্জেন্ট টেলিগ্রাম করে না। তাই ভাবছি, তিনি খুব ভালরকম জানেন—আমি না গেলে বিয়ে হবে না, হতে পারে না।

শশান্ধ। ছোটমা ভাবছে, ভূমি গিয়ে হয়তো আবার হালামা বাধাবে; তাই একা আমায় যেতে লিখেছেন। আচ্ছা, আমি এখুনি বাচ্ছি!

বিন্দ্। বাড়ী পৌছে কাল সকালে আমায় তার ক'রো বাবা—ভূলনা ষেন ?

শশাক। তোমার জন্তেই যাচিছ বড়মা, নইলে আমি বেতুম না।
্রেল্ডানোভত।

বিন্দু। শোন বাবা—একটা কথা ? শশাহ। কি বড়মা ?—

विन्त्। यहि क्रक्रभभूतित সেই মেরে নিরে তোর মা বেণী পেড়াপীড়ি করে—ভূই বাপু সেইখানেই বিরে কর। ভোর মারের মনে কট দিসনে বাবা!

শশাক। বড়মা— তুমি আর ও কথা ব'লোনা। আমি জানি, তোমার ইচ্ছে নয়, ওধানে আমার বিয়ে হয়।

কিন্দু। তোর মাতো কিছু বোঝে না, এই নিয়ে যদি কোন গগুগোল হয় ? যেমন তোর মা, তেমনি কর্তা—শেষে তোর উপর সবাই রেগে যাবে। ব'নেদী জমিদার—রাগটা খুবই আছে দরকার কি বাবা— অতো হান্সামায় ?

শশাক। আমিও তো জমিদারের ছেলে বড়মা?—আমারও তো একটা জিদ আছে! আর তা ছাড়া রুবিকে আমি কথা দিয়েছি। আমি তো তোমায় ব'লেছি, হয় ওকে বিয়ে ক'র্বো—নয় বিয়ে ক'র্বোই না!

विम् । धन मा-धन !

তৃতীয় দৃশ্য

বসন্তবাবুর অন্ত:পুর

সর্যু, অর্দ্ধেন্দু, শরদিন্দু প্রভৃতি

শরদিশু। ডাক্তারবাব্, ছোটমা জিজ্ঞাসা কচ্ছেন—কি ক'রে ওঁকে মদ ছাড়ানো যেতে পারে ?

ডাক্তার। উনি নিজে ইচ্ছে ক'রে না ছাড়লে, ওঁকে ছাড়ানো যার না; কারণ টাকা ওঁর, লোকজন সব ওঁর মাইনে করা কর্মচারী।

সর্য। ওঁর তো হার্ট ভাল না ; তার ওপর---

শরদিশু। ই্যা-হার্ট থারাপ; তার ওপর এই রকম সাজ্যাট দিন ধ'রে সদ থাছেন। ছোটমা বল্ছেন এর ফল-- ডাক্তার। অত্যন্ত থারাপ ! হার্টের কাজ হঠাৎ বন্ধ করতে পারে—
শরদিন্। বাবা তাহ'লে একরকম আত্মহত্যা করছেন বনুন ?
ডাক্তার। হাা—একে একরকম আত্মহত্যা বলা যেতে পারে।
সরয়। শরদিন্ ! তৃমি নিজে যাও বাবা—ডেকে নিয়ে এস। ব'লো
—আমি ডাক্ছি।

ডাক্তার। হাা—আপনাদেরই কথা কওয়া উচিত। আমি ষ্থাসাধ্য চেষ্টা করেছি—পারিনি।

শরদিশু। বাবা কি এর আগে আর কখনও মদ পেয়েছেন ছোটমা ? সরয়। আমি আসার পর তো কখনো দেখিনি বাবা, সামান্ত একটু আখটু কখনো-সখনো সাহেবস্থবো এলে, তাও রাত্রে থাবার সময়—তুমি যাও শরদিশু!

अत्रिक्षत्र श्रद्धान ।

(রামনারায়ণের প্রবেশ)

রাম। তা হাা মা, জামাই আবার মদ ধ'রলেন কতদিন?

সর্য। ভিতরে ভিতরে কতদিন ধরেছেন—তা কি ক'রে বুঝ্বো বাবা ? এর আগে তো কথনো জানতে পারিনি!

রাম। অবিভি জমিদার মাহ্য, মদ একটু আধটু খাওয়া ভাল, শুন্ছি নাকি একটু যেন মাত্রাধিকা হয়ে যাচছে।

সরয়। আমার পোড়া কপালের দোষেই হয়েছে।

রাম। একেবারে ছাড়াতে বেওনা, তাতে আবার বিপরীত ফল হবে।
আমি নিজের হাতে মৃতসঞ্জীবনী স্থা তৈরী ক'রে পাঠিরে দেবো। রোজ
সন্ধ্যের পর এক গ্লাস ক'রে থেতে দিও। পূব ভাল রসারন—কুষা বৃদ্ধি
হবে, স্থানিলা হবে, ক্র্যুত্তকে শক্তিশালী ক'রে তুলবে। বিলাতির প্রচাই
পড়বে বোধ করি, অথচ একটি হচ্ছে বিশ—আর একটি হচ্ছে অমৃত !

সর্য। কি বে আমি করি! এদিকে শশাক এথনো এলনা। আপনিও ব'সে আছেন।

রাম। আমার তো আর দেখানে ফিরে যাবার উপায় নেই মা! সে থামথেয়ালী রাজা, তার থেয়াল হয়েছে এই ঘরেই কাজ করবে—তাতে তার যা থরচা লাগে। রাজার তো আর ছেলেপুলে নেই?—ভবিশ্বতে ক্রুমপুর পরগণাটাই তোমার ছেলের! সে আস্কুক, আমি ব্ঝিষে বল্লে আর সে আপত্তি করবে না।

সন্নয়। এমনিই তো বিশ হাজার দিতে চেযেছে! তাই বা কে দেয বলুন দেখি ?

রাম। নইলে কি আর আমি একাজে হাত দিই মা? আমি তো কথনো ভাবতে পারিনে—শশান্ধ অমত করবে!

সরয়। দিদি যে দিনরাত কানে মন্তর ঝাড়ছেন। আমার অবস্থা তো জানেন না আপনি! সতীনের ঘরে মেযে দিযেছিলেন—সেটা এখন ভূলে যাচ্ছেন কেন বাবা?

রাম। আমি তো মা তোর সতীন দেখিনি, আমি দেখেছিলাম জামাই—জামাইযের সম্পত্তি! তা বল্তে নেই, লোকের মুথে শুনিছি, জামাই তোমার বত্বও করে খুব! তুমিই তার—ওই জামাই আস্ছেন; আমি একটু স'রে থাকি মা, আমার কথাটাও ব'লো একবার।

্রিমের প্রস্থান।

(জান ও বসস্তবাবুর প্রবেশ)

ান। বাবু—ছোটমা আপনাকে ডাক্ছেন।

বসন্ত। আনি, ওই তো ছোটগিনী ওথানে দাঁড়িরে। বাড়ীর সৰ সুশাল তো ছোটগিনী ?

জান ৷ কি কাছেন জাগনি—এইবানে বহুন

বসম্ভ। তুমি এখান থেকে যাও জ্ঞানচন্দ্র, ছোটগিল্লী তোমার সামনে আবার কথা কইবেন না।

खात्नत श्राम ।

সর্য। চেহারা কি হয়ে গেছে।

বসস্ত। তোমরা চিরটাকাল একটি বসস্ত সেনকে মাত্র দেখুছো; বড়গিলী, বড়গিলী, বড়গিলী আর ছোটগিলী, ছোটগিলী, তোমার কাছে বলেছি বডগিন্নীর অন্তায়: বডগিন্নীর কাছে বলেছি---ছোট, ছেলেমামুষ কি আর বোঝে বল ? ছেলেরা তাই জানে, আমলারা তাই জানে—বদন্ত দেন মাটিব মামুষ। একটি রকমফের দেখিয়ে দিচ্চি!

সর্য। এ রক্ম ক'রে আমার সর্বনাশ কেন ক'চছ ?

বসস্ত। না, তোমার সর্ব্বনাশ ক'রবো না: আমার মনে আছে-তুমি আমায় জিজ্ঞাসা করেছিলে তোমায় বিয়ে করেছি কেন ? আমি সেদিন উত্তর দিইনি। শোন, এ বাড়ীতে ভূমিই সর্কেস্কা, তোমার কথাই চলবে---বড়গিন্নীর কথা চল্লবে না।

সর্য। আমার গাছুঁয়ে দিব্যি কর, আর কথনো মদ খাবেনা?

বসস্ত। আমার বড় ইচ্ছে ছিল, আমার এই অবস্থাটি বড়গিলী এসে একবার দেখেন! তুমি ভয় পেয়ে বড়গিন্ধীকে তার করনি—চিঠি লেখনি ?

সর্য। তুমি তাই চেয়েছিলে, সে আমি জানি I

বসস্ত। সে তো এলনা—তুমিই দেখ!

সর্য। বাবা আজ তিনদিন ব'লে আছেন-রাজারা তাঁকে পাঠিয়েছেন।

বসস্ত। ও-নেই কুকুমপুরের রাজা? শরদিশু তো সেথানে গিরেছিল: ভারপর বে ওরা চিঠি দিয়েছিল, ভার কোন উত্তর দেওরা इम्र नि (वांश इम्र ? कांन--

সরয় । জ্ঞানকে আমার ডাক্তে হবে না; আমি জ্ঞানি—উত্তর দেওরা হয় নি।

বসস্ত। বিয়ে এইমাসেই হবে; শশান্ধ কোথায়? ডাক শশান্ধকে?

সর্য। সে তো বড়দির সঙ্গে মধুপুর গেছে।

বসন্ত। ও-তা'হলে তার কর ? জ্ঞান-

সর্যু। জ্ঞান এখন এদিকে নেই, তার করা হযেছে।

(শশাক্ষ ও জ্ঞানের প্রবেশ)

জ্ঞান। ছোড়দাদাবাবু বাড়ী এসেছেন ছোটমা!

বসস্ত। ব্যস ব্যস, তবে আর কি ?

শশাক। আমায় তাড়াতাড়ি তার ক'রে আনান হ'ল কেন?

বসস্ত। আমি কিছু জানিনে; তোমার গর্ভধারিণী আনিয়েছেন, তোমার দাদামশায় আছেন—তাঁদের সঙ্গে বোঝাপড়া কর।

শশান্ধ। এমনভাবে urgent telegram ক'দ্বেন—মনে হ'ল যেন কি একটা কাণ্ড হয়েছে! যদি কোন কাজ না থাকে, আমাকে কাল সকালেই সেথানে ফিরে যেতে হবে, বড়মা ভয়ানক ভাব ছেন। বড়মাকে একখানা তার ক'রে দাও তো জ্ঞানদা! দাদামশায়ের শরীর এখনও খব তর্মকল।

সর্য। পাতানো দাদামশার নিয়েই মেতে রইলে বাবা! এদিকে তোমার আপন দাদামশার আজ তিনদিন ধ'রে এথানে ধরা দিয়ে ব'সে আছেন।

(রামনারায়ণের প্রবেশ)

রাম। আমার বাঁচাও ভাই ! শশাহ। কেন-আপনার আবার হ'ল कি ?

রাম। তোমার মা বল্লেন, তোমার বাবা চিঠি লিখ লেন, আমি বল্লাম এই মাসেই বিয়ে---

শশাক। বিয়ে না হ'লে কি হবে ?

রাম। আমার উপর সমস্ত রাগটা এসে পড়বে—কারণ আমি হাতের কাছে আছি ?

শশান্ধ। যে লোকটা এরকম অপদার্থ যে, একজনের অপরাধে আর একজনকে শান্তি দেয়, কেননা সে গরীব, আপনি মনে ক'রছেন আমি তার মেযেকে বিয়ে ক'রবো ?

বসন্ত। তোমার ঐথানেই বিয়ে করতে হবে, তোমার দাদামশায় कथा प्रियाहिन।

वाम। है। मामा, व्यामि कथा मिराइहि-व्यामात मानता ताथ ? শশান্ধ। আপনার কথা দেওয়া উচিত হয়নি।

রাম। আর তোমাদের কথায় থাকবো না দাদা! এইবার আমায়[।] রক্ষে কর ?

বসম্ভ। আমি পাকা কথা দিয়েছি, এখন ভূমি না ব'লে চলবে কি করে ?

শশাষ। আপনি কি আমার মতামত কিছু নিয়েছিলেন?

বদস্ত। তোর আবার মতামত নেব কি ? ভুই কে ? তোকে যা বলবো--তাই কন্নবি!

শশাক। তা যদি মনে করে থাকেন, তো পুব ভুল করেছেন !

বসম্ভ। আমি বসম্ভ সেন—আমি ভুল করেছি? বেটা কেরে? বেটা আমার বলে কি?

জান। বাবু, এখন ওসব কথা থাক; ছোটবাবু রাভ জেগে এসেছেন ; আপনারও শরীরচা--!

বসস্ত। তুমি থাম জ্ঞানচন্দ্র, আমার শরীর ঠিকই আছে; কথা এথনি श्य ।

শশান্ধ। যাক, আমার মতামত থাক-বড়মা অনেক দিন থেকে আপত্তি জানিখেছেন।

বসস্ত। তোমার বড়মার পরামর্শে ই তোমার এরকম মতিচ্ছন্ন ধরেছে!

শশান্ধ। বড়মার পরামর্শে কা'রো মতিচ্ছন্ন ধরে না! বড়মা আজ ক'দিন এখানে নেই—তাই কারো কারো মতিচ্ছন্নের ভাব দেখ ছি বটে !

वमल । ७८१ डवान- এ विहा कि आमार शानाशानि मिएक नाकि? এটার হ'ল কি ? তোমার বড়মাই তোমার আপনার ? আর তোমার আপন মা,—দে তোমার কেউ না ?

শশান্ত। বড়মাই আমার আপনার।

বদন্ত। তোমার দাদামশাই, আচ্ছা চুলোয় যাক্ দাদামশাই---আমি তোমার কেউ না ?

শশান্ত। বড়মার চেয়ে আমার আপনার কেউ নেই।

বসস্ত। আমি বে তোর বাবারে হতভাগা। তোর বড়মারও—"পতি পরম গুরু !"

मनाइ। পতি হলেই যে পরম গুরু হয়, আমি সেটা বিশ্বাস করিনে! বসস্ত। পরভরাম বাপের আজ্ঞায় মাতৃহত্যা করেছিলেন, রামচক্র বনে গিয়েছিলেন-ভা জানিস ?

भणाष । जवारे बामहत्व नन वावा !

বসম্ভ। ভোমার বড়মার কথা চল্বেনা; ভোমার মা বা বলেন, তাই क्टब ।

শশান্ধ। বড়মার কথা ছাড়া আর কারো কথা আমি মানিনে।

বদস্ত। তোমার এই বিয়ে কর্তে হবে: খণ্ডরমশায়, আপনি গিয়ে খবর দিন-পর্ভাদিন তাঁরা যেন আশীর্বাদ করতে আসেন।

শশাষ্ক। তাহলে আর কাউকে পাত্র ঠিক করুন, আমি এ বিয়ে করবো না।

বসন্ত। তোমায় বিয়ে কর্ত্তে হবে। আমায় অপমান ক'রবার মৎলব ? এই শিক্ষা তোমার বড়মা তোমার দিয়েছেন?

শশান্ধ। বড়মা বোধ করি ভাল শিক্ষাই দিয়েছিলেন: তবে জন্মগত ষেটা পাওয়া যায়, সেটা সব শিক্ষার চেয়ে বড় !

বসন্ত। ওহে জ্ঞান, এ বেটা যে আবার গালাগালি দিতে লাগলো। কি-তুই বিয়ে ক'রবিনে ?

শশান্ধ। বিয়ে যদি করি--নিজে পছন করে বিয়ে করবো।

বসন্ত। আমি তোমায় কখনো ক্ষমা করবো না শশাক!

শশার। আমি জানি—নিজের জিদ বজায় রাথবার জন্মে আপনি সব করতে পারেন। আচ্ছা আমি চল্লাম-next trainএ মধুপুর यां ि ! [প্রস্থানোগত]

वमछ। छत्न यो ७१

শশার । আপনি ত্যাজ্যো পুতুর ক'রবার ভয় দেখাবেন তো? সে আমি জানি; তাতে আপনার বড় ছেলে ভয় করতে পারে—শশাঙ্ক সেন ভয় পায় না।

वमञ्च। भद्रभिन्द्र!

भविषम् । वावा---!

वमस्य। कान्तस-!

জ্ঞান। বাব আপনি-

বসন্ত। আঃ—আমার কথা শোন; শশাক—শুনে যাও, তোমার বড়মাকে ব'লো; যদি রুকুমপুরের রাজার মেয়েকে বিয়ে না কর—ভূমি আমার কেউ নও, আমি এই মর্ম্মে উইল কর্বো; আজ রাতেই যেন উইল তৈরী হয় শরদিদু!

শরদিন্দ্। আপনি বলুন বাবা—আমি বাংলা শর্ট ছাও জানি, লিখে নিচিছ!

मेमांक । मानांत्र (य थ्व उँ९मांश (नथ्हि ? तम श्राह—!

শরদিশু। কি করবো ভাই, আমি তো আর তোমার মত লেথাপড়া শিথিনি ? বাবার আদেশ পালন করতে আমি বাধ্য!

বসন্ত। আঃ—সব চুপ কর! আমার অবর্ত্তমানে আমার আর্দ্ধক সম্পত্তি আমার জ্যেষ্ঠ পুত্র শরদিন্দ্র; আর তুমি যদি রুকুমপুরে বিয়ে কর—অর্দ্ধেক তোমার ঠিক রইল!

শশাস্ক। বিয়ে আমি ওথানে ক'রবোনা—এখন আপনি কি কর্তে চান, তাই বলুন ?

বসন্ত । তোমার ভাগের সম্পত্তি—তোমার গর্ভধারিণীর জীবনস্বস্থ ; তারপর তাঁর মৃত্যুর সময় ঐ সম্পত্তি তিনি তোমাকে ছাড়া আর যাকে খুসী দিয়ে বেতে পারবেন । বে তাঁর সেবা করবে, বাকী সম্পত্তি সেই পাবে। তুমিও কিছু পাবে না, তোমার বড়মাও কিছু পাবেন না—তোমার বড়মাকে ব'লো!

শশাস্ক। আপনি মনে ক'ছেন, সম্পত্তির প্রলোভন দেখিরে আমার মত বদলাবেন ?—তা পারবেন না বাবা! এতদিন বড়মাকে দেখছেন, তবু আজ পর্যান্ত তাঁকে চিন্তে পারলেন না—এইটিই আমার সবচেয়ে বড় ছংখ! [প্রস্থান। বদস্ত। বার বার আমার মুথের উপর কথা হতভাগা, পাজী, বদ্মারেদ! বড়মা, বড়মা—তোর বড়মাকে পেয়েছিলি কার জন্তেরে পাজী ? ওর মারের মরণাপন্ধ অস্তথ—আমি বড়গিন্নীকে কত ক'রে ব্ঝিয়ে ছোড়াটাকে তার কোলে ভুলে দিই—; আর আজ সেই বড়মাই হ'ল সব—আমি বেটা ভেসে গেলাম! বেটা পাজীর ধাড়ী—বেটার যত ডিলী মেরে চাল! শরদিল্—লোকজন ডেকে নিয়ে এদ; জ্ঞান—উইল কপি কর; আমি আজই এর একটা হেস্তনেস্ত করে যাব। আমার ছেলে, আমার স্ত্রী—তারা আমার কথা শুনবেনা? তারা আমার কেউ না, তারা আমার কেউ না—এঁ্যা-এঁ্যা-এঁ্যা! (মূর্ছা)

সরয়। বাবা, বাবা, দেখুন তো—একি হ'ল? বাবা শরদিন্—!

শরদিলু। জ্ঞানদা—ডাক্তার বাবুকে ডেকে এনে তুমি চট্ করে উইলটা লিখে ফেল; বলা যায় না—যদি শীগ্গির ভালমন একটা কিছু—!

জ্ঞান। আঃ! বড় দাদাবাবু কি বল্ছেন—এখন এসব কথা না; ডাজার বাবু, ডাজার বাবু—শীগ্রির এদিকে আহন!

পঞ্ম অম্ব

প্রথম দৃশ্য

বসম্ভবাবুর বাড়ীর কক

শরদিন্দু, সর্য, জ্ঞান, ডাক্তার প্রভৃতি

শরদিন্। আমার কাজ আমি করিয়ে রাখলুম ছোটমা! বাবার শেষ ইচ্ছে—দেটা পূর্ণ হওয়া দরকার। তারপর উনি সেরে উঠুন, উইল বদলাতে বলেন—বদলানো যাবে। আমি আয়রণ সেফে রেখে দিয়ে আদি।

সর্য। যা ভাল বোঝ, তাই কর বাবা—আমার তো হাত-পা উঠুছেনা!

জ্ঞান। দেখুন ছোটমা, একটা কথা আপনাকে বলি !

ডাক্তার। দেখুন জ্ঞানবাব্, এ ঘরে কোন বৈষয়িক কথা কইবেন না; বলতে হয়, বাইরে গিয়ে বলুন!

জ্ঞান। কি রকম অবস্থা দেখ্ছেন ডাক্তার বাবু?

ডাক্তার। ভাল না! মুথখানা paralysed হ'য়ে গেছে, তার উপর heart damaged হ'য়ে আছে—বে কোন মুহুর্তে মারা বেতে পারেন!

(বিন্দু, শরদিন্দু, শশাক্ষ ও শোভার প্রবেশ)

বিন্দু। ছোটবো—?

সর্য। এস দিদি! আর কি দেখছো? আজ ছ'রান্তির এইভাবে কাটছে; মুখে কথাও নেই বার্তাও নেই!

বিন্দু। যথন শৃশান্ধকে তার করেছিলে, তথন আমায় আসতে কানি (क्य ?

मत्रय । कि क'रत्र तुकारवा वरला ?

ডাক্তার। আ:--চপ চপ!

े क्यि। কোন বড় ডাজারকে ডাকা মনে করেন ?

ডাক্তার। স্বাইকে আনান' হ'য়েছে, সেদিক থেকে ক্রটি কিছুই হয়নি। আপনি কাছে এসে বস্তুন; কবার চোধ চেয়ে আপনাকেই খৌল করেছেন। বসন্তবাব আত্মহত্যা করছেন—It is nothing but suicide; কিন্তু তার মূল আপনি আর শশান্তবার। আপনারা ওঁর সঙ্গে ব্যবহার করেছেন সহজ মাতুবেয় মত! But he is a diehard man all through his life.

বিন্দু। বলেন কি-ডাক্তার বাব ?

ডাক্তার। আপনি বৃদ্ধিমতী, আপনার বোঝা উচিত ছিল—উনি বছকাল থেকে মান্ষিক ব্যাধিতে ভূগ্ছেন। তার উপর low vitality, rich dietfirst life. ভাল না—ভাল না !

বিন্দ। ওঁর কি অহুথ ছিল ডাক্তার বাবু!

ডাক্তার। নানা রকম মিশ্র ব্যাধি। ওঁকে বাঁচাতে পারতেন আপনি। आंगांत्र উनि नव रंगांभन कथा व'लिছिलन। এখনও यहि वैक्ति-আপনার সেবার! দেখুন, এখন আর আমি এখানে থাকবো না; আমি वाहरत याष्ट्रि, यमि मत्रकात दश--आमारक छाकरवन।

> (বসন্তবাবু চকু মেলিলেন) (वशन ।

বিন্দু। আমার চিন্তে পাচছ! (সম্বতিস্চক সঙ্কেত) কেন এমন क'छ ?-- (ननां हे न्नां कित्रान) ननां क्र छ छ । जां हे नां क শশান্তকে ক্ষমা কর!

শশাক। বাবা আমায় ক্ষমা করুন,—আপনার মনে কট্ট দিয়েছি; আমি আপনার মৃত্যুর কারণ! (বস্তুবাবুর ক্ষমাসূচক সক্ষেত)

বিন্দ্। ছেলেদের জন্মে উইল টুইল কিছু ক'স্বে ? (সম্মতিস্চক সঙ্কেত) কালীবাবুকে ডেকে আন শরদিন্দু! কর্ত্তার ইচ্ছে উইল করবেন।

শরদিন্। এথন আর উইলের দরকার নেই মা! এখন ভগু ওঁকে কট দেওয়া; শশাক্ষর উপর রাগ ক'রে বলেছিলেন বলেই কি, তাই করে যেতে হবে ?

বিন্দু। শরদিন্দু, কর্তা যেদিন আমার উপর রাগ ক'রে মদ থেতে আরম্ভ করলেন, তথন তুমি আমায় তার করলে না কেন ?

শরদিন্দু। বন্ধবান্ধব নিয়ে আড্ডা দিচ্ছেন, মদ থাচ্ছেন কিনা—তা কি করে বুঝবো? তা না হ'লে আমি জেনে শুনে—

শশান্ধ। বড়মা, আমায় তুমি যে প্রায়শ্চিত্ত করতে বলবে—আমি সেই প্রায়শ্চিত্তই করবো।

বিন্দু। বড্ড কি কট্ট হচ্ছে? শশান্ত শশান্ত—! (সকলে রোগীর নিকটে গেল)

বিভীয় দৃশ্য

নর্মদাও রুবি

नर्यामा। ऋवि--?

क्रवि। आभाग किছ वनत्व मा।

নর্মদা। হাা--বলবো। শশাকর কথা সব শুনেছ তো?

রুবি। হাা-শুনেছি!

নর্মাণা। আমার ইচ্ছে ছিল, শশান্ধর সঙ্গেই ভোমার বিয়ে হয; কিছ এখন উপায় কি বল ?

রুবি। আমি বিয়ে ক'রবো না মা!

নর্ম্মদা। সেকি ! ও কথা কি স্ত্রীলোকের বলাচলে মা ? কেন, শশাস্ক কি তোমায়—

কবি। তিনি আমায় চিঠি দিয়েছেন।

नर्यम्। कि निर्थरह?

রুবি। তিনি বাপের ত্যাজ্যপুত্র কপদ্ধকহীন—ভিথারী! কেন তাঁর এ অবস্থা হয়েছে, তা তিনি লেখেন নি।

নৰ্মদা। সত্যি কথা লিখেছে তোমায় ?

কবি। হাঁা লিখেছেন; আরো লিখেছেন—আমি জানি, আমার মন্ত দরিদ্রকে তোমার বাণ-মা ইচ্ছে ক'রে কন্যাদান ক'রবেন না। কেউ তা করে না! তাই আমি সে আশা ছেড়ে দিয়ে শীপ্ গিরই বাইরে কোধাও চলে বাবো!

নর্ম্মা। এ একরকম ভালই হ'ল মা! সে নিজেই তোমার নিষ্কৃতি দিরেছে।

রুবি। (অর্থান্তঃ) বদি মধুপুরে ওঁর সকে আর দেখা না হ'ত !

নর্ম্মণ। তোমার সঙ্গে তার বিয়েও হয়নি—বাক্দানও হয়নি; বরঞ্ বাক্দান হয়েছে হির্পায়ের সঙ্গে।

রুবি। আজ হিরগায় বাবু আসবেন এখানে ?

নৰ্মদা। নিশ্চয়ই আসবে—আসতে সপ্তাহে বিয়ে; ভূমি আর অমত ক'বনা মা।

ক্ষবি। তাঁকে আমার কাছে পাঠিয়ে দিও—আমি নিজে তাঁকে সব কথা বলবো।

নৰ্ম্মলা। সেটা কি ভাল হবে মা ? তুমি নিজে ষদি তাকে বল, তুমি
শশাস্ককে ভালবাস—কথাটা তার কি ভাল লাগবে মা !

রুবি। হিরণ্ম বাবুকে আমি সতাই শ্রদ্ধা করি মা! তাই ধে কথা কাউকে বলা যায় না, সে কথা আমি ওঁকে বলতে পারি। হিরণ্মবাবু বড় ভাল—বড় মহং!

(অমর ও হিরণারের প্রবেশ)

অমর। এস—এস বাবা হিরগ্নয়! তাহ'লে কি রকম বিরে হবে, তোমার কতগুলি বন্ধুবান্ধব আসবেন, তোমার বাবার বন্ধুই বা কতগুলি আসবেন?—এসব আমার in details জানা হরকার! একটা পেন্সিল ই আমার ছোট্ট বাড়ী—বড় দেখে একটা বাড়ী ভাড়া নিতে হবে; একটা কলম?

ভিরণ্ময়। আপনি বস্থন—আমি আপনাকে সব ব্ঝিয়ে বল্ছি! • আমর। ভূমি ব্ঝিয়ে বল্ছ?

হিরগায়। আপনি বস্থন—ব্যস্ত হবেন না! বাড়ীতে গুনেছি, পুৰ নিকট আগ্রীয় জনক্ষেক,—আর আমার কয়েকজন বন্ধু আসবেন!

অমর। (নর্মদাকে ইসারা) হিস্হিস্! কথাটা বলেছ ঠিক; ভূমি কাল বালে পরত এজলাসে লিয়ে জজ্হ'য়ে বসবে, ভোষার কি আর ইম্বলের ছেলের মত টোপর মাথার দিয়ে বর সাজা পোষায় ? গিন্তী ---শোন।

নর্মালা। (ছারের কাছে গিয়া) আঃ--আমার দিকে চেয়ে ওরকম शिम शिम किछिल (कन १

অমর। আমি কতক্ষণ থেকে তোমায় ইসারা কচ্ছি—উঠে এস, উঠে এন! ওরা হ'জনে কথা কইবে, একা একা—তা তুমি কিছুতেই বুঝতে পাচ্চনা !

নর্মাদা। না-ব্রুতে পাচ্ছি না; তুমি আর ইসারা টিসারা ক'রো না।

অমর। না না-তৃমি বুঝতে পাছ না; ওদের কিছুক্লণের জন্ম একলা থাকতে দেওয়া বিশেষ দরকার।

নর্মাণ। হাঁ। ইাা—ব্রেছি; তুমি এখন এস! ডিভয়ের প্রস্থান। রুবি। বস্থন।

হির্পায়। হাা ব'সছি! আছো, আপনার বাবার কি সত্যি মাধা থারাপ ? আমায় একদিন বলেছিলেন—

রুবি। পাঁচজনে ব'লে ব'লে প্রায় মাথা থারাপ করে তুলেছে—আসলে উনি অত্যন্ত সরুল। সাংসারিক ব্যাপারে নির্লিপ্ত থাকেন ব'লে যথন সে সম্বন্ধে কোন কথা কন, প্রায়ই গওগোল করে ফেলেন!

হিরণার। হাা—তাই দেখছি!

कृति। जाभनां क यमि जामात्र निष्कत्र मच्यक पृ'वकि कथा विन, আপনি কি আমার উপর রাগ ক'রবেন ?

हित्रवारं। ना ना-सार्छेरे ना!

कृति। तम्थून, आमात वावा-मा नवात्रहे हेट्ट आशनात नत्कहे आमात्र वित्र रग्न ।

হির্থার। আপনার নিজের কি এবিষয়ে কিছু আপত্তি আছে ?

क्रिव । ज्यामि ज्यानेनात्क ज्यामात्र कथा वृक्षित्य व'माल क्रिडी क्रत्रा । আপনাকে আমি খুবই শ্রদ্ধা করি। আপনাকে দেখবার আগে আমি আর একজনকে ভাল বেগেছি; আমি তাঁকে ভূলতে চেষ্টা করেছি-কিন্ত পারিনি।

হির্থায়। ভূলবার আবশ্রক কি? তাঁর সঙ্গেই আপনার বিয়ে হলেই তো খব ভাল হয়।

রুবি। এক সময় তিনি আমায় ব'লেছিলেন—আমায় বিয়ে ক'রবেন। হঠাৎ একটি তর্ঘটনায় তাঁর মনপ্রাণ ভেঙ্গে গেছে-হয় তো তিনি আর সংসারেই থাকবেন না।

হির্গায়। সংসারে থাকবেন না-এমন কি ত্র্ঘটনা?

ৰুবি। কিসে যে তিনি মনে এত আঘাত পেলেন, তা আমি জানি না; তথু এইটুকু জানি, সম্প্রতি তাঁর বাবার মৃত্যু হয়েছে।

হির্ণায়। তাঁর সঙ্গে এর ভিতর আপনার দেখা হয়েছিল ?

क्वि । ना-एक्था इयन : जिन जामाय ठिठि नियास्त्र ।

হিরগায়। তাতে কি তিনি আপনার কাছে বিনায় চেয়েছেন ?

क्रवि। जिनि नित्थिष्टन—आमि पत्रिज्ञ. जोमात्र त्यांगा नहे ! आमि विश्रुन शृथिरीए जीवत्नत्र शरथ এका ह'लाम। जामां विनास नाख-আমার ভূলে যাও!

হিরগায়। তিনি কি আমাদের বসস্ত বাবুর ছেলে শশাক বাবু?

ক্ষবি। (সন্মতিজ্ঞাপন)

হিরগায়। তিনি যে দরিজ, তার কারণ—সে কি আপনি ?

কবি। কি আমি?

হিরপার। আমি ওনেছি,—তিনি একটি মেরেকে ভালবাদেন, তাঁর

বাপ তাঁকে অক্ত মেয়েকে বিয়ে কর্ত্তে বলেন, তিনি তাতে অসমত হন: এই সামাক্ত কারণে তাঁর বাপ তাঁকে সম্পত্তি হ'তে বঞ্চিত করেন। তারপর তার বাবা মারা যান-।

রুবি। তিনি কি তাঁর বাবার মৃত্যুর কারণ?

হিরথায়। না না—তাঁর বাপ তো সন্মাসরোগে মারা যান! দৈহিক ব্যাধি না থাকলে শুধু মানসিক অশান্তিতে কেউ কথনো মারা ধায় না। শশান্ধ বাবু কি তা হ'লে আপনার জন্ম এ ত্যাগম্বীকার ক'রেছেন? তা হলে তুমি যাও তাঁর কাছে—তুমি তো তাঁরই !

রুবি। তবে তিনি আমার কাছে বিদায় চেয়েছেন কেন ?

হিরপার। বোধ হয় তাঁর মনে সন্দেহ হয়েছে,—তুমি বড়লোক শশান্ধকে ভালবেসেছিলে, গরীব শশান্ধকে ভালবাসতে পারবে কিনা ?

রুবি। ভালবাসার কাছে গরীব-বডলোক আছে ?

হির্পায়। প্রণয়ে নেই—পরিণয়ে আছে।

রুবি। আমি তাঁর কাছে যাব ?

হিরপার। যদি তাঁকে ভালবাস—নিশ্চয়ই যাবে। না গিয়ে তোমার কোন উপায় নেই কবি!

কবি। আমার বাবা-মা যে আপনার দকে বিয়ে দেবেন ব'লে मानीमारक वाकामान करत्रहान ? आमि कि आपनात्र वाश्रमखा ?

হিরপ্রায়। বাক্যদান তাঁরা করেছেন—তুমি তো বাক্যদান করনি ক্লবি ?

> "সবার উপরে মানুষ সত্য, তাহার উপরে নাই !" বাক্যের চেয়ে মাতুষ বড়-মাতুষের প্রাণ বড় !

"জীবনেরে কে রোধিতে পারে ?

আকাশের প্রতি তারা ডাকিছে তাহারে— তার নিমন্ত্রণ দিকে দিকে লোকে লোকে !"

এমন যে মাতুষ —সে মাতুষকে আমি বাঁধবাে কোন্ বাক্য দিয়ে ?

রুবি। তাহলে আপনি আমায় মুক্তি দিবেন?

হিরণায। তুমি তো মুক্ত! তুমি যাও—তাঁর কাছে যাও।

ক্ষবি। আপনি আমার বন্ধু, আমার ভাই—মলয়ার মত **আমাকেও** আপনি ছোটবোন ব'লে জানবেন!

হিরপায়। এতদিন তোমার মনের কথা আমার জানাও নি কেন কবি ?

কবি। মনে ভেবেছিলাম—আমি আপনার বাগ্দন্তা। মাসীমাকে আমি মায়ের মত তাবি, আপনাকে শ্রদ্ধা করি, আমি অনেক দিন ধ'রে মন বাঁধবার চেষ্টা করেছি; কিন্তু যত বার তাঁকে দেখেছি—আমার মন আর বাঁধা মানেনি। আজ তাঁর চিঠি পেয়ে আমি অত্যন্ত ব্যাকুল হয়েছি! আমি জানি, আপনি আমার পরম হিতৈষী; তাই একথা আপনাকে বল্লাম!'

হিরপার। তুমি ঠিক অফুমান করেছ করবী—আমি তোমার ভালবাসি! তোমার ভালবেসেই আমি ভালবাসার স্বরূপ যে কি, তা আন্তে পেরেছি। তোমার হারানো আমার পক্ষে আর ক্ষতি নর; কিন্ত তুমি আমার স্বেচ্ছার যে বড় ভাইরের অধিকার দিয়েছ—তার মৃল্য কম নর। আমি সে অধিকার নিলাম; তার চেরে বেশী চাইলে—তোমার কাছে তথু নিজের দৈয়েই দেখানো হবে। এখন তুমি কি করবে কবি?

कृति। जामिरका कानिरन १--जानिन जामात जैनरमन किन!

হিরপায়। এখন তো আর কেউ তোমায় উপদেশ দিতে পারবে না ? যে তোমার জন্তে দর্কস্ব ছেড়েছে, তাঁর পাশেই তোমার স্থান।

রুবি। কিন্তু তিনি যে আজ পথের পথিক। তিনি আমার লিথেছেন—জীবনপথে আজ আমি পথিক ছাড়া আর কিছু নই!

হির্পায়। তুমি হবে তাঁর "পথের সাথী"!

কবি। যদি আমায় সাথী না করেন ?

হিরণায়। তাহলে বুঝ বো তাঁর প্রেম মিথ্যা, ত্যাগ মিথ্যা,—এ ভধু আত্মপ্রবঞ্চনা।

(অমরবাবুর ও নর্মদার প্রবেশ)

অমর। তাহলে কি হ'ল হির্থায় ?

হির্ণায়। আমি করবীর বড ভাই!

অমর। বড়ভাই ? কি সর্বনাশ! নর্মানা গুনছো, হির্থায় বলে কি? বড়ভাই! আরে—ভাইবোনে বিয়ে দেওয়ার প্রথাতো প্রাচীন ইজিপ্ট ছাড়া আর কোন দেশে নেই।

নর্মাল। আছে। তুমি থাম, গণ্ডগোল কর'না—আমি জিজ্ঞাসা क' कि । कवि - कि श्राह मा ?

রুবি। হির্ণায়দা ঠিকুই ব'লেছেন-আমি যার, তাঁর কাছেই আমার যেতে হবে। উনি আমায় মুক্তি দিয়েছেন! তোমরা মাদীমার কাছে যে বাক্যদান করেছিলে—তা থেকে মুক্ত!

অমর। মুক্ত ? মুক্ত মুক্তি-এসব কথা ঠিক ভাল বুঝ তে পাছিলে! কথাটা কি দাডাচে তাহলে হিরণায়ের সঙ্গে তোমার বিয়ে হবে ?

कृषि। ना--।

অমর। তবে কার সঙ্গে বিয়ে হবে ?

হিরপায়। শশাক্ষবাবৃই ক্বির স্বামী।

অমর। শশান্তবাব। না না--সে কেমন করে হ'বে? এবার তার গুরুদশার বছর—তার এখন বিয়ে করাই উচিত না : তারপর তার বাবারও ইচ্ছে ছিল না আমার মেয়ের সঙ্গে ওর বিয়ে হয় !

নর্মাল। তুমি চুপ কর, চুপ কর; মেয়ে যখন শশান্ধকে ভালবাসে, তখন আমাদের দায়িত্ব কিছু নেই—এখনকার কথা শশাক্ষ ব্যাবে আর क्रिव वृक्ष (व !

অমর। বোঝে—তবেতো? এইতো এতদিন ধ'রে বোঝান গেল. ফল কিছ হ'ল কি ? এখন আবার শশান্তকে কে বোঝাবে তা কে कांति !

নর্মাল। তোমায় ভাবতে হবে না-কবি আপনি শশান্তর কাছে যাবে।

কৃবি। বাবা, মা, হির্ণায়দাদা—আপনারা আমায় আশীর্কাদ ক্রুন. আমি আমার স্বামীর কাছে যাই।

অমর। নর্মদা-তুমি সঙ্গে যাও; আচ্ছা বাবা হিরগ্যা, তুমি তাহলে বাড়ী যাও !

(হিরণায় যাইতেছিল পিছন হইতে অমর ডাকিল)

অমর। শোন শোন—I am veay sorry, I am very sorry !

তৃতীয় দৃশ্য

বসস্তবাবুর কক্ষ

শরদিন্দু, প্রতিমা ও সরগু

শরদিদ্। দেখ দেখি ছোটমা, বড়মার অক্সারটা? আমায় উনি বাচ্ছেতাই বল্লেন! আমিই যেন জোর ক'রে বাবাকে দিয়ে উইল লিখিয়েছি! তুমি তো বাপু ছিলে সেখানে—আমি তোমায় সাক্ষী মান্ছি!

(विन्तृवामिनीत्र थावन)

বিন্দ্। (প্রতিমার প্রতি) এই যে—বৌমা তুমি আছ ?
সরস্। তবু তোমার ছেলে-বৌ দেখ ছে তাই—নইলে কেউ বোধ
হয় মুখে একট জলফোটাও দিত না!

বিন্দ্। ছোটবৌ, চিরকালটা কনে-বৌটিই রয়ে গেলে? আর একজন বৃদ্ধি বোগান দিলে তবে তোমার বৃদ্ধি খেলবে? যাক্, আমি তোমাদের হ'একটা কথা বলবো—তোমরা শোন!

শরদিলু। বল মা—তোমার কি বলবার আছে? ছোটমা—কথা-গুলি গুনে রেথ; তোমার কথা নিয়েই কথা উঠুবে।

বিন্দু। আমি আসবার আগে কর্ত্তা যে উইল করেছিলেন, সে কথা আমায় বলনি কেন ?

শরদিন্। ব'লবার আর সময় কই পেলাম মা। তুমি এসে দাঁড়ালে—
তারপর বাবা আর কতক্ষণ বেঁচে ছিলেন ? তথন ওঁকে নিয়েই সবাই
ব্যস্ত—তথন কি আর উইলের কথা তোলবার সময় ? আর উনি যে
উইল করেছিলেন, সে কথা সবাই জানে—শশাক প্রয়স্ত!

বিন্দু। আমি যথন উইলের কথা তুললাম, তুমি এমন ভাবটি দেখালে
থে, তার আগে উইল টুইল কিছু হয় নি!

শরদিন্। তুমি অস্তায় করেছিলে মা! বাবার তথন খাস উঠ্ছে— তথন উইলের কথা তুলে লাভ!

বিন্দু। তথনো ওঁর জ্ঞান ছিল—স্থামি ওঁর মত নিয়ে উইলখানা স্বাপ্তনে পুড়িয়ে ফেলতুম !

শরদিন্। উইলে বাবা ছোটমাকে অর্জেক সম্পৃত্তি দিয়ে গেছেন— সেই উইল নষ্ট করা অক্সায় হ'ত।

বিন্দু। তোমার যে এতথানি স্থায়-অস্থায়ের বিবেচনা আছে, আমি আগে তা জানতাম না শরদিন্দু!

শরদিশু। ভূমি তো কোন দিনই আমার ভাল দেখনি মা—আজ হঠাৎ ভাল দেখুবে কেমন করে ?

কিলু। শরদিলু—আমি তোমার মা! আমি বলছি, উইলথানা আমার সামনে আগুনে পুড়িয়ে ফেল।

শরদিনু : আমি তা পারিনে মা—বাবার শেষ আদেশ।

বিন্দু! কি দোষে শশাস্ক তার পৈতৃক সম্পত্তির অধিকার হতে বঞ্চিত্ত হবে ?

শরদিল্। দোব যা' তা আমি মুখে বলবো না মা! দশে ধর্মে জানে—চোথে দেখেছে। তবু আমি বলছি, যার সম্পত্তি, তিনি শশাক্ষকে কিছু দিয়ে যান নি—আমি কি করতে পারি? হয়তো শশাক্ষর চরিত্র সংশোধনের জন্ত বাবা এই বাবস্থা করেছিলেন। শশাক্ষর অর্থেক সম্পত্তি যদি ছোটমার হাতেই থাকে—তাতে ক্ষতি কি? ছোটমা তো ওর সংমা না? শশাক্ষ বদি ছোটমার মনে কষ্ট না দেয়, উনি সে সম্পত্তি স্পাধকেই দিয়ে বাবেন! আমি তো আর আমার জন্তে বলছি নে—

আমার অর্দ্ধেক সম্পত্তি তো আর কেউ কেড়ে নিচ্ছে না ? আমি ছোটমারু মুপ চেয়ে কথা কইছি।

সরয়। সত্যি দিদি, শরদিন্দু তো অক্সায় কথা বলছে না; আমি সম্পত্তি নিয়ে কি ক'রবো ?

শরদিন। সম্পত্তি যদি ছোটমার নামে থাকে—শশাস্ক ভরে ভরে ভাল থাকবে। ওর নিজের নামে সম্পত্তি পেলে ও যেরকম বাউণ্ডলে— ওতো দব হ'দিনে উড়িয়ে দেবে। ছোটমাকে হ'বেলা হটো খেতেও (प्रत्वना ।

विन्तु। তोश्'ल छेशेन जुमि नष्टे क'त्रावना भत्रिक्ति ?

শরদিন্ত। আমি তা পারিনা মা, আমার তুমি অক্তার অতুরোধ ক'রোনা।

বিন্দ। ছোটবৌ, তাহলে তোমারও ইচ্ছে নয়—শশান্ধ পরবাসী হয়? সরয়। ছেলের ভালর জন্তে কর্ত্তা নিজে যা ব্যবস্থা করে গেছেন, আমি তা না করি কেমন ক'রে দিদি ?

বিন্দু। তোমার নিজের পেটের ছেলে। তার অপরাধ—সে তোমার বাপের বাড়ীর এক মুখ্যু খামখেরালী জমিদারের মেয়েকে বিয়ে করেনি; সেইজ্বন্তে সে তার পৈতক সম্পত্তি পাবেনা ?

(শশান্তর প্রবেশ)

শশান্ত। বড়মা—কেন এসব কথা নিয়ে মাকে পেড়াপীড়ি করছ? আমিতো ও সম্পত্তি নেবনা।

किन्। जुमिरा कारता मान निष्क् ना वावा ?

শ্লাম। বাবা আমার সাম্নে, আমার মুখের উপর বলেছেন—আমি কিছু পাবনা; তারপর কারো কথায় জামি আর সে সম্পত্তি ভোগ কর্ত্তে शांतित। - व्याका, व्यामि ठडाम !

विन्त्। भभाक-!

मंभाक । आमि याता तल त्वित्राहि वर्षमा ?

विन्त्। काथाय यादा ?

শশাক। আমি আজমীর কলেজে ইংরেজীর lecturer হয়ে যাচিছ।

विन्तु। এथनि गादि ?

শশান্ধ। আমি বেরিয়েছি বড়মা! গোটা পঞ্চাশ টাকা আমার দিতে পার বড়মা—তোমার নিজের টাকা থেকে?

বিন্দ্। ও বাবা দাঁড়া—আমিও একটু শুছিয়ে নিই? আমার
মধুপুর রেথে তুমি চলে যেও। ছোটবৌ—এথনো বুঝে দেথ। আজ
যদি শশাক ভিটে ছেড়ে চলে যায়, ওকে আর তুমি আন্তে পারবে
এখানে?

শশাস্ক। তুমি চট্ ক'রে নাও বড়মা—আমি time tebleটা দেখে আসি। প্রস্থান।

क्नि । आमात्र कथात्र উত্তর मिछ् ना य ?

সর্য। দিদি, ছেলে আমার বশ না—আমার কোন কথা কথনো শোনেনি।

বিন্দু। ছোটবৌ—আসল বস্তু চিনলে না!

[अञ्चान ।

শরদিশু। তুমি বড়মার কথা গুনোনা ছোটমা! বাবা সবদিক ব্যেই কান্ধ করে গেছেন—তিনি পাকা বিষয়ী লোক ছিলেন। সম্পত্তি তোমার হাতে থাকলে ওই শশাক্ত আবার— এখন তোমার ভর দেখাছে বই তো নর—দিন পনেরো পরে ঠিক্ তোমার কাছে এসে হাজির হবে। ও যাবে কোথার ? তুমি কিছু ভেবনা—তুমি শক্ত হও। (বিন্দু ও শোভা এবং ছইটা বাক্স লইয়া বির এবেশ)

বিন্দু। এই বাক্সটি শোভা তুমি নাও—আর এইটে বৌমা তুমি নাও! আমার সমস্ত গরনা ভাগ করে দেওয়া রয়েছে।

শোভা। আমিও আজ খণ্ডরবাড়ী যাব বড়মা। চিঠি পেয়েছি শাশুড়ীর বড অম্বথ। জ্ঞানদা আমায় রেখে আম্বক।

(জানের প্রবেশ)

জ্ঞান। আমায় ডাকছিলেন বড়মা ?

বিন্দু। তুমি শোভাকে ওর শুগুরবাড়ীতে রেখে এস।

জ্ঞান। কবে আসবেন বড়মা ?

বিন্দু। তা কি করে বলবো বাবা। এইগুলি রেথে দাও-এ থেকে এক শত টাকা ঝি-চাকরদের দিও আর বাকী তমি নিও।

জ্ঞান। মা—আপনি হাতে করে দিচ্ছেন, আমি মাথায় করে নেব। কর্ত্তাবাবু অকালে চলে গেলেন! আপনি যদি থাক্তেন—সব বজায় থাকতো!

বিন্দু। আমি অভিমান করে যাচ্ছি না বাবা—আমি আবার আসবো।

(শশান্বর প্রবেশ)

শশाह । करे वर्षमा ! खानमा- हलाम ; यमि कथाना अधारत जीर्थ করতে যাও, আমায় আজমীরে চিঠি লিখো।

প্রতিমা। সন্তানের দোষ-অপরাধ নেবেন না মা---আবার আসবেন! শশাক। তাহ'লে আসি মা?

সর্য। শশাক ! শরদিলু—উইলখানা নিয়ে এস ; আমি দিদির शास्त्र मिष्ट-- मिषि याधुनी छाटे कड़न !

শর্মিন। তুমি বলছো ছোটমা—আমি এনে দিচ্ছি। আমারতো

ন্দার শশাক্ষকে বিষয় কাঁকি দেবার উদ্দেশ্য নয়? আমি চেয়েছিলাম— সম্পত্তিটে বাতে রক্ষে হয় আর শশাক্ষর সঙ্গে স্থাধির বিয়ে হয়; তুইবোনে মিলেমিশে এক সঙ্গে থাকে। তা বেশ, তুমি যা ভাল বোঝ—তাই হোক!

[প্রস্থান।

(ক্লবির প্রবেশ)

শশাক। একি ! কবি-তুমি ?

রুবি। হাাঁ আমি; তুমি কোথায় যাচ্ছ ?

শশান্ধ। আমি আর এদেশে থাকবোনা।

রুবি। আমায় তোমার সঙ্গে নাও, আমি তোমার সঙ্গে যাবো।

শশাষ্ট। তুমি আমার সঙ্গে যাবে! সত্যি যাবে রুবি? আমি এতথানি আশা করিনি কবি?

(नर्मामात्र व्यावन)

নর্ম্মদা। আমার মেয়ে নাও দিদি, তোমার হাতে দিয়ে যাচ্ছি; ভূমি যা ভাল বুঝবে তাই ক'রো।

ननाकः। वज्ञा-जृभि जामात्र जातन नाउ!

(শরদিন্দুর প্রবেশ)

শরদিশু। এই নাও ছোটমা!

नत्रयू। मिनि!

বিন্দু। আমি তোমায় আশীর্কাদ কছিছ শরদিন্দু—তোমার ভাল হবে ;
শশাহা।

শশান্ধ। বড়মা, তুমি আর আমার ও অন্থরোধ ক'রোনা। বাবা আমার সম্পত্তি দেননি। আমি কারো অন্থরোধে সে সম্পত্তি নিতে পারিনে। তোমরা আমার আশীর্কাদ কর, তোমাদের আশীর্কাদেই আমি কুবে থাক্লো। (অমরের প্রবেশ)

অমর। তাহ'লে কি হ'ল নর্মদা?

नर्मामा । नव ठिक रुख (शन-भभाक्षत्र मदक कृवित्र विद्य रुद्य ।

বিন্দু। এতদিন আপনার মেয়ে আমার কাছেই থাকবে।

অমর। আপনার কাছে থাকবে ? ও—আপনিই বৃঝি শশান্ধর বড়মা! আমাদের বেয়ানঠাক্রণ? আর উনি বৃঝি আর এক বেয়ান? হাঁা—দেখুন বেয়ানঠাকরুণ, শুনেছিলুম বটে বেয়াই মহাশয়ের ছই সংসার —ভদ্রনোক অকালে মারা গেলেন; থাকলে আব্দু কত আনন্দ করতেন! যাক—তিনি স্বর্গে গেছেন, বেশ গেছেন! ছই স্ত্রী রেখে স্থর্গে যাওয়া সোজা কথা না—কটা লোকের ভাগেরই বা হয় ? পুণ্যাত্মা লোক ছিলেন—

নশ্মদা। আমা:—কি বলছো? ছি ছি! চলে এস—ওসব কথা কেউ বলে নাকি আবার ?

অমর। আমি একটু সৌজন্ত ক'রছিলাম!

নর্মা। থাক, তোমার আর সৌজন্ত করতে হবে না—চলে এদ।

অমর। শশাক, তুমি তাহলে কবিকে বিয়ে ক'চছ? Very good— I am very glad, very glad! তাহলে তুমিই কবির উপযুক্ত পাত্র? I am very glad, very glad—very glad!

যবনিকা

B1092